



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-51958

OTRO AVION FUE SECUESTRADO AYER POR LOS GUERRILLEROS PALESTINOS



Francfort (Alemania). — Con sus fusiles ametralladores, estos policas alemanes montan vigilancia en el aeropuerto de Rhine Main, como consecuencia del rapto de aviones registrado en diversos aeropuertos, atribuidos a la guerrillas árabes. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Era un reactor inglés con 124 personas a bordo. Este nuevo acto de piratería tiene como finalidad lograr de Londres la libertad de Leila Jalid

El nuevo secuestro produce honda sensación

Beirut (Efe - UPI). — Un avión de pasajeros de la "BOAC" se ha puesto en contacto con la torre de control del aeropuerto de Beirut, en el día de hoy, para anunciar que había sido secuestrado, según comunica un empleado de dicho aeropuerto.

"El avión está dando vueltas en círculo sobre el espacio aéreo libanés y ha solicitado permiso para aterrizar", dijo el mismo empleado a las 10,35 (hora española).

El empleado agregó que se estaban poniendo en contacto con funcionarios libaneses para que decidieran sobre el caso.

ESCALA EN BEIRUT

Beirut (Efe - UPI). — Un avión "VC-10, inglés, de la

Compañía "BOAC" que ha sido secuestrado, ha aterrizado hoy en el aeropuerto de Beirut. Fuentes del aeropuerto comunican que sólo desea repostar. No se tienen noticias de su destino.

Esas mismas fuentes del aeropuerto manifiestan que unos hombres, que iban a bordo del avión, solicitaron que fueran llevados al aeropuerto miembros del Frente Popular de Liberación de Palestina.

A este respecto, los empleados del aeropuerto de Beirut hacen notar que el avión secuestrado ha sobrevolado en su ruta desde Bahrén varios aeropuertos árabes, entre ellos el de la "revolución", en Amman, donde se encuentran otros dos aviones secuestrados por el Frente de Liberación de Palestina en los últimos días.

DETALLES DEL ATERRIZAJE

Beirut (Efe - UPI). — Funcionarios del aeropuerto de Beirut informan que los secuestradores del avión de la "BOAC" en vuelo entre Bahrén y Beirut, comunicaron que deseaban aterrizar en este aeropuerto únicamente para repostar, les fue concedido permiso de aterrizaje y el aparato comenzó la correspondiente maniobra.

Los secuestradores advirtieron contra posibles operaciones en torno al aparato, de las fuerzas de seguridad libanesas, o de vehículos militares en el aeropuerto. Sin embargo, a raíz de que el piloto del avión comenzara la operación de desenganche, los secuestradores dijeron que no aterrizarían hasta que la radio oficial de Beirut hubiera cursado en su nombre un mensaje cifrado, que ellos inmediatamente transmitieron desde el aparato.

A las 12,16 de hoy, hora local en España, las 11,17) el aparato se encontraba a tres mil quinientos metros de altura sobre el aeropuerto y

(Pasa a quinta página)

HOMENAJE A UNA CENTENARIA BURGUESA



Cien años cumplió ayer doña Dorotea Ortiz de la Hija, y su cumpleaños dio lugar a una emocionante fiesta en el hospital de San Juan y Casa Refugio, con asistencia de sus numerosos descendientes que aparecen rodeando a la venerable anciana en este simpático grupo en el que, además, se encuentran el capellán, superiora y administrador de la Casa, y el presbítero don Víctor Subiñas, sobrino de la centenaria. — (Información en 8.ª página). Foto "Fede"

MANIOBRAS MILITARES DEL «PACTO DE VARSOVIA» EN CHECOSLOVAQUIA

Escapan a Alemania occidental tres jóvenes desde la zona de Ulbrich

Viena (Efe). — Han comenzado hoy las maniobras militares de cuadros o de Estado Mayor en el ámbito de Checoslovaquia. Los ejercicios tácticos con fuerzas del Pacto de Varsovia se desarrollan bajo el mando del general Martín Ozuer, ministro de Defensa de Checoslovaquia.

ESCAPAN A ALEMANIA OCCIDENTAL

Berlín (Efe - UPI). — Dos jóvenes y un oficial del Ejército de Alemania oriental se pasaron a Alemania occidental durante la noche declaró hoy hoy la Policía.

Los dos jóvenes de 23 y 20 años de edad, dudieron pasar, sin ser vistos, a la parte Sur de Berlín y se presentaron a hoy la Policía.

El soldado, también de 20 años, cruzó la frontera cerca de Buechen, en Schleswig-Holstein, según la Policía.

Al parecer había estado de guardia en el lado germano oriental de la frontera.

EN EL PUERTO DE AMBERES, SEGUNDO INCENDIO EN UN DIA. Amberes (Bélgica) (Efe). — Por segunda vez en 24 horas un incendio se ha declarado esta tarde en los depósitos del puerto belga de Amberes, afectando esta vez a los almacenes de yute.

Contrariamente al incendio de mayores proporciones, declarado ayer, el siniestro de esta tarde no ha obligado a remolcar ningún barco amarrado en las proximidades y ha sido dominado en pocas horas.

PRIMERA MISA A LOS 70 AÑOS



Zaragoza. — El Rvdo. Padre Anselmo María Ceine, carnalita, celebró, a los 70 años, su primera misa. El Padre Anselmo ha pasado casi toda su vida en Argentina, donde fundó un museo y posee la condonación de Alfonso X el Sabio. (Foto CIFRA)

LOS NIÑOS DE LA "OPERACION PLUS ULTRA" RECIBIDOS POR EL PAPA

El alcalde de Roma los ha nombrado "ciudadanos de honor"

Castelgandolfo (Por José Ignacio Fontes, enviado especial de la Agencia «Efe»). «Debéis hacer de la bondad el tema de vuestra vida, para edificar un Mundo nuevo en el cual el amor y la generosa comprensión abran nuevos horizontes de serenidad y fraternidad», dijo esta mañana Pablo VI a los visiblemente emocionados niños de la «Operación Plus Ultra», que ocupaban un lugar de honor a la izquierda del trono pontificio, en la sala de audiencias del Palacio de Castelgandolfo.

Pablo VI, que había interrumpido la lectura de la relación de los grupos españoles que hoy asistían a la audiencia general, para explicar en italiano qué era la «Operación Plus Ultra», al terminar la audiencia se acercó a los niños, a los que rodeó paternalmente con sus brazos y tuvo para ellos cariñosas palabras interesándose por sus nombres, lugares de residencia y motivo por el que forman parte de la operación.

Los niños le entregaron varios regalos que llevaban para el Papa cuando éste se les acercó, tras saludar, por protocolo, a los ocupantes de los sitios de honor a la derecha, ya que la primera intención de Pablo VI fue ir hacia los niños a los que indicó con un gesto que esperasen un momento. El pequeño portugués Luis Mariano Franco y el valenciano José García Tomás le entregaron una talla de un Cristo del siglo XVI, el jerezano José García Alconchel, un catavinos de plata y la pequeña de Salamanca Eulogia Ramos Encina, una pareja de muñecos vestidos con los típicos trajes charros de su región, mientras que, casi llorando, le pedía al Papa que curase a su madre.

(Pasa a quinta página)

Don Juan de Borbón en Ibiza

Ibiza (Balears) (Cifra). — Procedente de las islas de Mallorca y Cabrera ha llegado a la bahía de San Antonio, en la que ha quedado fondeado, el yate «Giralda», a bordo del cual viaja el Conde de Barcelona, de regreso a Estoril. Al parecer y antes de abandonar las Islas Baleares, el «Giralda» también hará escala en Formentera.

INTENSA ACTIVIDAD DE LOS MINISTROS QUE SE ENCUENTRAN EN SAN SEBASTIAN

El de Agricultura presidió una reunión de delegados provinciales de su Ministerio integrados en el CESINE

San Sebastián (Logos). — Continúa la actividad oficial de los ministros que se hallan en esta ciudad. El de Trabajo inauguró la exposición sobre seguridad en el trabajo del mar, que ha sido instalada en una de las plantas de la Delegación provincial de Trabajo.

Más tarde inauguró la ampliación efectuada en la residencia sanatorial de la Seguridad Social «Nuestra Señora de Aranzazu». Posteriormente, en el salón de actos de dicha residencia, el ministro de Trabajo inauguró las Jornadas de prevención de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, organizadas por el Ministerio de Trabajo con la colaboración de la asociación para la prevención de accidentes, cuya sede central radica en San Sebastián.

El ministro de Agricultura, ha presidido una reunión de los delegados provinciales de agricultura, asistentes al Consejo económico sindical interprovincial del Norte, pertenecientes a las provincias de Álava, Oviedo, Burgos, Logroño, Navarra, Vizcaya y Guipúzcoa. Seguidamente presidió una junta extraordinaria de la comisión coordinadora agraria provincial y otra de la Cámara oficial sindical agraria.

El ministro de Educación y Ciencia ha presidido la inauguración del Colegio nacional de Prácticas y más tarde la de los nuevos locales de la Delegación provincial de dicho Departamento. Seguidamente giró una visita a las obras de la Facultad de Derecho.

El ministro de Sindicatos, presidió en Pasajes la inauguración de la Delegación sindical local y el Consultorio jurídico laboral. Dicha delegación está instalada en un espacio cedido por la junta del puerto de Pasajes y la instalación costó alrededor de un millón de pesetas.

Seguidamente presidió también la inauguración del curso de la Escuela de dirigentes sindicales. El delegado de curso hizo entrega al ministro del primer emblema de oro de dicho Centro, que ha impartido enseñanzas a los trabajadores con cargos representativos sindicales a través de los cursos de iniciación, capacitación y promoción, teniendo cursos especiales para enlaces femeninos y jóvenes trabajadores. El total del alumnado que pasó por la escuela en el curso anterior ha superado los dos mil trabajadores en las escuelas de San Sebastián, Iruya, Mondragón, Tolosa y Elbar.

Por su parte, el ministro de Información y Turismo, acompañado del director general de Prensa, giró visitas a los diarios «La Voz de España» y «El Diario Vasco», departiendo cordialmente con el personal de redacción y talleres, llegando incluso a componer unas líneas en una de las linotipias.

(Pasa a quinta página)

LA MEDALLA DE ORO DE SANTIAGO DE COMPOSTELA AL DOCTOR CAETANO

España, invitada de honor en la XXV FERIA internacional de Gante

Santiago de Compostela (Logos). — La Corporación municipal ha celebrado sesión extraordinaria en la que se aprobó una propuesta del Consejo asesor de Condecoraciones, concediendo al jefe del Gobierno de Portugal, profesor don Marcelo Caetano, la medalla de oro de la ciudad, que le será entregada con motivo de su visita a Santiago, el próximo día 19, para ser investido en la Universidad de Compostela doctor "honoris causa" de las Facultades de Derecho y de Económicas.

Reunión de técnicos aduaneros de España y el Mercado Común

Se aprobó una recomendación sobre cooperación administrativa

Bruselas (Efe). — Una reunión bilateral de expertos aduaneros España y del Mercado Común Europeo tuvo lugar ayer en Bruselas.

Fue aprobado un proyecto de recomendación sobre los métodos de cooperación administrativa en el ámbito aduanero para cuando esté vigente el acuerdo preferencial entre ambas partes.

De fuente fidedigna se sabe, por otra parte, que en la segunda quincena de Septiembre tendrá lugar una reunión de las dos delegaciones que negociaron el acuerdo para comprobar si éste se puede poner en marcha tras la ejecución por ambas partes de todos los trámites requeridos para ello.

LA MAS ALTA CONDECORACION CHILENA AL PRESIDENTE DEL SUPREMO

Madrid (Cifra). — El Gobierno de Chile ha otorgado al presidente del Tribunal Supremo de España, don Francisco Ruiz Jauregui, la gran cruz de la Orden del Mérito, condecoración más alta del país.

ESPAÑA, INVITADA DE HONOR EN LA XXV FERIA INTERNACIONAL DE GANTE

Gante (Bélgica) (Efe). — España ha sido el país escogido como invitado de honor de la XXV Edición de la Feria Internacional de Gante, que se celebrará en la famosa ciudad belga del 12 al 27 de Septiembre próximos.

Es la segunda vez que España figura como país invitado de honor en esta Feria. La primera vez fue en 1966.

Para representar a nuestro país, se ha elegido a la "Expositur" que tanto éxito ha dado ya en años anteriores y en diferentes países.

La "Expositur" presentará las siguientes secciones: La España eterna, las costas y las playas, la montaña y los deportes, las fiestas españolas, la España típica, los bailes españoles, la gastronomía española. Una completa instalación sonora presentará permanentemente música de fondo de ambiente español, tanto clásico como popular.

DELEGACION ESPAÑOLA EN EL CONGRESO DE DERECHO FISCAL INTERNACIONAL

Bruselas (Efe). — Don Santiago Basanta Silva preside la representación de la Asociación Española de Derecho Financiero que toma parte en el XXV Congreso Internacional de Derecho Fiscal que se está celebrando en Bruselas.

Intervinieron en los debates del Congreso los señores Pérez de Ayala, Otero, Sebastián Herrador y, como miembros de los Consejos de dirección y científico, los señores Amorós y Sebastián, asistieron e intervinieron asimismo en las deliberaciones. Es la primera vez que se admite el español como idioma de trabajo en un Congreso celebrado fuera de países de habla española.

VUELTA A CASA



Colonia. — Rodando en triple línea, dentro de un convoy indefinido, miles de automovilistas, se unen en un desacomunado desfile de linternas, fuera de la ciudad, después de un día de excursión. El tráfico fuera de la ciudad esa noche era muy grande. — (Telefoto CIFRA)

Marte será el próximo planeta en el que el hombre ponga sus pies

Pero hasta que esto suceda pasará algún tiempo

Moscú (Efe-Reuter). — Los astronautas que lleguen al planeta Marte se encontrarán con una superficie mucho más parecida a la Tierra de lo que han creído los científicos hasta ahora, según estudios hechos por el Instituto de Radio - Física de Moscú.

El profesor Vsevolod Troitsky, que dirige los estudios acerca del planeta Marte, ha manifestado a la agencia Tass que la superficie del planeta estaba formada por silicatos de los que hay abundancia en las rocas y suelo de la Tierra de un colorido ligeramente rojizo.

Marte — a unos 55 millones de kilómetros de distancia de la Tierra — será probablemente el próximo planeta donde el hombre ponga sus pies, pero hasta que esto suceda pasará aún algún tiempo.

CINCO ASTRONAUTAS NORTEAMERICANOS ABANDONAN SUS CARRERAS

Washington (Efe). — En el último año, por lo menos cinco astronautas norteamericanos han abandonado la carrera espacial por la falta de oportunidades que les ofrece la administración nacional de Aeronáutica y del

Espacio, declaró hoy el astronauta Donald K. Glayton. Cuando se completan las exploraciones de la Luna, tan sólo nueve astronautas podrán salir al espacio a bordo de los laboratorios espaciales que Estados Unidos comenzará a poner en órbita a finales de 1972.

PRUEBAS HUMANAS ESPACIALES

Houston (Efe-Reuter). — Nueve posibles astronautas, sanos y fuertes, tendrán que permanecer en cama durante una semana por exigirlo así los estudios y avances tecnológicos.

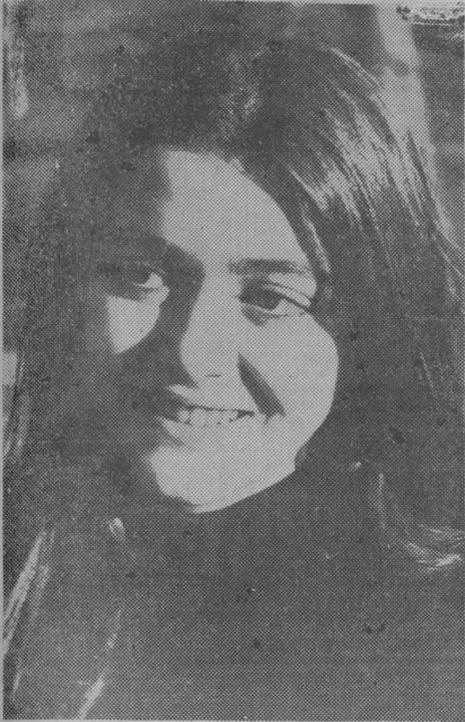
Sin embargo les espera un amargo despertar al final de sus días de descanso. Los astronautas serán fijados a una centrifugadora en el centro espacial tripulado donde quedarán sometidos a presiones cuatro veces y media superiores a la fuerza de la gravedad.

El experimento tiene por fin estudiar las reacciones y el comportamiento de astronautas y pasajeros cuando entren en la atmósfera terráquea a bordo de una nave espacial después de haber permanecido durante un largo período de tiempo en estado de ingravidez.

EL MUNDO DE LA CANCIÓN

Por MARIA CONSUELO REYNA

RENACE LA CANCION INGENUO-INFANTIL



todas ellas tienen en común las características que antes hemos enumerado. La pionera de las cantantes-ingenuas fue, en cierto modo Gigliola Cinquetti, pero la italiana tenía una enorme ventaja: poseía una gran voz, limpia, bonita, sabiendo matizar, cosa que no tienen ninguna de las cantantes que anteriormente hemos enumerado.

Peque, que es de la que hoy queremos hablar, se dio a conocer con dos canciones: "La excursión" y "Llegué a ti en el verano". Sobre la primera decían al presentarla: "La ex-

curción refleja un tipo de tema que sólo puede ser interpretado de forma "natural" por una chica como Peque". No estamos de acuerdo. "La excursión" es una canción bastante floja que no puede ser interpretado de forma natural por nadie.

Nos parece bien el que haya cantantes que, por sus condiciones vocales, interpreten temas con cierto aire infantil pero de ahí a que las hagan grabar únicas y exclusivamente canciones flojas existe un abismo y, las primeras perjudicadas, son ellas.

«Soy y me siento catalán, pero quiero todo lo español, porque soy español»

Serrat, desde Hispanoamérica, habla de España

Algunos, en Hispanoamérica, preguntan a Serrat por Cataluña, por el idioma catalán, por la cultura catalana. Algunos. La mayoría saben que Serrat es español y eso basta. Pero, aquí, en España, Cataluña es una parte de España. Muy importante, con su propia personalidad.

Y, ahora mismo justo ahora, desde Hispanoamérica, nos gustaría saber qué opina Serrat de su región natal. De España entera. Justo ahora porque él lleva mucho tiempo lejos de su país. Tras aquel medio año inicial de otoño-invierno, este verano 70 que lo ha pasado, casi en su totalidad,

recorrido los países hermanos de la América hispana.

Hemos charlado con Serrat por teléfono. Como siempre, nos ha atendido con gran amabilidad. Y le ha gustado la idea. No hablar de allí, sino de aquí... visto desde allí.

RAZA Y CULTURA

Joan Manuel es claro, desde el principio.

—No creo en las razas, sino en la cultura. Por eso la diferencia fundamental entre Cataluña y Castilla, por ejemplo, es su distinta cultura, su diferente nivel de vida a todas las escalas.

—¿El catalán tiene conciencia de pueblo?

—Sobre todo, la burguesía, han sido muchos siglos de Historia y eso influye mucho. La burguesía catalana sabe tener «buen tono» al apoyar lo catalán, pero sabe también «no jugarse nada» cuando no le cree conveniente, entiendes?

—¿Hay en Cataluña animadversión hacia los emigrantes?

—Me alegro que me hagas esa pregunta. Yo he vivido en las faldas de Montjuich. Allí hay gente de toda España, desde andaluces a gallegos. Es bien, el obrero o el empleado no tiene nada en contra del emigrante. Son algunos burgueses, quizá, quienes los menosprecian. Y esos obreros los hay de muchas clases, pero en el fondo, sus problemas son los mismos y por eso mismo se comprenden y, por supuesto, se ayudan si llega el caso.

MUJERES, ESTUDIANTES, AMOR

La mujer catalana, Joan Manuel...

—Suele estar más preparada socialmente, entre otras razones, porque es mayor el índice de mujeres que trabajan.

—¿Y el amor?

—Es igual en todas partes. Pero quizá sea Cataluña uno de los lugares donde mejor se empieza a amar, porque la gente sabe ver con naturalidad lo que es natural. Gracias a eso se han eliminado muchas toterías que en otros sitios aún padecemos.

—¿Estudiantes?

—No hay diferencia, porque todos, en España, pertenecen a la misma clase, es decir, existen las mismas diferencias que en el resto del país.

ANDY WILLIAMS, un "clásico" de la música norteamericana

- ◆ Ha obtenido doce discos de oro y un Emmy a lo largo de su carrera
- ◆ Fue gran amigo de R. Kennedy y se rumoreó una posible boda con Ethel



Andy Williams fue una de las figuras que saltaron al primer plano de la actualidad musical a fines de la década del cincuenta, principios de la del sesenta y muy pronto se convirtió en ídolo... Claro que los ídolos de entonces no eran como los de ahora y como, además, el tipo de música interpretado por Andy Williams era más bien tranquilo, romántico, con predominio de la melodía, sus fans sólo organizaban pacíficas manifestaciones de admiración. Hoy Andy Williams se ha convertido, con el paso de los años, en una de esas figuras tipo Johnny Mathis, Frank Sinatra, Tony Bennett... Artistas que no figuran habitualmente en las listas de éxitos pero que venden una cantidad increíble de discos puesto que, prácticamente, sus discos no pasan de moda y al público no le importa que estén editados este año o el pasado.

Aparentemente Andy Williams ha conseguido este puesto privilegiado de manera sencilla, sin apenas esfuerzo. El secreto del éxito de este gran cantante norteamericano es bien sencillo: durante más de diez años ha mantenido una gran calidad. Calidad en la selección de temas, arreglos e interpretación... calidad en la interpretación y siempre una entrega total al público. Desde luego A. W. no siempre ha estrenado canciones, es más, la mayoría de las veces eran temas ya conocidos, pero a nadie se le ha ocurrido jamás acusarlo de verserismo ya que posee la inmensa habilidad de recrear las canciones adaptándolas a su estilo y forma de hacer.

La historia de Andy Williams

Andy Williams nació hace algo así como treinta y bastantes años en Wal Lake (Iowa), un diminuto pueblo dedicado a la agricultura y que apenas alcanzaba —por aquella época— los ochocientos habitantes. Era como un gran familia en la que Mr. Jay Williams era uno de los miembros más destacados ya que era el jefe del coro de la pequeña iglesia de la localidad. Casi se podría decir que la familia Williams era el coro parroquial de Wal Lake. Formaban parte de él el padre, la madre, los cuatro hermanos Williams —Bob, Dick, Dan y Andy— y algunos familiares más. Mucha gente empezó a acudir a la parroquia sólo por escucharlos.

Cuando Andy estaba en la Escuela Superior, la familia se trasladó a California y se instaló en los Angeles. Los cuatro hermanos Williams continuaron dedicándose a la música y, en 1946, se unieron a Kay Thompson —organizador de shows en clubs nocturnos— con el cual hicieron una larga gira por Estados Unidos y parte de Europa. Seis años más tarde el cuarteto se disuelve —los tres mayores se habían casado— y el pequeño Andy inicia su carrera como Andy Williams. Lo primero que hizo fue dirigirse a Nueva York donde Steve Allen lo contrató como figura bastante importante de su show. En principio el contrato era sólo por dos semanas pero se prolongó tres meses. Esta larga serie de actuaciones en el «Tonight show» hicieron subir extraordinariamente su cotización, hasta el punto de que sus grabaciones —prácticamente desconocidas del público hasta aquel momento— empezaron a aparecer tímidamente en algunas listas de éxitos.

Al fin —en 1962— se le ofrece a Andy la gran oportunidad: tener su propio show en televisión. Era un serial en colores, de una hora de duración y que el público esperaba con enorme interés tanto por Andy como por la categoría de las figuras que llevaba a su programa. Con el consiguiente premio Emmy —máximo galardón— y dos menciones especiales. En 1964 Andy —pese a los ruegos de casi todas las cadenas de televisión que retrasmittian su programa— decidió cambiar la estructura del mismo y sustituirlo por unos espacios cortos. Desde 1962 el programa de Andy no se ha interrumpido jamás... hasta este verano. Andy ha decidido tomarse unas largas vacaciones y otro cantante de importancia le sustituye al frente de su programa que continúa llevando su nombre y al que volverá en cuanto se haya recuperado un poco.

Lo que Andy jamás abandona pese a sus muchos compromisos de grabaciones, actuaciones en televisión, etc., etc., son sus presentaciones personales y el mismo nos explica la razón:

—Mantiene el cantante a punto. No hay nada igual que actuar frente a un público, en vivo. Ayuda de la forma más increíble.

En el terreno de premios Andy ha conseguido un buen montón: el Emmy, doce discos de oro, venta superior al millón de dólares en todos sus LPS, está considerado como uno de los más perfectos showmen de Estados Unidos.

Lo que, desgraciadamente, no marcha tan bien para Andy Williams es su vida familiar. El 15 de Diciembre de 1961 contrajo matrimonio con una guapa bailarina-actriz-cantante —Claudine Longet— con la que tuvo dos hijos, Noelie-Christina y Christian-Jay. Hasta hace pocos meses la familia vivía feliz en su casa de Bel Air, pero últimamente han empezado los rumores de divorcio, de que las cosas no iban bien en el matrimonio y que pronto se produciría la separación. Hasta se ha empezado a decir que Andy Williams estaba unido a Ethel Kennedy por algo más que una simple amistad, que les veía juntos con gran frecuencia... No sé lo que puede haber de cierto en estos rumores. Lo único seguro es que Andy Williams es un gran amigo de la familia Kennedy —de todos ellos— desde hace muchos años. Baste recordar que, cuando se celebraron los funerales por Robert Kennedy en la Catedral de San Petricio, Ethel pidió a Andy que fuera él quien cantara en la iglesia. A. W. aceptó y durante la ceremonia religiosa todos pudieron comprobar lo enormemente emocionado que estaba.

Sus canciones

El repertorio de Andy Williams es amplio, de calidad y variado aunque siempre dentro de una línea eminentemente romántica que, por las características de su voz, es la que mejor le va. En cantidad de ocasiones ha interpretado éxitos de películas: «Más» (Mondo Cane), «Laura» («Laura»), «Monna Lisa» («Captain Corey»), «Canción del aniversario» («Jolson story»), «Marta» («West side story»), «Moon river» («Desayuno de diamantes»), «En verano» («Porgy & Bess»), «Picnic» («Picnic»), «Creemos en el amor», «55 días en Pekín» y, últimamente, «Romeo y Julieta» y varios temas de la comedia musical «Hair».

Uno de sus mayores éxitos discográficos lo obtuvo con «No me acostumbro a perderte» —que fue número uno en Estados Unidos—, pero la canción de la que tal vez se siente más satisfecho y con razón, es la versión que hizo de «Las hojas muertas» que era extraordinaria.

Últimamente se han editado varios discos suyos en España. Por supuesto, no figurarán en listas de éxitos, pero se venderán muy bien porque es el tipo de música que gusta a todo el mundo. El LP —como ya hemos dicho— reúne varios temas de la comedia musical «Hair», el tema de amor de «Romeo y Julieta», una versión de «Mi querido amor», de Stevie Wonder, «Tú eres», «Ayer cuando era joven», «Tem: de San Quintín», de J. Cash, «Dulce Carolina», de Neil Diamond y algunos más... Para aquellos que no conozcan a Andy Williams les recomendamos escuchar «Ayer cuando era joven», una canción de Aznavour que fue famosa en Europa hace unos cuantos años y que se ha puesto de moda en Estados Unidos gracias a las versiones de Andy Williams y Johnny Mathis.

NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 20 12 80
ADMINISTRACION: 20 71 48

Parece ser que se ha vuelto a poner de moda el estilo de canción ingenua interpretado, generalmente, por una jovencita muy mona, con cara dulce, aspecto de estudiante de sexto

de Bachillerato y muy poquita voz.

Jackie, Peque, Nema Catherine... han aparecido poco menos que simultáneamente en el mercado español del disco y

José y Manuel, un lanzamiento prematuro



Hay veces que resulta peligroso lanzar con excesivo bombo y platillo a un cantante o a un grupo y, en el caso de José y Manuel, poco ha faltado para que el extraordinario lanzamiento que se les ha hecho, su presentación en el mercado discográfico español con una larguísima duración y los medios de promoción desplegados les hayan resultado perjudiciales. Lógicamente, es lógico esperar mucho de quien se presenta en el mundo musical arropado de tal forma y, si por casualidad, falla se le crítica con mucha más dureza que a aquellos que se han dado a conocer de una forma más discreta. En resumen, de vez en cuando, este sistema da un resultado espectacular, pero, por regla general, es sumamente peligroso.

José y Manuel han editado un LP en el que es posible encontrar muchos valores destacables, dignos de todo elogio como puede ser, por ejemplo, la gran originalidad de las letras. Por el contrario en lo que se refiere a música e interpretación existe una cierta monotonía originada, en gran parte, por la falta de experiencia como autores y como intérpretes de José y Manuel.

El tema más interesante del LP —y en eso coincidimos con José y Manuel— es «Esta tarde».

de nuestra existencia; no erótica, sino llena de amor total y verdadero. Algo que todos comprendemos y aceptamos, pero que pocos admitimos, libre y públicamente, como base fundamental de una lucha contra nuestros propios y fieles prejuicios.

El nuevo dúo puede ejercer

una influencia benéfica en el ambiente musical español, está capacitado para aportar nueva savia... pero antes debe poner en orden sus ideas, darles forma y trabajar con mucha constancia para conseguir la preparación que necesitan. De lo contrario, siempre resultarán monótonos.

LARGA DURACION

MATT MONRO. —«Sueño imposible». «No me pesa es mi hermano», «Te esperaré», «Jean», «Si yo fuera carpintero», «La sombra de tu sonrisa», «Donde hallaré», «En días como estos», «Los dos», «Puedo ser feliz», «Que tanto fu», «La estrella del Sur» (Emi Capitol).

Prácticamente no hay temas nuevos y hasta, algunos de ellos como es el caso de «La sombra de tu sonrisa» o «Si yo fuera carpintero» casi pueden ser considerados como clásicos, pues figuran en el repertorio de casi todos los artistas. Canta en español. La interpretación es buena, pero continuamos prefiriendo Matt Monro en inglés.

SOLISTAS

BOBBY HANNA —«California», «Bye, bye mama» (Philips).

Un disco agradable sin grandes fallos, ni grandes cualidades. Hannas co-autor de los dos temas

CAMILO SEXTO. —«Llegaré el amor», «Sin dirección» (Movieplay).

Un nuevo artista producido por el polifacético Juan Pardo. La influencia en Camilo Sexto de Juan Pardo es realmente excesiva. Casi parece Pardo bis.

NENA CATHERINE. —«Tony je t'aime», «Trepas que te traiga» (Lola Records).

Nueva marca discográfica y primer artista producida por Tony el de los Bravos Las canciones son de Manolo Diaz y en la segunda también ha intervenido Juan Pardo. Nena Catherine tiene voz de niña pequeña.

JUANITO FERNANDEZ. «Sitamababadudo», «Bala papa» (Discophon).

Pachangadas.

TONY RONALD. —«Why», «Miel y leche» (Movieplay).

«Hasta cuándo durará la mala suerte de Tony Ronald como intérprete? Si esta canción no hubiera llegado como un número uno en USA aquí sería un éxito, pero interpretada por Tony Ronald —holandés residente

en España— no sabemos lo que pasará. Desde luego es una gran canción con una excelente interpretación.

MIREILLE MATHIEU. —«El amor es uno», «El viejo amor» (Barclay).

Canciones de Mario Clavell, cantadas en español, pero el resultado es el mismo de siempre. Mireille uniformiza cualquier canción.

JOHNNY WINTER. —«Johnny B. Goode», «No estoy seguro» (CBS).

«Literatura... Me gusta Salvat Papaseit, Terencio Moix. A Espriu no lo entiendo, la verdad. Tendría que tener a mano un diccionario de símbolos bíblicos... En cine, Gonzalo Suárez ha hecho y puede hacer grandes cosas.

—Cataluña, con España.

—Mira, yo soy y me siento catalán. Pero me interesa todo lo español, todo lo que tenga interés, que es mucho. Yo, en Madrid, siento gran responsabilidad, por ejemplo. En Navarra sé que aprecian mucho a Cataluña, lo mismo que en Varsovia, por tener, en el fondo, ideas similares. Asturias y

Galicia tienen un clima muy poético. Castilla, en general, tiene mucha historia. Me gusta sobre todo lo rural. Andalucía tiene duende, claro que sí. En cuanto a Levante y Mallorca, están muy cerca de Cataluña. Canarias, apenas las conozco, pero, por lo que sé, tienen un cierto exotismo muy interesante. De Aragón es mi madre, así que... Extremadura? Estoy seguro que va a encontrar el camino de su desarrollo, amándolo con su historia de conquistadores.

Un balance total. Serrat, catalán y español. Serrat, de América, hablando y recordando a España. Sí, un balance total, un hermoso balance. (S. U. N. C.).

JAIMÉ ARCOS

DISCOS - DISCOS - DISCOS - DISCOS

SE NECESITAN MAESTROS INDUSTRIALES

Presentarse en:

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

Calle Madrid, 68. 3.º A. (ROC. 1.172)

CAROLINE HALL. —«Dream boy», «Julie» (Columbia).

Canciones monas. Poquita voz. Estilo pachanguero... a la inglesa.

DANNY RIVERA. —«He jugado a ser poeta», «La hora de nuestro amor» (R. C. A.).

CONJUNTOS

CHICAGO. —«Maket me smile», «Colour my world» (C. B. S.).

Digna sucesora de «I'm a man» Es asombrosa la penetración del grupo, la fuerza tanto instrumental como vocal. La cara B casi se podría decir que es superior a la A.

COLOURED RAINBOWS. —«Amor de un solo rumbó», «No más angustias» (Fontana).

Más reggae.

RAY CONIFF. —«Fuente sobre aguas turbulentas», «Midnight cowboy» (C. B. S.).

Dos temas superconocidos que Ray Coniff, su orquesta y coros, nos ofrecen en una versión brillante, impecable.

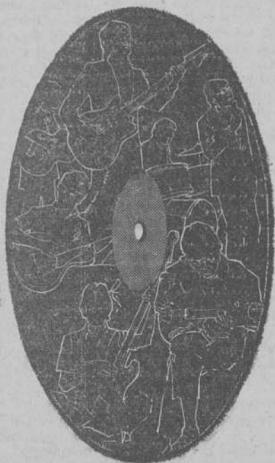
THE JACKSON. —«The love you save», «I found that girl» (R. C. A.).

Un éxito asombroso el de estos chiquillos: tres discos editados en USA y tres discos de oro conseguidos. En España sólo han tenido uno y ahora lograrán el segundo. En realidad por el ritmo tan fabuloso que tienen, bien lo merecen.

¡¡DE CARA A LA JUVENTUD!!
¡¡RITMO JOVEN PARA GENTE JOVEN!!

HOY 5,15 - 7,45 - 10,45
TOLERADA MENORES
CORDON

JUAN PARDO
IVANA
LOS ANGELES
FORMULA V



45 REVOLUCIONES por MINUTO

JESUS PUENTE · RAFAEL ALONSO
UNA PRODUCCION: PEDRO MASO P.C. FILMAYER PRODUCCION
DIRECTOR: PEDRO LAZAGA · ARGUMENTO Y DIÁLOGOS: PEDRO MASO
MUSICA: WALDO DE LOS RIOS FOTOGRAFIA: JUAN MARINE
CANCIONES GRABADAS EN DISCOS: FONOGRAM-HISPAVOX-COLUMBIA-ZAFIRO

¡VEALOS Y ESCUCHELOS!

JUAN PARDO "LA MANZANA"
IVANA "NO ME LO PUEDO CREER"
LOS ANGELES "PASA SIN LLAMAR"
FORMULA V "TU AMOR, MI AMOR"
"LA CENICIENTA"

cafetería ROMA

LE OFRECE SU MENU

- Sopa de cocido
- Alubias con morcilla
- Ensalada mixta
- Consomé
- Ternera asada
- Ternera cuisada
- Medio dolo asado
- Merluza romana o a la plancha
- Helado o flan

Precio 90 Ptas.
incluido pan, vino y servicios

en un ambiente ideal
con sabor hogareño



• TOROS •

San Martín de Valdeiglesias (Madrid).— Corrida de rejoneo. Seis astados de Tomás Prieto de la Cal. Gregorio Moreno Pidal, ovación, una oreja y vuelta. Aplausos al toro en el arrastre. "Curro" Bedoya, ovacionado en el segundo. Juan Manuel Landete, aplausos en el suyo. Manuel Bedoya también oyó ovaciones. El quinto de la tarde fue rejoneado en collera por Landete y Moreno Pidal, que tuvieron una destacada actuación y al final les fueron concedidas las dos orejas de la rez. El último lidiaron a caballo los her-

manos "Curro" y Manuel Bedoya, que también triunfaron. Gran ovación, dos orejas y rabo para los caballeros rejoneadores.

—Andújar (Jaén).— Toros de García Barroso. "Limeño", palmas en uno y silencio en el otro. "El Corredor", una oreja y vuelta en su primero y ovación en el quinto. José Luis Parada, ovación y vuelta en el tercero y palmas en el último.

—Ocaña (Toledo).— Corrida de ferias. Tres cuartos de plaza. Toros de los herederos de Francisco Ramírez, "El Paquiro", aplausos y saludos desde los medios en su primero y dos orejas protestadas y vuelta en el cuarto. "Utrerita", una oreja en el segundo y dos en el quinto. Gregorio Lalanda, gran ovación, dos orejas y vuelta en su primero y una oreja en el que cerró plaza. "El Paquiro" lidió a sus dos toros con una contusión en el tercio superior del muslo izquierdo y fuerte hematoma, de pronóstico leve, que se produjo al ser alcanzado por su primer toro, al prepararlo para la suerte de varas.

—Utiel (Valencia).— Corrida de feria. Casi lleno. Toros de Manuel Martín Peñoto, que cumplieron, excepto primero y sexto, mansueros. Gabriel de la Casa, palmas en los dos. Ricardo de Fabra alcanzó un triunfo completo en sus dos toros y fue premiado con cuatro orejas y un rabo. Juan José, dos orejas y vuelta en uno y palmas en el último.

—Ronda (Málaga).— Corrida goyesca. Lleno total. Ocho toros de Belén Ordóñez, que dieron buen juego. Ángel Teruel, muy bien en sus dos toros. Fue premiado con tres orejas y vuelta en uno y ovacionado en el otro. Juan Carlos Beca Belmonte, dos orejas y vuelta en uno y palmas en el otro. Julián García, dos orejas, petición de rabo y vuelta en uno y palmas en el otro. (Cifra).

DECIDIDO Y VALIENTE
Zaragoza (Logos).— Un hombre fuerte, alto y según dicen de nacionalidad norteamericana, ha sido principal protagonista de la novillada, el pasado domingo en la plaza de toros de Zaragoza, según refiere el "Heraldo de Aragón".

Sucedió que el novillero Sopena Palacios, al desca-bellar, la res dio un brusco cabezazo, y el verdugillo salió desprendido fuertemente hacia los tendidos. Y allí fue apresado en el aire por la decisión y valentía del espectador, y la ovación fue de gala.

"Marcelino" le entregó la oreja que había cortado, y Sopena Palacios y "El Teruel" le brindaron la muerte de sus enemigos respetivos. A preguntas del periodista, comentó: "Vi que venía recto sobre nosotros, que iba a caer sobre varios espectadores. El suceso fue comentado ampliamente. Hubo una comunicación de sentimientos entre los valientes de la arena y los valientes del tendido. Por eso, el espectador quieto pasó a ser también, en cierto modo, protagonista de la fiesta."

El gobernador civil dió posesión a los nuevos alcaldes y jefes locales de Melgar de Fernamental y Castrojeriz

Hoy presidirá el relevo de idénticos cargos en Trespaderne

Los alcaldes y jefes locales del Movimiento de Melgar de Fernamental y Castrojeriz fueron relevados de sus cargos en el día de ayer, en actos presididos por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, siguiendo de esta forma una obra de relevo en los mandos administrativos y políticos conforme a las notas oficiales facilitadas por el Gobierno Civil y hechas públicas días pasados.

A las ocho de la noche llegó el señor Trillo-Figueroa a Melgar de Fernamental acompañado por el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; subje provincial del Movimiento, don Félix Echevarría; delegado del Departamento de Política Local, don Jesús Zaldivar Pérez y jefe de inspectores del Movimiento, don Amancio Hernando Alcubilla. Ante la Casa Consistorial la primera autoridad de la provincia fue recibida por el Ayuntamiento en pleno, presidido por el alcalde saliente, don Mariano Zurita Barrio y por el de nuevo ingreso, don Luis Guerra López. Se encontraban presentes también la totalidad de las autoridades locales y el vecindario que acogió la presencia del gobernador civil con aplausos.

Una vez en la sala de sesiones del Ayuntamiento, dio comienzo el acto de relevo, en el que estuvieron presentes numerosos vecinos de Melgar de Fernamental. Abierta la sesión por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el secretario del Ayuntamiento dio lectura a las órdenes de cese como alcalde de don Mariano Zurita Barrio, y de nombramiento de don Luis Guerra López. Tras la lectura, el nuevo alcalde prestó juramento de su cargo con arreglo a la fórmula de ritual cuya segunda parte fue contestada por el gobernador civil. Seguidamente recibió de manos del Sr. Trillo-Figueroa la insignia distintiva de su cargo y el bastón de mando. Con idéntico ritual, cuya segunda parte fue contestada por el gobernador civil, Seguidamente recibió de manos del señor Trillo-Figueroa la insignia distintiva de su cargo y el bastón de mando. Con idéntico ritual se celebró la ceremonia de relevo en el cargo de jefe local del Movimiento. El

público aplaudió al alcalde saliente y al entrante. El alcalde saliente, Sr. Zurita pronunció unas palabras en las que agradeció al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento el haber aceptado su relevo. Agradeció la colaboración que le habían prestado los concejales y el apoyo que había recibido del pueblo durante el tiempo que duró su gestión al frente de los destinos de Melgar de Fernamental. Habló seguidamente el nuevo alcalde, señor Guerra, quien agradeció la confianza que le dispensaba el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, manifestando su deseo de no defraudarle en el ejercicio de su cargo, en el que afirmó pondría su mayor ilusión con el noble afán de trabajar por Melgar, que era tanto como hacerlo por Burgos y por España.

Cerró el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien subrayó la obra realizada por el señor Zurita al frente de la Alcaldía y la Jefatura local del Movimiento, para destacar a continuación la personalidad del nuevo alcalde del que dijo conocía ya la mecánica del Ayuntamiento por haber sido miembro de la Corporación con anterioridad. Destacó su celo y su cualidad de hombre joven que llega con grandes esperanzas y deseos de llevar a cabo una obra feliz para Melgar de Fernamental. Hizo referencia a la próxima convocatoria de elecciones señalando que a ella deberían acudir hombres jóvenes con voluntad de servicio y sacrificio por la obra a realizar en bien de la comunidad.

Una gran ovación acogió la intervención del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Sr. Trillo-Figueroa. Por último fue servida una copa de vino español. **EN CASTROJERIZ** Minutos antes de las nueve y media llegó a Castrojeriz la primera autoridad de la provincia y personalidades que le acompañaban. Fue recibido con idénticas muestras de simpatía a las que le fueron dispensadas en Melgar de Fernamental. Con asistencia también de numerosos vecinos presidió el salón de actos de la Casa Consistorial el acto de relevo del alcalde y jefe local del Movimiento. El secretario del Ayuntamiento dio lectura a las órdenes de cese en los cargos de don Joaquín Moratinos Hernández y nombramiento de don Ángel Ruiz Garrastacho. El relevo y juramento se hizo conforme a las fórmulas de ritual. En su discurso el señor Moratinos agradeció el relevo y lamentó haberse visto obligado a presentar la dimisión por motivos de salud. Agradeció la ayuda que le fue prestada por sus

compañeros de Corporación y por el vecindario a lo largo de su mandato. Pidió la colaboración de todos para el nuevo alcalde y jefe local del Movimiento.

El Sr. Ruiz Garrastacho comenzó afirmando que aunque no era de Castrojeriz sentía por el pueblo un extraordinario amor por los muchos años que llevaba en la localidad. Pidió la colaboración de todos para continuar luchando por el engrandecimiento del pueblo.

Finalmente, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento clausuró el acto con unas breves palabras en las que hizo un canto a Castrojeriz resaltando su valor histórico. Lamentó posteriormente haberse visto en la necesidad de relevar en su cargo al Sr. Moratinos del que hizo calurosos elogios por su gestión al frente de los destinos del pueblo. Se refirió posteriormente al nuevo alcalde, subrayando su juventud y su reconocida capacidad de sacrificio en favor de la comunidad, asegurándole un pleno éxito en la gestión de su cargo.

Cariñosos aplausos acogieron las palabras del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Por último fue servida una copa de vino español, y pasadas las diez y media de la noche, la primera autoridad de la provincia emprendió viaje de regreso a Burgos.

HOY, RELEVO EN TRESPADERNE

A las siete y media de la tarde de hoy tiene anunciada su llegada a Trespaderne, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, para presidir el relevo del alcalde y jefe local del Movimiento.

AVENIDA HOY ESTRENO

DE LA GRANDIOSA SUPERPRODUCCION 20th CENTURY FOX

La película de máxima actualidad

El impacto de la semana



Ven a Espiar Conmigo

TRIST DONAHUE ANDRÉA BRONCHI ALBERT DICKER

Un mundo de juventud y diversión bajo cuya alegría se ocultan la aventura y los mayores peligros de la muerte.

CINE CONDAL

LA PANTAJLA DE LOS MEJORES PROGRAMAS: HOY: Dos sensacionales reposiciones. Los dos éxitos más calificados del cine en el Mundo

La obra maestra de AL-FRED HITCHCOK

RECUERDA

Un relato emocionante y sugestivo. Lleno de "suspense", con

INGRID BERGMAN y GREGORY PECK

(Mayores 18 años)

La película cumbre de

CARY GRANT, ALEXIS SMITH y JANE WYMAN.

NOCHE Y DIA

Ritmo, color, alegría fabulosos números de revista con la inolvidable música de Cole Porter.

Sesión continua de 4 a 12.

HOY 5,15 ESTRENO del primer film
7,45 de ANTONIONI en color y en
10,45 función del argumento.



DESSERTO ROSSO

(DESIERTO ROJO)

MONICA VITTI RICHARD HARRIS

TECHNICOLOR

(LEON DE ORO en el Festival de Venecia)

Versión original íntegra italiana

Rigurosamente para mayores de 18 años

UN FILM HECHO PARA "SENTIR" MAS QUE COMPRENDER. LA SOLEDAD DE ALGUNAS MUJERES...

DIAS 10 y 11 **CINE CONSULADO** REFRIGERADO EASTMANCOLOR
«AMENAZA BLACK BOX»

Con CRAIG HILL y TERESA GIMPERA

EL RITMO MAS TREPIDANTE DEL CINE
UN HOMBRE ENFURECIDO BUSCANDO LA VENGANZA POR EL ASESINATO DE SU ESPOSA

5,30 - 7,45 - 10,45 MAYORES 14 AÑOS

DIAS 10 y 11 **CINE GOYA**

«SE ACABO LA FIESTA»

Con Eddie Constantine - Daphne Dayle

El exquisito encanto de las más bellas mujeres francesas enfrentadas con la brutalidad de los «gorilas»

MENSAJE SENSACIONAL

DE UN AGENTE DEL F. B. I...

5,30 - 7,45 - 10,45 MAYORES 18

COLISEO HOY

Un programa portentoso
Dos monumentales super-realizaciones

Glenn Ford
Angie Dickinson
Metrocolor
Panavision

DUELO A MUERTE EN RIO ROJO

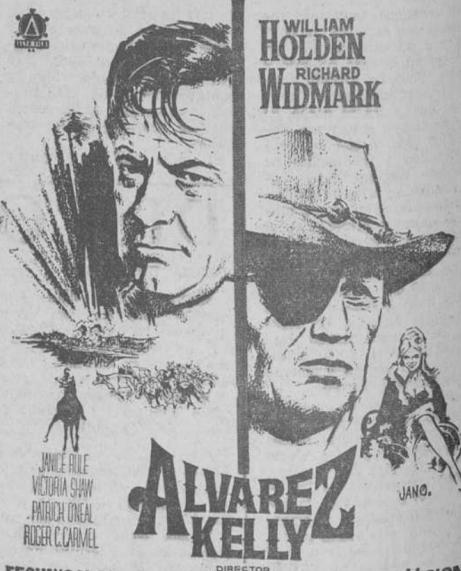
La turbulenta historia de dos pistoleros, resueltos en una décima de segundo.

(Mayores 18 años)

Un torrente de carcajadas

¡COMO SOIS LAS MUJERES!

La película que interesa grandemente a las mujeres... pero que verán también los hombres.



TECHNICOLOR EDWARD DMYTRYK PANAVISION

La estampida que destruyó a un ejército... Una batalla que hizo pasar a la inmortalidad un nombre legendario.

Una superproducción cuyo costo la sitúa entre las más grandes realizaciones mundiales de todos los tiempos. (Mayores 18 años).

Sesiones: A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45 noche.

AYER FUE SEQUESTRADO OTRO AVION: UN REACTOR INGLES CON 124 PERSONAS A BORDO

(Viene de primera página).

en éste habían sido desplegados varios carros de combate con sus correspondientes dotaciones militares, como medida de precaución. Un avión que despegaba con destino a Jordania recibió orden de no despegar cuando se encontraba en el límite de la pista, y los pasajeros desembarcaron ante el informe de que el aeropuerto de Amman se encontraba cerrado.

SUBIO A BORDO OTRO GUERRILLERO

Beirut (Efe - UPD). — Un miembro del Frente Popular de Liberación de Palestina conocido por Abu Jaled, había con los secuestradores del avión inglés de la "BOAC" desde la torre de control del aeropuerto de Beirut. Según fuentes de este aeropuerto, los secuestradores preguntaron si radio Beirut había transmitido un mensaje cifrado que ellos habían enviado a tierra mediante la radio del avión. Y Abu Jaled les replicó que dicho mensaje había sido pasado a "las partes interesadas".

Abu Jaled indicó que un secuestrador fuera a la torre de control, pero posteriormente el propio Abu Jaled entró en el avión y las puertas del aparato se cerraron tras él.

Fuentes del aeropuerto comunican que el capitán del avión pidió el equivalente a tres horas de reabastecimiento de combustible. Dos tanques se situaron junto al avión y comenzó la operación de repostar.

DESPEGA EL AVION SEQUESTRADO

Beirut (Efe - Reuter). — El avión inglés de la "BOAC" que ha sido secuestrado hoy y que ha repostado en el aeropuerto de Beirut, ha despegado en dirección al aeropuerto jordano del desierto. Lleva a bordo 128 personas, incluyendo cuatro guerrilleros armados con dinamita.

ATERRIZA EN UN AERODROMO DEL DESIERTO JORDANO

Londres (Efe). — El "Victor 10" de la "BOAC", secuestrado por comandos guerrilleros palestinos, ha aterrizado a las 15.15 (GMT), en el aeródromo de Danton, en el desierto jordano, al Norte de Amman, según ha anunciado la "BOAC" en Londres. La Compañía británica ha informado que el piloto, durante la operación de aterrizaje, radió un mensaje diciendo que ninguno de los 124 pasajeros del avión ni los tripulantes estaban heridos ni habían sufrido daño. En la pista de Danton, se encuentran los otros dos

aviones secuestrados el domingo. Según informaciones, el avión fue rodeado por soldados guerrilleros en el momento de su aterrizaje.

SENSACION EN LONDRES

Londres (Efe). — Ha causado sensación en Londres el secuestro de un avión "BOAC" que volaba desde Bahrain a Beirut.

Se estima que este nuevo secuestro, producido en difíciles momentos en que se negocia la suerte de los pasajeros y aviones detenidos en el desierto de Amman, dificultará ésta y pondrá al Gobierno británico en una nueva difícil situación.

EL «VC-10» ES EL PRIMER AVION BRITANICO SEQUESTRADO

Londres (Efe). — El «VC-10» de la «BOAC», que esta mañana ha sido secuestrado sobre el cielo de Beirut, es el primer avión comercial británico que sufre este tipo de actos.

El avión, en el vuelo 775 de «BOAC», había salido a las 7.00 GMT hoy de Barhain y debía aterrizar en el aeropuerto londinense de Heathrow a las 14.55 GMT de esta tarde.

El «VC-10» es un jet de cuatro motores, con los que «BOAC» cubre regularmente las rutas del Medio y Lejano Oriente.

El Gobierno británico en Londres, ha sido convocado a una reunión de urgencia, a la vista de este nuevo acontecimiento.

Aunque no se ha facilitado lista de pasajeros, se estima que la mayoría de los que se encuentran a bordo del avión secuestrado son británicos.

SUSPENSION DE VUELOS

Londres (Efe). — La «BOAC» y la «BEA», las dos mayores compañías aéreas británicas, han anunciado oficialmente la suspensión desde ahora de todos sus vuelos a Beirut y sobre territorio jordano, cumplimentando así la recomendación del Gobierno británico.

Un portavoz de la «BOAC» ha declarado que «todos los esfuerzos hechos por el embajador británico y jefes de la «BOAC» en Beirut, para lograr la libertad de los pasajeros o, al menos, de las mujeres y niños, han resultado baldíos».

Se asegura en círculos allegados al Gobierno británico que en la reunión de esta mañana por ministros han examinado la posibilidad de poner guardas armados a bordo de los aviones británicos.

OTRO VUELO Suspendido

Londres (Efe). — Un avión de la «United Arab Airlines», compañía aérea egipcia, ha suspendido esta tarde el vuelo desde el aeropuerto de Heathrow al recibirse en Scotland Yard una llamada telefónica anónima anunciando su secuestro.

El avión, un «Boeing 707», debía salir con 96 pasajeros a bordo desde el aeropuerto de Heathrow, hacia Zurich, Roma y El Cairo.

EXIGENCIAS DE LOS GUERRILLEROS

Beirut (Efe-Reuter). — Un representante de los guerrilleros palestinos ha declarado en esta capital a primeras horas de hoy que ninguno de los que viajaban en los dos aviones que se encuentran secuestrados en Jordania, incluyendo a los pasajeros hospedados ahora en hoteles de Amman, serán puestos en libertad hasta que se acepten todas las exigencias de sus captores.

Algunos pasajeros han sido autorizados a trasladarse a hoteles de Amman pero solamente por razones humanitarias, añadió el representante guerrillero, que acaba de llegar de la capital jordana.

Si las declaraciones de Salaheddin reflejan con exactitud la política del «frente» el número de rehenes retenidos en Jordania se eleva a 315 personas de muchas nacionalidades.

ISRAEL DEBERA DEVOLVER TODOS LOS ARABES PRESOS

Amman (Efe-Reuter). — El ultimátum de 72 horas, lanzado el pasado lunes por el «frente popular para la liberación de Palestina» se aplica solamente a los Gobiernos europeos, según ha manifestado un portavoz de dicha organización.

Los pasajeros israelíes y los que tienen nacionalidad doble —norteamericano-israelí— que, según se cree, la mayoría de las 188 personas que iban a bordo de ambos aparatos, serán retenidos hasta que sean satisfechas las demandas del «frente» sobre la entrega de los árabes presos actualmente en las cárceles de Israel.

ISRAEL PIDE LA DETENCION DE LEILA JALID

Londres (Efe-Reuter). — La Embajada israelí en Londres ha pedido esta mañana con carácter oficial la detención preventiva de la joven Leila Jalid, miembro de una organización de guerrilleros árabes, quien el pasado domingo intentó secuestrar un avión comercial de Israel.

Un portavoz de dicha Embajada ha declarado, que el embajador israelí en Londres, Michael Comay, ha presentado esta mañana ante el secretario del «Foreign Office», sir Alec Douglas Home, la solicitud oficial del Gobierno de Israel para que se proceda a la detención preventiva de Leila Jalid, implicada en el intento de secuestro, el pasado domingo, de un avión comercial de las líneas aéreas israelíes «El Al».

EL AEROPUERTO DE EL CAIRO, CERRADO AL TRAFICO

El Cairo (Efe-Reuter). — El aeropuerto internacional de El Cairo está cerrado temporalmente al tráfico, según informan en el mismo aeropuerto, poco después de que se tuviera conocimiento de que el avión secuestrado de la «BOAC» había aterrizado en el aeropuerto de Beirut para repostar.

PRORROGA DEL ULTIMATUM

Bonn (Efe). — Los raptos de los aviones secuestrados en Jordania han comunicado a última hora al Ministerio de Relaciones Exteriores de Bonn que prorrogan el ultimátum de canje que debía expirar el jueves a las tres de la madrugada hora de Europa central.

GESTIONES DE LA CRUZ ROJA

Ginebra (Efe-UPI). — El Comité internacional de la Cruz Roja informó hoy en esta capital que sus delegados en Jordania están tramitando la libertad de todos los pasajeros de los aviones secuestrados el pasado domingo, uno de la Compañía «Swissair» y otro de la «Iwa» sin considerar su nacionalidad.

PERMISO DENEGADO

Nueva York (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano negó ayer el permiso a la madre del asesino del senador Robert Kennedy, María Sirhan y a otro de sus hijos, Adel para continuar su viaje a Amman, capital de Jordania para discutir con los guerrilleros palestinos una confusa demanda de libertad para su hijo Sirhan Sirhan, a cambio de la devolución de dos aviones comerciales y de doscientos pasajeros que ellos tienen secuestrados.

LA MADRE DE SIRHAN PIDE CLEMENCIA

Nueva York (Efe). — La madre de Sirhan Sirhan ha pedido hoy a los guerrilleros palestinos que dejen en libertad a los 180 pasajeros de aviones que tienen como rehenes.

POLIZON ESCONDIDO

Londres (Efe). — Un polizón, que se había escondido en el tren de aterrizaje de un avión de Pan American, que debía salir para Nueva York dos ho-

ras después, ha sido encontrado esta mañana en el aeropuerto de Heathrow, por un mecánico de mantenimiento y entregado a la Policía.

El hombre, de unos 25 años, cuyo nombre no ha sido revelado fue detenido y conducido a la comisaría de Policía de West Drayton.

NIXON CONVOCA UNA REUNION PARA DISCUTIR SOBRE LOS SEQUESTROS AEREOS

Washington (Efe). — El presidente Nixon convocó ayer tarde y se reunió con sus principales asesores para discutir las medidas diplomáticas a adoptar para conseguir la liberación de los pasajeros de los dos aviones que guerrilleros palestinos retienen como rehenes.

RESOLUCION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Naciones Unidas (Efe). — A petición de Estados Unidos y Gran Bretaña se reunió el Consejo de Seguridad que, acordó pedir la inmediata libertad para los pasajeros y tripulantes secuestrados por los guerrilleros palestinos y retenidos en Jordania así como la cooperación de los Estados para que aseguren la seguridad de los vuelos internacionales de las compañías comerciales.

LLAMAMIENTO DE «L'OSSEVATORE ROMANO»

Ciudad del Vaticano (Efe). — El diario vaticano «L'Osservatore Romano» publica en su número de hoy una nota en cursiva en la que, bajo el título de «Llamada a la razón», censura duramente a los diversos actos de «piratería aérea» sucedidos en estos días y señala que «la condena de la «piratería» aérea es compartida en todo el mundo, países de las más diversas ideologías políticas la han expresado sin reservas».

«La convivencia humana a través de siglos de sufrimiento —concluye «L'Osservatore Romano»— ha elaborado un derecho humano que supera y excluye la salvaje ley de los bárbaros, el sistema de los atentados, las re-

presalias y el terrorismo. Si, el terrorismo, porque esta es la raíz de la violencia y de delitos que no justifican presuntas razones ideológicas».

INSTRUCCIONES SECRE-TAS

Paris (Efe). — «Tanto el personal de tierra como del aire han recibido instrucciones para prevenir el desvío de aviones antes de que se produzca», se informa en la sede de la Compañía norteamericana «Panam» en Paris. Estas instrucciones son confidenciales, aclara «Panam» por razones evidentes de seguridad».

BOICOT

Hong Kong (Efe - Reuter) Un sindicato de Ingeniería aeronáutica anunció hoy en esta ciudad que se boicotearía a todos los aparatos de las Líneas Árabes Unidas (U.A.A.) hasta que se pusiese en libertad a los 188 pasajeros de los aviones occidentales secuestrados el domingo y retenidos en Jordania.

ENVIO DE AVIONES NORTEAMERICANOS

Washington (Efe). — Seis aviones militares norteamericanos han sido enviados hoy a bases «cercanas a Jordania» por si son precisos para evacuar a los rehenes que guerrilleros palestinos retienen en aquel país, ha informado la Casa Blanca.

El presidente Nixon, según su portavoz, ha sido quien adoptó tal decisión.

DIVULGACION MEDICA

LOS COMPUTADORES COMPLEMENTAN LA LABOR PERSONAL DEL MEDICO

Desde planificar un tratamiento con radiaciones hasta establecer un menú

Por el Dr. RETANA IZA

Tanto en el aspecto de la asistencia como en el de la investigación, la medicina está en vías de experimentar una gran transformación a expensas, sobre todo, de la incorporación al arte de curar de los ordenadores electrónicos.

No se trata, ni mucho menos, de que la máquina sustituya al médico en la plenitud de su función. El proceso curativo es eminentemente humano. Lo que sí harán las máquinas electrónicas —de hecho ya lo hacen— es complementario, si se quiere, facilitar la labor del médico en lo que éste tiene de rutinario. En este sentido, lo conseguido hasta ahora y lo que apunta para el futuro, es realmente notable. He aquí algunas muestras.

Los ordenadores electrónicos pueden usarse para planificar el tratamiento por rayos X u otras radiaciones. Un paciente puede tener un tumor sobre el que haya que dirigir el haz radiactivo desde distintos ángulos, tenien-

do mucho cuidado de no destruir los tejidos sensibles. El ordenador calcula los ángulos de incidencia de los rayos que producen un efecto óptico, evitando que los médicos pierdan un tiempo valioso en este trabajo.

PREVENCIÓN SANITARIA

La actividad cerebral puede medirse mediante el electroencefalograma o conjunto de señales eléctricas, las cuales pueden ser convertidas en números que son leídos y analizados por un ordenador electrónico. Con esta ayuda es posible estudiar detalles de los electroencefalogramas que pasan inadvertidos al ojo humano.

De igual forma se utilizan ordenadores electrónicos en las campañas de prevención sanitaria. En los últimos tiempos, se han efectuado en Estados Unidos algunos programas de este tipo que incluyen análisis de electrocardiogramas. El doctor Popberger, de la Universidad de Georgetown, ha realizado un amplio estudio de electrocardiogramas de personal militar. Un ordenador IBM 7090 analiza los electrocardiogramas y selecciona los individuos con síntomas sospechosos para que los médicos los sometan a examen. Con este programa, se pueden estudiar de 700 a 800 sujetos por hora, a un coste aproximado de 35 pesetas por persona.

También en Estados Unidos se ha aplicado un ordenador electrónico a un proceso totalmente automatizado de análisis de sangre. El nuevo método abarca diez pruebas separadas, que se realizan simultáneamente sobre un preparado sanguíneo. Sólo se necesita un promedio de dos minutos para completar todas las pruebas. Si se hiciesen estos mismos análisis de la manera rutinaria manual, sería preciso el trabajo de un especialista durante dos o tres horas.

Funciona este método de la siguiente forma: la muestra de sangre que se recibe en el laboratorio lleva adjunta una ficha perforada que contiene el nombre del paciente y el de su médico. Cuando se recibe la muestra se añade a la ficha un número de identificación. Toda esta información es «leída» y almacenada por el ordenador. El estudio de la muestra de sangre se realiza por medio de autoanalizadores, perforándose el resultado en una ficha que va a parar al ordenador, el cual controla los resultados

de los análisis. El ordenador controla los resultados de los análisis de sangre que se reciben en el laboratorio. El estudio de la muestra de sangre se realiza por medio de autoanalizadores, perforándose el resultado en una ficha que va a parar al ordenador, el cual controla los resultados

de los análisis. El ordenador controla los resultados de los análisis de sangre que se reciben en el laboratorio. El estudio de la muestra de sangre se realiza por medio de autoanalizadores, perforándose el resultado en una ficha que va a parar al ordenador, el cual controla los resultados

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 707148.

Atentado terrorista contra la oficina cultural norteamericana en Córdoba (Argentina)

Córdoba (Argentina) (Efe). — Un grupo extremista ocupó hoy las instalaciones de la «Oficina cultural e informativa» de los Estados Unidos en esta ciudad, e hizo estallar una bomba que provocó un principio de incendio y otros daños de importancia. No hubo que lamentar víctimas. El grupo extremista estuvo formado por dos hombres y una mujer.

Más «Phantom» para Israel

Nixon, muy preocupado por la situación, teme que las guerrillas árabes actúen desesperadamente

Washington (De J. Smyth, para «Logos-Daily Mail»). — En medio de una atmósfera nerviosa y preocupada por los recientes actos de secuestro en varios aviones comerciales, que deterioran aún más la situación del Oriente Medio, el presidente Richard Nixon ha decidido vender a Israel una nueva partida de Jet supersónicos «Phantom», modernísimos aviones cazabombarderos. Esta decisión rompe el congelamiento en que Estados Unidos tenía la venta a Israel de aviones de guerra, impuesta hace un año. El Departamento de Defensa ha anunciado que la nueva partida de «F-4 Phantom», consistirá en 16 ó 18 aviones y será entregada a Israel a finales de este mes.

Esta decisión norteamericana no constituye sorpresa, porque es consecuencia de los aviones dirigidos con objeto de equilibrar el balance ofensivo entre Israel y los países árabes, favorecidos éstos por la incansable ayuda rusa.

Pero la administración Nixon piensa también que este gesto influya decisivamente en Israel para convencerla sobre el retorno a las conversaciones de paz. La creencia norteamericana se apoya en la idea de que el solo camino para detener las violaciones egipcias del «alto el fuego», es aumentando el poderío militar israelí. El Gobierno de Golda Meir ha vuelto la espalda a las conversaciones de paz hasta que El Cairo y Moscú estén de acuerdo en retirar los «missiles» antiaviones instalados en la zona de tregua y Estados Unidos no ve claro que Egipto y Rusia estén dispuestos a cumplir esta demanda. Sin embargo, tampoco está claro, a pesar de la creencia norteamericana, que Israel se dé por satisfecho con este nuevo envío de material bélico.

Influyen también para poner más tensión y dificultad en la situación, los últimos hechos de secuestros aéreos, que han enconado aún más los sentimientos israelíes contra los guerrilleros palestinos y contra cuantos puedan apoyarlos.

En otro orden de cosas, la preocupación en Washington por estos hechos es inmensa. Se ha pedido una reunión de urgencia del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y se ha suspendido sin previo aviso una reunión que habría de sostener la Federación de Aviación Civil, con objeto de no entorpecer más la marcha de las negociaciones sobre el destino que pue-

dan correr los pasajeros de los tres aviones que permanecen secuestrados en el desierto jordano. Las comunicaciones con Amman han quedado totalmente cortadas esta noche por causa de la violenta lucha que se registra en sus calles entre los soldados fieles al Rey Hussein y los comandos guerrilleros.

Esta nueva situación complica grandemente el desarrollo de los acontecimientos, en los que cualquier cosa puede pasar.

Orden de alto el fuego tras una ola de choques entre fuerzas jordanas y comandos palestinos

Amman (Efe-Reuter). — Mientras el avión inglés secuestrado volaba hacia su punto de destino en una zona desértica de Jordania, estallaba otra ola de choques entre los comandos palestinos y las fuerzas regulares jordanas.

Tras unos esporádicos tiroteos registrados hoy a la mañana, a primeras horas de la tarde se escuchaban en toda la capital el estrépito de la explosión de cohetes y el fuego de armas pesadas.

La oficina de información de Al Fatah en Beirut ha informado que, mientras las fuerzas jordanas atacaban las posiciones de los guerrilleros de la capital, unidades de artillería y blindados atacaban las bases de comandos en la zona de Irbid y en la parte septentrional del Valle del Jordán.

El portavoz del Fatah informó de que ha habido varios muertos y heridos, en su mayoría civiles, durante los combates de hoy.

Las fuerzas regulares lanzaron bombas y fuego de armas pesadas contra las oficinas de la organización en la localidad de Irbid al Norte del país, donde se informa que ayer perdieron la vida treinta guerrilleros.

En la parte Norte del Valle del Jordán, según el portavoz de Al Fatah, fueron atacadas con tanques y fuego de armas pesadas las posiciones del Ejército para la liberación de Palestina y de las fuerzas populares para la liberación.

ORDEN DE ALTO EL FUEGO Beirut (Efe). — El teniente

general Mashour Haditha, jefe del Estado Mayor jordano, ha ordenado a sus tropas que cesen inmediatamente de disparar contra los comandos palestinos.

Radio Amman difundió el orden del general, en la que manifestó que hablaba en nombre de la autoridad del Rey Hussein y que se sancionaría a quien contravenga la orden del alto el fuego.

EQUIPO DE TELEVISION SALVADO POR LOS GUERRILLEROS

Amman (Efe-Reuter). — Los guerrilleros del Frente Popular para la Liberación de Palestina han salvado a un equipo de una televisión occidental —compuesto de cuatro hombres— de ser ejecutado por otra organización guerrillera árabe, informa John Sheahan, jefe del grupo de información de la Columbia Broadcasting.

Sheahan ha explicado que cuando se dirigían del aeropuerto internacional de Amman al hotel «Intercontinental» fueron detenidos por una patrulla del Frente de Liberación Árabe, que goza de la protección del Irak.

«Cuando los patrulleros nos estaban vendando los ojos pasaron oportunamente seis guerrilleros del «FPLP», quienes intervinieron salvándonos», ha dicho Sheahan.

PETICION AL GOBIERNO DE BONN

Haifa (Efe-Reuter). — El padre de un joven ingeniero israelí, muerto en un intento de secuestro el pasado Febrero en Munich, ha apelado al Gobierno de Bonn para que no ponga en libertad a los tres comandos

e imprime el dato final junto con los de identificación del paciente. Por este procedimiento se obtienen en una hora los resultados de mil análisis de sangre.

PLANIFICACION ALIMENTICIA

En el hospital Sara Mayo, de Nueva Orleans, se utiliza un ordenador electrónico solamente para la planificación de los menús de sus pacientes. De esta forma se puede lograr un ahorro de hasta un 24 por ciento en los costes de los alimentos crudos con una mejora simultánea en la calidad del servicio de alimentación y cuidado del paciente. El equipo electrónico de procesamiento de datos permite imprimir varios menús diarios, cada uno de los cuales considera los factores nutritivos y otras necesidades al menor coste posible por paciente.

En la memoria del ordenador se almacenan tres clases de datos principales: 1) El contenido de 19 factores nutritivos diferentes de 2.500 alimentos que podrían usarse en las recetas culinarias del hospital. Un programa altamente complejo calcula a partir de estos datos el contenido nutritivo por cada integrante de un menú. 2) La información para ser desarrollada en cuanto a cantidad viene dada en función de la popularidad de cada receta en las listas de platos y la frecuencia de petición de las mismas. 3) Se almacena el archivo de recetas. A partir de ello, el ordenador calcula el coste por servicio y contenido nutritivo de cada plato.— (Colaboración LOGOS).

«Españoles y extranjeros la Legión os espera!»

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: con el servicio militar cumplido. Haber mínimo diario, en mano, de sesenta pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de enganche, por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro años, 2.800 pesetas y por cinco años, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA. Con el servicio militar cumplido haber mínimo diario, en mano, de treinta y seis pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad.— Los que manifiesten ser mayores de edad no precisando documentación alguna.

Menores de edad.— Consentimiento paterno, materno o tutores.

Condiciones.— Edad. 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

TROPAS EN FILAS. Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios solicitándolo por instancia del general subinspector de la Legión.

Extranjeros.— En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en los Ayuntamientos y puesto de la Guardia Civil

A su industria o su comercio le es indispensable la propaganda

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico

MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página).

REUNION DE INSPECTORES DE ENSEÑANZA MEDIA

Madrid (Cifra). — Se ha clausurado en el «Cenides», bajo la presidencia de la directora General de Enseñanza Media y Profesional, doña Angeles Galino, la reunión de inspectores de Enseñanza Media para el estudio de la implantación de la reforma educativa en este nivel de enseñanza.

Durante las reuniones se han estudiado diversas cuestiones relacionadas con la reforma y en especial la evaluación educativa, centros experimentales y formación del profesorado, así como sobre la puesta en marcha de 78 nuevos Institutos y Secciones delegadas de Enseñanza Media.

Especial interés tuvo el tema de la evaluación educativa, sobre el que se presentó y discutió una extensa ponencia. La evaluación, se señaló, ha de ser continuada, es decir, seguir el desarrollo total del alumno y conjunta o efectuada por la totalidad de los profesores y no independientemente por cada uno de éstos. La evaluación no representará tampoco una

simple sustitución nominalista del actual sistema de calificaciones, sino una auténtica valoración de la personalidad del alumno, de sus actividades ante la enseñanza y de su trabajo continuado, tratando de superar así la rigidez del esquema actual que sólo valora la existencia de un nivel informativo en un momento dado.

Durante las sesiones de trabajo, se estudió detenidamente el reciente decreto sobre Centros experimentales, que será una pieza esencial del sistema educativo que permitirán incorporar mecanismos de ensayo que sirvan de virtualidades prácticas de los nuevos niveles y de elementos de autocorrección.

También se analizaron problemas relativos a las enseñanzas de recuperación (en los períodos lectivos y no lectivos) la programación de las enseñanzas ante el nuevo calendario escolar y otros problemas específicos de la Enseñanza Media.

La directora general, en el acto de clausura, señaló la conveniencia de continuar estas reuniones periódicamente para analizar las cuestiones que surjan durante la puesta en marcha de la reforma.

SUGERENCIAS SOBRE EXPORTACIONES

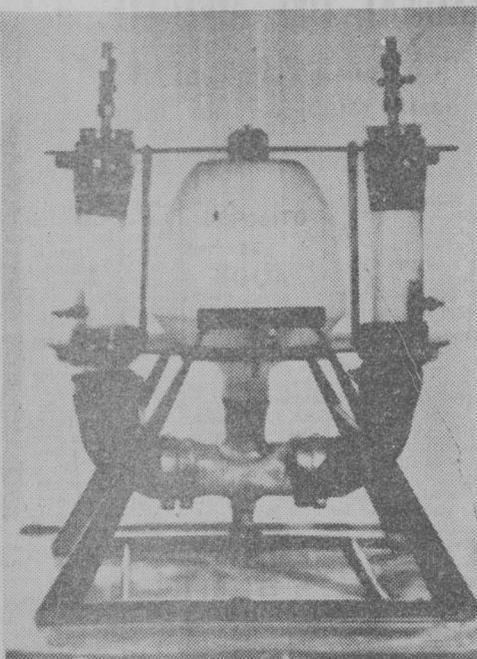
Madrid (Logos). — A efectos de programar el plan de misiones comerciales sectoriales para el año 1971 pueden presentarse sugerencias o solicitudes por los grupos o sectores exportadores a través de la Delegación regional de Comercio en cuya demarcación estén ubicados. Dichas sugerencias deberán presentarse a las delegaciones regionales de Comercio antes del primero de Octubre próximo, según comunica el Ministerio de Comercio.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo

muebles evelio

VITORIA. 56... 58, 60, 62

El agua, como único combustible para motores de explosión



Sevilla. — He aquí el prototipo del «generador de hidrógeno», con el que el señor Estévez Varela intenta hacer funcionar los motores de explosión con agua como único carburante (Telefoto CIFRA)

SUCESOS

Madrid (Cifra).— Resume de accidentes.
León.— Resultó muerta Divina Guerra y sufrieron lesiones graves su esposo Lino Badio Campos y sus tres hijos, al chocar el automóvil que ocupaban contra un camión en la carretera de León a Astorga.

Santander.— Pereció abogado Máximo Jesús Cos Gutiérrez, de 41 años, mientras se bañaba en la presa "Trosval", en Las Caldas de Besaya.

El Barco de Valdeorras (Orense).— Falleció Juan Arcos Chao, al chocar con la moto que pilotaba contra un turismo.

Barro (Pontevedra).— Adolfo Falcón Santiago, de 34 años, sufrió lesiones graves al salirse de la calzada la moto que conducía.

Málaga.— Resultó muerta Margarita Ruiz Ruiz, de 66 años, atropellada por un automóvil en la carretera de Cádiz.

ESPECTACULAR ACCIDENTE

Sevilla (Logos).— Un espectacular accidente de tráfico se ha producido en la autopista de San Pablo, cuando una motocicleta, ocupada por dos personas chocó contra un turismo.

Fue tal la violencia de la colisión, que la moto y su conductor saltaron por encima del coche y cayeron sobre el capó de otro que por allí pasaba. El acompañante de la motocicleta salió lanzado varios metros más allá del lugar del accidente.

Conductor y acompañante fueron trasladados, con heridas de importancia, al centro de traumatología de esta capital, donde quedaron internados.

TURISMO ARROLLADO POR EL TREN

Buenos Aires (Efe).— Al intentar cruzar las vías en un paso a nivel, en el que se encontraban bajadas de barreras y desoyendo los gritos de un guardavías para que se detuviera, los cuatro ocupantes de un vehículo periclitaron en el acto al ser arrollado el coche por un tren.

SE APODERAN DE MIL LIBRAS

Londres (Efe).— John Squier fue atacado por unos ladrones que tras arrojarse amoniacó a la cara huyeron con mil libras esterlinas de la oficina de Correos en el distrito de Clapham.

Esta es la quinta vez desde 1960 que se repite el mismo hecho en el establecimiento y el joven John, herido en el ojo izquierdo, declaró: "Voy a cambiar de empleo. Ya está bien".

DOS MUERTOS AL REVENTAR UNA RUEDA

Sueca (Valencia) (Cifra).— Dos personas han resultado muertas en accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 237,500, término de Sollana (Valencia).

El turismo belga 8182—y conducido por Jacobs Petrus Gerardus, de 67 años, vecino de Deurne Antw (Bélgica) y ocupado por Michel Ludovici

ca Francis, de 65 años, a consecuencia, al parecer del reventón de una rueda, se salió de la carretera y fue a chocar contra la margen de una acequia sin agua. Fallecieron el conductor y la ocupante. Los cadáveres fueron trasladados al depósito municipal de Sollana.

ROBAN UN CAMION DE DIEZ TONELADAS

Santander (Cifra).— Saltando por encima de todos los récords registrados hasta ahora en el robo de vehículos, unos descuidados lo han hecho "más difícil todavía" y se han llevado un camión de diez toneladas.

Emilio Bolado Soto, vecino de la capital santanderina, dejó aparcado su camión (un "Barreiros" modelo "Super Azor", matrícula O-6478), en una gasolinera, situada a la entrada de la capital, en el empalme de las carreteras Santander - Burgos.

Cuando más tarde regresó su dueño, se encontró con que el "diez toneladas" había desaparecido, y pese a las muchas gestiones que hizo, no logró conocer su paradero y terminó presentando a la correspondiente denuncia a la Policía santanderina.

El camión —por si ello sirviera para ayudar a su propietario— tiene la cabina color granate en la parte baja y blanca en la parte alta. Este detalle y los de la matrícula y el tonelaje pueden dar alguna pista del vehículo y de los "recordmen" que han realizado la "faena".

BANDA DESARTICULADA POR LA GUARDIA CIVIL

Gerona (Logos).— Una banda de ladrones compuesta por cinco individuos ha sido desarticulada por la Guardia Civil del puesto de Vidreras. Se trata de Antonio Martín Muñoz, de 19 años, Antonio Niño Gómez, de 22, Pedro Pastor Cabrera, de 18 y los hermanos Juan y Pedro Conesa Navarro, de 20 y 21 años, respectivamente, vecinos de Mataró (Barcelona).

Los citados individuos que viajaban en un automóvil matrícula de Barcelona número 689.849, venían cometiendo sus robos desde Almería hasta la Costa Brava, desde la primavera pasada, en automóviles, chalets, tiendas, industrias, fábricas, etcétera. En el momento de su detención, se les ocuparon cien mil pesetas y se calcula que el total de lo robado asciende a un millón de pesetas.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles evelio

VITORIA 56... 58, 60, 62

Invitación del arzobispo de Saigón a Pablo VI para que haga escala en la capital survietnamita, en viaje a Filipinas

"Podemos encontrar a Dios", afirma el Papa durante su semanal audiencia

La Iglesia anglicana asistirá a la canonización de los mártires ingleses

Roma (Efe). — El arzobispo de Saigón, monseñor Paul Nguyen Van Dinh ha dicho, en una entrevista a la «Asca» (agencia de Prensa católica asociada), que ha invitado a Pablo VI a hacer una escala, aunque sea breve, en el aeropuerto de la capital de Vietnam del Sur, dentro del marco del viaje que el Santo Padre realizará, durante la segunda mitad del próximo mes de Noviembre, en Filipinas y en Australia.

La escala del Papa —ha dicho el arzobispo de Saigón— constituiría un testimonio directo de su constante interés por nuestro pueblo martirizado. «El Vietnam —ha añadido— es el Estado de Asia continental que tiene el porcentaje más alto de población católica. Este porcentaje es del diez por ciento».

«PODEMOS ENCONTRAR A DIOS»

Castelgandolfo (Efe). — «Podemos encontrar a Dios», ha dicho Su Santidad el Papa Pablo VI durante la audiencia general acostumbrada de los miércoles, celebrada en la sala del palacio papal de Castelgandolfo, ante una gran multitud de fieles, entre los que estaban presentes, en lugar destacado, los 16 niños de la «Operación Plus Ultra».

«Buscar a Dios, decíamos, es un deber» ha comenzado diciendo Pablo VI. «Buscar, buscar siempre. Pero una pregunta se impone siempre espontánea. ¿Cómo encontrarlo? ¿Lo podemos encontrar?». «Buscar a Dios —ha continuado el Pontífice— es ya encontrarlo, es ya tenerlo... Dios está ya presente en el que o por por el que lo busca. Si comprendemos esto, podemos ya navegar en el océano de la oración: «Dios, Dios mío, yo velo y hasta el alba te anhele».

«Pero esto no basta. Queremos algo más. Encontrar ¿qué significa? ¿Significa evidencia, concreción? ¿Podemos encontrar a Dios así?... Debemos comprender que es imposible encontrar a Dios como se encuentra otra cosa cualquiera: no sería ya Dios el objeto de nuestra búsqueda, si El fuera aprehensible en la concreción con que nosotros conocemos las cosas, no sería ya Dios; digamos que sería una cosa. «Ningún nombre se adapta convenientemente a Dios», dice Santo Tomás, según nuestro modo de concebir las cosas existenciales».

«Por ello —ha añadido Pablo VI— cuando pretendemos encontrar a Dios, lo vemos casi difuminarse en su cielo profundo de infinito misterio precisamente cuando esperábamos haberlo alcanzado: El permanece absolutamente trascendente, inefable, misterioso. No sería el verdadero Dios, al que esperamos encontrar, si no fuese así, nosotros podemos conocer que existe cuáles son los atributos que convienen a su soberana existencia, no podemos conocer adecuadamente nada de El. Y así se produce el que nuestra búsqueda nunca tenga reposo, es una carrera que no termina nunca durante esta vida. Y entonces, ¿somos derrotados en nuestra búsqueda? ¿No lo encontramos nunca? «No —ha agregado el Pontífice—. Queda todavía mucho que decir. Hay otro grado de búsqueda y de conquista de Dios, esta búsqueda es algo más que el conocimiento racional, es la experiencia espiritual, la experiencia mística, la experiencia vital. También ella tiene su escala, que parte de aquellos signos de la presencia y de la acción divina, que llamamos milagro... El Señor nos quiere normalmente conducir hacia sí no por medio de estas experiencias maravillosas, pero sensibles, sino por otros caminos, espirituales y morales, como el de la Fe, del amor, del ejemplo de los santos... de la voz autorizada de la Iglesia. Pero a menos rara quizá te cuento se podría creer, un otro grado hacia el contacto místico con Dios: es el de la gracia de Jesús, prometida al que verdaderamente lo ama. El lo ha dicho: «Me manifestaré yo mismo a él».

Se trata de un don, de un fruto del espíritu, de un carisma que infunde en el corazón una atracción inconfundible hacia el ser viviente y presente de Dios. Sobre este plano del encuentro místico con Dios se desarrolla una vegetación espiritualmente rara, pero muy variada y muy rica, cuya flor más bella y característica es el conocimiento por el camino del amor».

«Nos —ha terminado diciendo Pablo VI— decretaremos dentro de poco el título de doctoras de la Santa Iglesia a dos santas, Teresa de Ávila y Catalina de Siena, que alcanzaron, sufrieron y gozaron tal conocimiento místico y han dejado a la Iglesia y a la Humanidad admirables documentos».

DISPAROS EN UNA IGLESIA PARA EVITAR UN ROBO

Avérta (Caserta - Italia) (Efe).— Un intento de robo en la iglesia de San Juan Evangelista en Avérta, en la provincia de Caserta, ha sido evitado por algunas personas que han abierto fuego contra los ladrones hiriendo a uno.

Cuatro hombres, que a través de una ventana habían entrado en la iglesia, fueron descubiertos por algunos ciudadanos que han avisado a los carabinieri. Los ladrones, al verse descubiertos, han salido a la calle y han efectuado algunos disparos para intimidar a las personas que le esperaban fuera. Como quiera que éstos han utilizado sus fusiles de caza, los ladrones se han vuelto a refugiarse en la iglesia. Hasta el interior les han perseguido los enfadados habitantes que a su vez han abierto fuego, hiriendo a uno de los desconocidos.

Los carabinieri que han conseguido detener a dos de los cuatro ladrones, sostienen que éstos habían entrado en la iglesia con la intención de apoderarse de una valiosa tela, del año 1400, que se custodia en la citada iglesia.

BARCOS RUSOS EN CIENFUEGOS

Miami (Efe-UPI).— Una fuerza naval rusa recalcó en Cienfuegos, Cuba, informó hoy Radio La Habana.

La emisora describió a los navíos como dos submarinos, un barco nodriza para submarinos, un transportador, un petrolero, un barco de reconocimiento hidrográfico y un remolcador. También dijo que la fuerza iba mandada por el contraalmirante Nicolai Vaiselevi.

DOS CHECOSLOVACOS SOLICITAN ASILO POLITICO EN ITALIA

Génova (Efe).— Un ingeniero checoslovaco y su esposa, solicitaron asilo político en la Jefatura de Policía de Génova.

Después han partido con destino a Trieste, donde en el campo de prófugos de Padriciano, esperarán la decisión de la comisión especial.

Se trata de Emanuel Siroky, de 35 años y de su esposa Kristiana, de 27, quienes estaban pasando unos días en Yugoslavia como turistas, desde allí pasaron clandestinamente a Italia. Se dirigieron asimismo al consulado estadounidense donde hicieron la solicitud de emigración.

HEINEMANN, EN OSLO

Oslo (Efe - Reuter).— El presidente de la República Federal Alemana, doctor Gustav Heinemann, ha llegado hoy a Oslo, primera visita oficial que hace a Noruega un jefe de Estado alemán desde hacia 65 años.

El presidente germano viajaba acompañado de su mujer y del ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel

LA IGLESIA ANGLICANA ASISTIRÁ A LA CANONIZACIÓN DE LOS 40 MÁRTIRES INGLESES

Ciudad del Vaticano (Efe). — La Iglesia anglicana será representada oficialmente en la solemne ceremonia de la canonización de los 40 mártires ingleses que tendría lugar en

la Basílica de San Pedro el 25 de Octubre, con asistencia del Papa.

El arzobispo de Canterbury, doctor Ramsey, ha anunciado oficialmente al Vaticano su decisión de hacerse representar en la ceremonia por el Reverendo Harry Smjtre, director del centro anglicano de Roma.

LOS NIÑOS DE LA "OPERACION PLUS ULTRA", RECIBIDOS POR EL PAPA

(Viene de primera página).

dre. Pablo VI, a quien se le dibujó una sonrisa amplia y emocionada al ver el regalo de la niña salmantina, poniéndole una mano sobre el hombro, le dirigió preguntas, en tanto que Eulogia le pedía que rezara por la curación de su madre.

LAS PALABRAS DEL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe). — El diario vaticano «L'Osservatore Romano» publica las palabras dirigidas por el Papa en las audiencias concedidas, dentro del marco de la audiencia general de «los miércoles», a los niños componentes de la «Operación Plus Ultra» y a los miembros de la «Federación Católica de Padres de Familia» de Vitoria. He aquí las palabras del Santo Padre a los niños de la «Operación Plus Ultra».

«Un particular saludo de bienvenida os queremos dirigir a vosotros, amadísimos niños y niñas de varios países, que por vuestra bondad habéis merecido el premio de la llamada «Operación Plus Ultra».

Seguid siendo siempre buenos de verdad. Sabéis la predilección que Cristo, vuestro modelo y amigo, tuvo por vosotros y eso debe animarnos a nosotros y a todos los niños del Mundo a hacer de la bondad el lema de vuestra vida, para edificar un Mundo nuevo, en el cual el amor sincero y la generosa comprensión abran nuevos horizontes de serenidad y de fraternidad. «En prueba de nuestro paternal afecto —ha concluido el Pontífice en su saludo a los niños más buenos del Mundo— os otorgamos de corazón a vosotros y a todos los niños de vuestros países, así como a vuestros familiares y a los promotores de estas iniciativas de superación, nuestra especial bendición apostólica».

Seguidamente, el diario vaticano informa que «a continuación el Santo Padre se ha dirigido a un grupo de jóvenes parejas de la «Federación Católica de Padres de Familia» con afectuosas palabras de felicitación y de saludo».

«Nos complacemos en expresaros nuestra particular gratitud por vuestra visita».

Recibid nuestra palabra de estímulo y llevadla en nuestro nombre, a todos los miembros de vuestra Asociación, para que intensifiquéis cada día con mayor entusiasmo vuestro apostolado en favor de la santificación del matrimonio y del santuario doméstico.

A vosotros y a vuestro consiliario, a los miles de familias de vuestra Federación, a todos los hogares de Vitoria y a todos nuestros hijos de esa amadísima diócesis, impartimos de corazón, en prueba de paternal afecto, un especial bendición apostólica».

VISITA AL AYUNTAMIENTO DE ROMA Y A LA RESIDENCIA DEL EMBAJADOR ESPAÑOL

Roma (Por José Ignacio Fontes, enviado especial de la Agencia «Efe»).

Celio Darida, alcalde de Roma, ha nombrado en la tarde de hoy ciudadanos de honor de la capital italiana a los 16 niños de la «Operación Plus Ultra» y a todos sus acompañantes.

Los niños fueron recibidos en el palacio de Campidoglio, sede del Ayuntamiento de esta ciudad, por el alcalde. Al señor Darida le fueron presentados, uno por uno, todos los niños que componen la expedición, al tiempo que le era leída la historia de cada uno de ellos.

«Espero que todos los niños del Mundo, cuando sean mayores, aprendan de este ejemplo de solidaridad para que en el futuro el Mundo sea mejor», dijo el alcalde romano a los niños. Añadió que se alegraba de esta iniciativa, en la que participa también Italia, que no es sino una recompensa a aquellos niños que tan tempranamente practican la solidaridad cristiana y civil. Tras expresar su alegría por poder volver a recibirlos, ya que la «Operación Plus Ultra» es invitada cada año, desde 1963, al Campidoglio, entregó las medallas conmemorativas que acreditan a estos héroes cotidianos de la ciudadanía romana de honor.

El alcalde de Roma declaró después del acto a los informadores que acompañan en el via-

je a los niños que éste debe servir «para que todos los hombres tomen ejemplo de estos niños para amarse en pro de la paz del Mundo».

Posteriormente, tras visitar brevemente el «Foro Romano», los niños se trasladaron a la colina del Gianicolo, a la residencia de embajador de España ante El Quirinal. Allí fueron recibidos por el alto personal de ésta, quien les agasajó y les enseñó las diversas dependencias del edificio.

A primera hora de la tarde de mañana, después de haber realizado un recorrido típico por la capital italiana, los niños saldrán rumbo a Yugoslavia, segunda etapa del viaje que empezó «esta iniciativa de superación», como les ha dicho el Papa esta mañana, el pasado día 3 de Septiembre en Palma de Mallorca.

Muere otro de los «héroes de Filipinas»

Contaba 97 años

Tarragona (Logos). — En Motblanc ha fallecido otro de los «héroes de Filipinas». Se trata de Joseblavi Martí, de 97 años de edad, más conocido por el sobrenombre de «Vilavers» que había prestado su servicio militar en Filipinas y Cuba.

EXCURSION CICLO TURISTICA PARA EL DOMINGO PROXIMO

La Sociedad ciclo-turística «El Cid» prosigue con el mayor entusiasmo sus actividades dominicales, con lo cual la puesta a punto de sus socios y simpatizantes en el deporte activo del pedal, se va alcanzando de forma gradual e interesante.

Para el domingo se ha fijado otra salida con un recorrido de mayor kilometraje que las anteriores, pues totaliza 85 kilómetros. El itinerario fijado al efecto es el siguiente: Burgos, Tardajos, Villanueva de Argaño, Olmos de la Pizca, Villadiego, Villegas, Sasamón, Olmillos de Sasamón, Villanueva de Argaño, Tardajos y Burgos.

La salida tendrá lugar a las 8.30 de la mañana, desde el domicilio social en la Llana de Aftuera y el regreso está previsto para las 2.30 de la tarde.

NOTICARIO PINTORESCO

CARTAS INUTILES

Brockmoor, Inglaterra (Efe).— «Soltero de 25 años, con coche, desea conocer muchacha 18-26 años, con vistas a futuro matrimonio».

Tal era el texto del anuncio que John Northcliffe, insertó en un diario local.

Pero diez de las muchachas que lo contestaron, no obtuvieron respuesta alguna.

Y es que una semana después de haber colocado el anuncio John contrajo matrimonio con Maureen Watking, de 20 años, que vivía a pocos pasos de su domicilio.

John dijo: «una vez que conocí a Maureen no tuve necesidad de contestar a las otras cartas».

GIGANTESCO QUELONIO

Chiplona (Cádiz) (Cifra).— Ha sido capturado en aguas de esta localidad, por don Eduardo Hernández Pérez, y arrastrado hasta la playa chipionense, un gigantesco quelonio, de 400 kilos de peso.

Este mismo tipo de animal, una especie de tortuga, es la segunda vez que se captura en estas costas. Hace pocos días, otro de parecidas características apareció entre unas rocas de la costa de Rota.

Un león en la Plaza Real de Barcelona



¿Pero qué hacían aquellos hombres en la Plaza Real de Barcelona rodeando a un león e intentando introducirle en una furgoneta? Más de una persona se alarmó al contemplar la escena. Sin embargo no había ningún peligro, el león estaba desecado. Hubo quien se interesó por la historia de aquella fiera y entonces pudo escuchar una curiosa historia. Hace tiempo unos frailes que en Onda (Castellón de la Plana) tienen un importante museo zoológico se interesaron por un viejo león del Zoo de Barcelona al que quedaban pocas semanas de vida, con la intención de sacrificarle y desecarle. La operación se ha llevado a cabo y el animal ha sido transportado ahora no al museo de los frailes sino al estudio de Salvador Dalí en Port Lligat (Gerona). En efecto, enterado de todo ello el genial pintor pidió a los frailes le prestaran el león por unas semanas, posiblemente para tomarle como modelo en uno de sus cuadros. — (Foto FIEL)

MUNDO LABORAL

Madrid (Logos).— Nota de la Delegación provincial de Trabajo de Madrid:

«Para examinar la situación creada en algunas obras del sector de la Construcción, ha tenido lugar una reunión a la que asistieron el delegado provincial de Trabajo, el delegado provincial de Sindicatos y representantes del Sindicato de la Construcción».

En dicha reunión se puso de manifiesto el carácter de ausencia injustificada de las inasistencias al trabajo producidas, así como la consideración de falta muy grave e incluso causa de despido, sin indemnización, que las mismas tienen. Idéntica calificación es aplicable al hecho de presentarse en la obra y no trabajar, sin que, por supuesto, la mera presencia en tales circunstancias de derecho a percepción alguna.

Asimismo se puso de relieve la necesidad de informar adecuadamente a los trabajadores afectados, a fin de evitar que por ignorancia o falsa información, pudieran verse implicados en actitudes que de acuerdo con lo previsto en el artículo 77 de la Ley de Contrato de Trabajo y en la ordenanza de aplicación, puedan dar lugar a que por las empresas se proceda a la imposición de sanciones e incluso a la rescisión de contratos de todos o algunos de los que las hayan adoptado.

Madrid, 9 de Septiembre de 1970.

SITUACION ESTACIONARIA EN EL CONFLICTO LABORAL DE LA CONSTRUCCION

Madrid (Cifra).— La situación laboral del sector de la construcción ha sido hoy en Madrid en términos generales estacionaria, aunque, según estimaciones de la Delegación provincial de Sindicatos, el número de parados haya oscilado entre 12 y 14.000, con un incremento de 2.000 obreros con respecto a la jornada anterior.

Se prevé, sin embargo, que en las próximas 24 horas el conflicto haga crisis y remita considerablemente el plante de muchos obreros de la treintena de empresas paralizadas, de las 4.500 registradas en toda la provincia con una plantilla global de 147.000 trabajadores.

Esta tendencia a la resolución parcial del conflicto —al menos parcialmente, según las antedichas fuentes— se desprende de las escisiones habidas hoy en algunas grandes empresas, como en la plantilla de obreros que trabajan en la construcción de la nueva Universidad de El Goloso, donde un importante núcleo de obreros se incorporó a sus puestos. Caso de que persistan en sus actitudes otros núcleos, ya de empresas grandes como pequeñas, a partir de mañana serán objeto de sanciones laborales diversas, como ya se ha anunciado repetidamente en avisos de las empresas.

Durante los días pasados el paro estuvo localizado en obras del área de Madrid-capital, hoy —se ha dicho a «Cifra» en medios sindicales— el conflicto se extendió a una empresa constructora de Alcalá de Henares, sin que se perturbara el orden en momento alguno.

Se ha podido comprobar en algún caso, y en este sentido así lo han señalado varios obreros, que elementos incontrolados recorrieron hoy varias obras para coaccionar a los que han depuesto su actitud y se han incorporado al trabajo. Las reacciones, ante estos hechos, han sido en algún lugar violentas y dieron motivo a que interviniese la fuerza pública para detener a los incitadores.

A nivel sindical, varios representantes sociales y económicos de la construcción, acompañados de letrados, recorrieron esta mañana varias obras para

intercambiar puntos de vista con obreros parados e informarse de la situación, así como para conocer de sus reivindicaciones por ahora no concretadas ni formuladas expresamente.

NORMALIDAD EN LAS EXPLOTACIONES DE «HUNOSA»

Oviedo (Logos).— En la mañana de hoy se normalizaron nuevamente los trabajos en las explotaciones de «HUNOSA», mina «San Víctor», mina «Urgles», pozo «San José», pozo «Santa Bárbara», y lavaderos y servicios, en la cuenca de Turón, en las que se había producido un paro el día 7 del actual con motivo del sepelio de un trabajador fallecido en accidente.

En el centro de trabajo que en Pola de Laviana tiene la empresa «Dragados y Construcciones, S. A.», faltaron hoy 141 de los 148 de la plantilla. La extensión de este conflicto, según manifiesta el personal especializado, se debe al hecho de que al no trabajar los peones faltan las materias primas, masa, ladrillos, etc., para realizar el resto de las tareas.

En minas de «La Camocha, S. A.», de Gijón, trabajan solamente 179 hombres de los 1.269, total de la plantilla de interior y exterior de dicha explotación.

EL CONFLICTO LABORAL EN «SAFA»

Gerona (Cifra).— Desde las siete de esta tarde se halla reunido el jurado de empresa de «Safa», de Bienes. Durante el día de hoy no se han producido conflictos y es de esperar que los contactos mantenidos en la Delegación de Sindicatos con representantes de dicha empresa puedan resolver el conflicto que se inició el pasado fin de semana con el cierre de dicho centro de trabajo, afectando a 2.600 productores.

INQUIETUD POR EL DES-EQUILIBRIO ENTRE PRECIOS Y SALARIOS
Zaragoza (Logos).— El Consejo provincial de Trabajadores de Zaragoza ha puesto de manifiesto la inquietud del mundo laboral por el acentuado desequilibrio entre los precios, insuficientemente controlados, y el nivel salarial, sujeto a límites inalterables.

Examinó también el Consejo los expedientes de crisis presentados a la autoridad laboral, en el primer semestre del año y expresó el deseo de que por las autoridades competentes se averiguen los motivos de cada uno de tales expedientes y se exijan las responsabilidades correspondientes en los casos del falseamiento.

La colonia asturiana en Argentina celebra el aniversario de la gesta de Pelayo en Covadonga

Buenos Aires (Efe).— La colectividad asturiana de esta capital inició los actos en celebración del 1.251 aniversario de la gesta de Pelayo en Covadonga.

El próximo domingo culminarán los festejos con un concurso deportivo tras el cual será servida una fabada de confraternidad, para hacer entrega seguidamente del premio «Leopoldo Alas» («Clarín») 1970, al ganador de este año.

Por su parte, el programa «Telespaña», que dirige el periodista Braulio Díaz Sal, estará consagrado ese día al Centro asturiano.

Triple aniversario de un Rey

BALDUINO, UN MONARCA FELIZ

- ★ Septiembre, mes de celebraciones
- ★ Cuarenta años de vida, veinte de reinado y diez de amor
- ★ A los cuatro años quedó huérfano de madre
- ★ Ha vivido diez años en el exilio
- ★ Durante su reinado se celebró la «Expo 58» y se independizó el Congo
- ★ Repetidamente se habló de su abdicación y de su «vocación religiosa»

Por Gabriel RIVAS



Balduino y Fabiola, un matrimonio real, compenetrado y feliz, que ha logrado totalmente el afecto y el respeto de sus súbditos

Bruselas es la capital del Mercado Común, ombligo de la Europa occidental y cenáculo donde se fraguan los destinos futuros de los seis. Bruselas es, además, centro político de la OTAN —Organización del Tratado del Atlántico Norte—, y, por tanto, un punto obligado para las relaciones de los países del Atlántico-Norte europeo con los Estados Unidos de América. Además, Bruselas es la capital de Bélgica —punto que deberíamos haber colocado al principio—, país de divisiones —walones y flamencos— unidos exclusivamente por un sentimiento idéntico de afecto y respeto por quienes rigen, si quiera tradicional más que auténticamente, los destinos del pueblo: los Reyes Balduino y Fabiola.

UN ROSARIO DE RUMORES

¿Qué falta por decir de Balduino? Nada. Absolutamente nada. En torno a la figura triste del Príncipe y Rey soltero, se trabó toda la serie imaginable de bulos y rumores. Hasta se fijó fecha para su entrada en un monasterio. Como siempre, se ha confundido tristeza, timidez, aparente apocamiento con «inclinación a la vida religiosa». O volviendo al dicho popular, confundimos la gimnasia con la magnesia, cuando la vocación es otra cosa. Pero, además, en el caso de Balduino, éste sólo fue, como tantos otros, un rumor más que corrió en distintas ocasiones a lo largo de los años cincuenta. Incluso en Julio y Agosto de 1960, hablaron los periódicos de que el joven monarca había visitado un convento de benedictinos y que se daba como hecha su abdicación y «entrada en religión».

La abdicación, en tópico manoseado, ha sido otro de los bulos repetidos en torno a Balduino. Curiosamente, a primeros de Septiembre de 1960, es decir, cuando todos estaban convencidos de la «vocación religiosa» del Rey, éste anunció oficialmente su noviazgo con una española desconocida, llamada Fabiola de Mora y Aragón. Desde entonces han pasado diez años, y en ellos los bulos han continuado repetidos, insistentes, machacones...

La abdicación en los príncipes de Lieja, Alberto y Paola, la maternidad malograda de Fabiola, su exilio voluntario en Motril... han sido objeto de «croniquilla» malsana. Sin embargo, ahí está la pareja de monarcas, al timón del pueblo belga, deshaciendo falsos rumores y dispuestos a ser todo lo felices que las circunstancias les permitan.

¿Viene ahora otro rumor

a llenar un hueco más de la vida de Balduino? Si no fuera más que por esto, la figura de Balduino no tendría objeto para ocupar estas líneas, pero se dan en el monarca tres curiosos datos cronológicos, coincidentes en el tiempo, que lo convierten en noticia. En este mismo mes se cumplen en Balduino tres felices aniversarios: los cuarenta años de vida, los diecinueve de reinado y los diez de amor junto a Fabiola. Fuera de todo rumor, de todo rumor, de toda crónica sensacionalista, Balduino es de nuevo noticia.

CUARENTA AÑOS DE VIDA

Balduino Alberto Carlos Leopoldo Axel María Gustavo, Rey de los belgas, nació el 7 de Septiembre de 1930, en Bruselas. A los cuatro años, el futuro Rey quedaría huérfano de madre. El Rey Leopoldo y la Reina Astrid se estrellan en un viaje por Suiza, y la Reina muere. El niño crecerá en medio de la soledad, del vacío que dejó su madre y aprenderá siempre como un niño triste, tímido, callado. Hasta 1941, en que el Rey Leopoldo vuelve a casarse —en secreto—, con Lilliana Baels, hija del gobernador de Flandes. La boda la bendice el Cardenal Van Roey.

A partir de este momento, todo es zozobra: la guerra mundial parece inacabable, la Princesa Lilliana de Rethy —ella recibe el mismo título que la Reina Astrid tuviera en vida—, es poco popular entre los belgas, a pesar de que la familia real, con la ocupación nazi, vive en el exilio, y en 1944 ejerce la regencia del país el Príncipe Carlos, hermano del Rey Leopoldo. Finalmente, en 1950, la familia real vuelve a Bruselas, tras un referéndum que vota a favor del Rey Leopoldo. Pero Lilliana no es popular y, en realidad, ha sonado la hora de Balduino, quien oficialmente comenzará su reinado el 16 de Julio de 1951, tras el «acto de abdicación» de Leopoldo en su hijo mayor.

Son los años de la figura triste, desgarrada, tímida, silenciosa, pero no por eso impopular, del joven Balduino, con veinte años de vida, diez de exilio y dieciséis de orfandad materna por todo bagaje sentimental. Los rumores se entrecruzan, se tejen en torno al Rey. ¿Se casará alguna vez? Se habla de todas las princesas europeas, Margarita de Inglaterra incluida, quien por esas fechas anda enamorada como una colegiala de Peter Townsend, aviador y héroe de la guerra, pero divorciado, y por lo tanto, «amor imposible» de la Princesa, cuarta por entonces,

en la línea sucesoria. Para Balduino se habla igualmente de Alejandra de Kent, de una niña llamada Ana María, futura Reina y ex-reina de los griegos, y de Sofía, otra niña princesa griega, y... Se habla de todas las princesas casaderas, pero el Rey no habla absolutamente nada sobre el tema y problema, comidilla de la Corte belga y de las escasisimas Cortes europeas.

LOS AÑOS CINCUENTA

El Rey no hace caso de comentarios y gobierna su país. A finales de la década, en 1958, Bruselas se convierte en centro de atracción mundial, al celebrarse la «Expo» internacional, con el famoso «atomium» fotografiado en «vedette» de la muestra, y que supuso el escaparate de la era atómica, de la era que se comenzaba a vivir, con el átomo como rey.

Por entonces también se prepara la independencia del Congo belga, que se proclama el 30 de Junio de 1960, y que proporcionaría al Monarca una continuada cadena de preocupaciones, de sufrimientos, al ver cómo la población belga en África era descuartizada materialmente, por un pueblo que estrenaba libertad, o liturgia, que no es conveniente confundir los términos.

Finalmente, también en esos años —en 1959 concretamente—, el ex-Rey Leopoldo y Lilliana de Rethy son obligados por decreto gubernativo, a abandonar la Corte belga, y marchar al exilio, por creerse que los dos influían en el Rey Balduino en sus decisiones de gobierno. Desde entonces, los padres de Balduino viven en la Costa Azul.

Ese mismo año de 1959 —el 12 de Abril—, con la Princesa Paola Ruffo di Calabria, la boda es el «trallazo» periodístico que echará sobre Balduino una carga de rumores sin fundamento. ¿Cuándo se casa el Rey?

DIEZ AÑOS DE AMOR

El Rey tiene treinta años. El Rey está sólo. Se acaba de casar su hermano, y el pueblo belga se pregunta insistentemente por la boda de Balduino. Una boda, un noviazgo, un amor, que no llegan nunca. Hasta que en Septiembre de 1960 se anuncia de pronto, en bomba periodística, el noviazgo de Balduino con una española desconocida, llamada Fabiola. Era el comienzo del amor.

Han pasado diez años exactamente desde aquella fecha. Sobre el modo, la forma, el momento, el lugar, en que se conocieron Fabiola y Balduino, no se sabe nada. El Rey habló así a su Gobierno: «Señores, voy a casarme. La mujer que he elegido no es de sangre real, ni belga. Es una

señorita particular española, y se llama Fabiola de Mora y Aragón. Voy a casarme con ella. Si mi Gobierno no está de acuerdo, aquí está el trono, asegurada la sucesión por el hijo de mi hermano Alberto...»

Y el Gobierno accedió a la boda. El 15 de Diciembre de ese mismo año, se celebró la unión en la catedral de Santa Gúdula, bendecida por el Cardenal Van Roey, en nombre de Juan XXIII.

Ha pasado el tiempo. El secreto en torno al amor de los Reyes sigue tan firme como su unión. Y sólo les falta la felicidad de un hijo. Pero nadie habla de abdicación, porque la pareja de monarcas tiene el respeto y el amor de un pueblo, auténtico ombligo de Europa. — (Reportaje LOGOS).

RAMIRO SACASA, UN NOMBRE QUE SUENA CADA VEZ MAS EN NICARAGUA

- ◆ Aspira a desbancar a la dinastía Somoza
- ◆ Podría llegar a ser el «Balguer» nicaragüenses

Por Horacio RUIZ

En privado, el presidente Somoza lo llama despectivamente «El enano». Pero Ramiro Sacasa Guerrero, levantándose firme sobre sus 1,60 metros, parece hoy día el reto más serio que tiene la familia Somoza de perder algún día el control de Nicaragua, que ha mantenido durante 40 años.

Curiosamente, Sacasa Guerrero ha sido un convencido somocista y difícilmente podría justificar algunas de sus actuaciones anteriores, al servicio de los intereses políticos de la familia.

Cierta gente considera que en él está el «Balguer nicaragüense», que podría heredar el poder aquí, como Joaquín Balaguer lo heredó de los Trujillo en la República Dominicana.

No hay que olvidar, sin embargo, que los Somoza no han desaparecido y que, al menos por el momento, es prematuro hablar de un «Balguer nicaragüense». Es decir, que los Somoza no piensan retirarse del poder, ni mucho menos entregarlo, siquiera momentáneamente, a nadie que no sea acogido por ellos mismos, minuciosamente, a prueba máxima de fidelidad.

¿PARA QUE SOMOZA? Hace pocos días, Sacasa Guerrero, de 47 años, abogado brillante y hombre de muchas artes, además de industrial importante, dio a entender que él, definitivamente, no podría ser el «escogido», en el caso de que el general Anastasio Somoza no se haga reelegir en 1972.

Ante un país asombrado, que lo escuchaba por radio, Sacasa aseguró que les quitaría a los Somoza toda función gubernativa o del control del Ejército, si llegase a ser electo presidente de Nicaragua en 1972.



Ramiro Sacasa Guerrero, aspirante a la presidencia de Nicaragua. — (Foto CIFRA).

Todo el problema de la presencia de los Somoza en el control directo o indirecto del país durante 40 años, quedó envuelto en esta respuesta de Sacasa. Lo que quiso decir es que «no sería títtere» de los Somoza. La respuesta tiene enormes implicaciones porque es la primera vez que una persona (no de la oposición, sino dentro del propio partido de Somoza), se atreve a decir, por adelantado, que los Somoza no son ya necesarios para este país.

YA DEBE RETIRARSE

Sacasa fue más allá. Afirmó que Somoza ya ha entrado en el período de retiro del Ejército, porque ha cumplido sus 30 años de «eficientes servicios» en el Ejército. Como Somoza tiene 44 años, esto resultaba un poco difícil de entender, hasta que se recordó que el actual presidente efectivamente ingresó en el Ejército cuando tenía 12 años, con el rango de capitán, que su padre, el dictador Anastasio Somoza García, le confirió, juntamente con su hermano Luis, ya fallecido.

Apelando al apoyo del Ejército, Sacasa agregó: «Además, no hay por qué temer que falte el general Somoza en la dirección del Ejército, ya que hay muchos otros oficiales con suficientes méritos y ejecutorias para realizar ese trabajo». El país quedó sorprendido. En realidad, nunca antes se había hablado con tanta franqueza y por adelantado, sobre el futuro de los Somoza, que no parecen dispuestos a soltar el control que tiene sobre el país.

QUIEN ES SACASA

Sacasa Guerrero es un hábil político, que ha hecho del brazo y el elogio apropiado para cada persona un verdadero arte.

Fue secretario privado del general Anastasio Somoza García, secretario de Hacienda de Luis Somoza y secretario de Educación del actual presidente Anastasio Somoza, quien lo destituyó del cargo cuando empezó a mencionarse como probable candidato presidencial.

En Nicaragua se le considera uno de los hombres mejor capacitados para desempeñar en cualquier ramo de la administración pública.

Actualmente realiza una campaña con base en que se debe respetar estrictamente la Constitución y que ésta no debe ser enmendada para facilitar la reelección de Somoza. Admite que fue somocista en tres ocasiones, no puede estar sujeto por siempre a los destinos de los Somoza.

En realidad, su actuación de 30 años dentro del régimen ha sido correctísima, pues a pesar de ser claramente un rival político de Somoza, éste no se ha atrevido a decir nada dudoso en su contra.

Aún más, Sacasa tiene dinero. Su fortuna se calcula en unos 25 millones de córdobas; y se cree que bien podría «botar» 5 ó 6 en su campaña política, o sea casi un millón de dólares. Esto haría bulla en Nicaragua, donde eternamente el único candidato que ha podido hacerse oír en las tribunas y ser visto en las pancartas de la propaganda política ha sido el candidato oficial.

Sacasa ha actuado hasta ahora con sumo cuidado, mostrándose como «convencido e invariable» liberal, pues sabe que debe permanecer a toda costa dentro del partido. Los amigos de Somoza se aprovecharían de cualquier desliz para expulsarlo del liberalismo y dejarlo sin bandera. Y ya es muy tarde para levantar bandera propia.

Naturalmente, Sacasa no permitirá que esto le ocurra, porque es muy hábil. Pero dentro de sus capacidades ha retado a Somoza hasta donde lo permiten las circunstancias. Un enfrentamiento total y definitivo entre el heredero de la dinastía y el «Enano» sólo se produciría en los próximos meses.

(Copyright EFE. Forum World Features).

PERITO QUIMICO
NECESITA IMPORTANTE EMPRESA DEL POLO

- ◆ No se exige experiencia.
- ◆ Preferible joven burgalés.
- ◆ Interesante retribución.

Escribir con historial a:
MARIANO RICO - PUBLICIDAD
San Juan, 41. Burgos (ROC. 1.196)

TALLERES GRAFICOS
"DIARIO DE BURGOS"

Trabajos a todo color en

OFFSET
Presupuestos ventajosos

Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

burgos ha sido mas visitado que nunca

y la mayor parte ha visitado la **cafetería**

ROMA

todos han coincidido que la **Cafetería ROMA** es la **cafetería del "Relax"**

roma
SAN PABLO, 4
(DEBAJO CINES CONSULADO Y GOYA)

SE NECESITAN
CINCO MONTADORES DE ESTRUCTURA METALICA

Razón: CALDESA, S. A. — Tef. 209247.
Polígono Villayuda, calle 11, s/n. (ROC. 1.201)

BALNEARIO DE LIERGANES (Santander)

Tratamiento eficazísimo de las enfermedades del aparato respiratorio en todas sus formas (no tuberculosas), bronquitis crónicas, catarros de la nariz, garganta, enfisema pulmonar, asma y la propensión a contraerlas. Moderna instalación crenoterápica Rayos X Radiólogo Dr. Pedraja.

Hotel de Balneario, 2 estrellas, trato esmerado. Magnífico parque de reposo. Abierto del 15 de Junio a 31 de Octubre. Teléfono 3 y 74.

— LIERGANES CURA —

SIMPATICA FIESTA EN HONOR DE LA CENTENARIA DE LOS ESTABLECIMIENTOS MUNICIPALES DE BENEFICENCIA

Felicitación especial del Papa Pablo VI a doña Dorotea Ortiz de la Hija que fue ayer agasajada por el Ayuntamiento y la Diputación, sumándose a los actos sus familiares

Obsequios también a un grupo de siete ancianas nonagenarias

Los Establecimientos municipales de Beneficencia fueron ayer escenario de una simpatísima fiesta en honor de la centenaria doña Dorotea Ortiz de la Hija al cumplir el siglo de vida, circunstancia que sirvió, además, para expresar el Ayuntamiento su simpatía a un grupo de siete ancianas de 90 años que también se encuentran acogidas en el Hospital de San Juan y Casa Refugio.

A las diez de la mañana, en la capilla de la Casa el vicario general de la diócesis don Vicente Proaño ofició una misa de acción de gracias, asistido por el capellán de los Establecimientos don Tomás Alonso Guilarte y el presbítero don Víctor Subiñas, párroco de una de las feligresías de Covarrubias y sobrino de la centenaria. Esta asistió a la ceremonia rodeada de su numerosa descendencia, integrada por cinco hijos que le viven de los 16 que ha tenido; hijos políticos; 14 nietos, diez biznietos y dos tataranietos y algunos paisanos llegados de su villa natal de Covarrubias; presidente de la Comisión municipal de Sanidad y Beneficencia don José Muñoz Avila; personal facultativo de los Establecimientos, comunidad de religiosas de Hijas de la Caridad de San Vicente Paul, administrador y asilados, adhiriéndose también diferentes personas simpatizantes o amigas de la familia.

En la misa la centenaria, sus familiares y muchos de los asistentes recibieron la Sagrada Comunión bajo las dos especies, y al término de la ceremonia que resultó muy emotiva, se dio lectura a un mensaje de la Secretaría de Estado del Vaticano por virtud del cual Su Santidad el Papa Pablo VI se complace en felicitar a la venerable anciana y en enviarle su bendición apostólica.

Doña Dorotea Ortiz de la Hija recibió muchos obsequios, además de los agasajos propios que la dispuso los Establecimientos municipales de Beneficencia. La centenaria con sus familiares y todo el personal internado en la Casa celebró el acontecimiento con una comida extraordinaria.

El alcalde de la ciudad don Fernando Dancausa, acompañado del teniente de alcalde don José Muñoz Avila también acudió, a mediodía, al Hospital de San Juan y Casa Refugio y ofreció a la centenaria un delicado obsequio, felicitándola en nombre propio, del Ayuntamiento y de la ciudad y conversando animadamente con ella. Asimismo obsequió el señor Dancausa con cajas de bombones a las siete ancianas que ya tienen cumplidos 90 años. El señor Dancausa conversó con todas ellas y especialmente con la venerable anciana centenaria que se conserva en perfecto estado de salud física y mental, si bien le falla la vista. Posee una memoria prodigiosa.

Por su parte la Diputación, en la persona del diputado provincial don Enrique Tobalina, ofreció a doña Dorotea Ortiz otro delicado presente.

Televisión Española filmó un reportaje de esta simpática fiesta.



Nuestros grabados reproducen las imágenes captadas por "Fe-de" en el preciso momento en que el alcalde de la ciudad don Fernando Dancausa y el diputado provincial don Enrique Tobalina ofrecen obsequios a la feliz centenaria, rodeada de un grupo de asiladas que tienen 90 años y a las que también se rindió cariñoso homenaje.

IMPORTANTE EMPRESA

radicada en Burgos necesita Promotor Ventas, con carnet 2.ª, dispuesto a viajar con frecuencia. Cultura media y don de tentes. Edad: 24 a 28 años. Enviar curriculum vitae a apartado 378. BURGOS. Se garantiza reserva absoluta.

Tortuga gigantesca fosilizada en el Museo Provincial

Procede de la vecina localidad de Arcos de la Liana

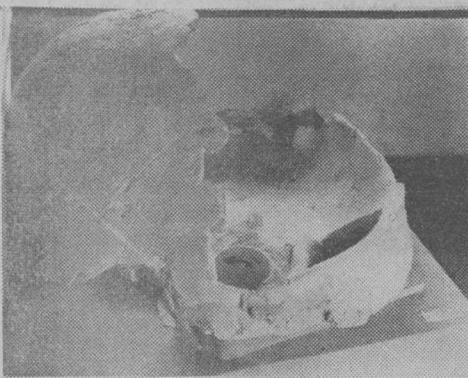
Por Basilio OSABA Y RUIZ DE ERENCHUN

Ultimamente acaba de ingresar en el Museo provincial de Arqueología y Bellas Artes de Burgos, un ejemplar insólito que viene a engrosar la creciente cantidad de objetos que a diario van aumentando los fondos arqueológicos y artísticos del Museo. Este verano ha sido y sigue siendo, ya que en este momento me acaban de comunicar hallazgos excepcionales, que en su día los daré a conocer, aparecidos en las excavaciones de un yacimiento de la provincia, óptimo en esta clase de adquisiciones.

En esta ocasión se trata de una tortuga totalmente fosilizada, que procede de Arcos de la Liana e unos arenales cuyo propietario es el señor Herreros. Merced a este señor, a quien felicitamos muy efusivamente, se debe a que el quelonio se haya salvado, puesto que en cuanto tuvo conocimiento de que al extraer la arena aparecía algo raro, mandó detener los trabajos y comunicó la noticia a los hermanos Rubio, del Grupo Espeleológico burgalés, quienes inmediatamente recogieron algunos fragmentos óseos fosilizados para ser analizados por expertos de Burgos con resultados positivos.

Comunicada la noticia al director del Museo y personalmente éste en el lugar, se tomó la decisión, juntamente con otros miembros del G. E. B. U., para transportarla al Museo. Antes de iniciarse los trabajos de extracción se tomaron todas las precauciones necesarias para su conservación "in situ". A tal efecto, se recubrió el ejemplar de arena, en primer lugar, para prevenir un posible desprendimiento del voluminoso espaldar, dada su fragilidad y luego para evitar que gentes desaprensivas cometieran desaguisados irreparables.

Inmediatamente se iniciaron por estos entusiastas jóvenes los trabajos de explotación que por cierto resultaron difícilísimos debido al peligro que suponía cualquier golpe en falso y deteriorar tan codiciado ejemplar.



La tortuga en su estado actual



La tortuga en el momento de la limpieza

Realizados los trabajos previos para la extracción y transporte al Museo, y después de haber consultado a varios técnicos, en especial al director gerente de "Plavis", señor Heinz Rohles, se tomó la decisión de envolver o forrar el quelonio con

el tratamiento del "Poyester"; merced a este sistema, se logró que ingresara en el Museo tal y como había quedado después de los desperfectos ocasionados por la excavadora.

Ahora bien, los trabajos y esfuerzos que supusieron el extraer la capa de polyster, así como la restauración, fueron difícilísimos y lentos. Se llevaron a feliz término en el local del Museo por el habilidoso y paciente señor Trabada, que se ha hecho acreedor a toda clase de parabienes. Hoy en día se exhibe en la sala XXII junto a los otros restos paleontológicos de la provincia, llamando poderosamente la atención y curiosidad de los visitantes.

La tortuga apareció a dos metros de profundidad en posición normal, es decir, con el peto apoyado en el suelo con una inclinación hacia arriba de unos 30 grados con relación hacia la horizontalidad del suelo. Es de lamentar que la pala de la excavadora tocara el caparazón o espaldar del animal y arrastrara consigo la mitad de éste, que está claramente bombeado.

Las proporciones son las siguientes: Largo, 1,40 metros; ancho, 1 metro; alto, 0,56 metros y contorno del

espaldar en conjunto, incluido lo que falta, 1,75 metros.

No es la primera vez que en estos arenales aparecen restos fosilizados de quelonios. Hace tres años, los espeleólogos ingresaron en este Museo otra tortuga, asimismo fosilizada, de menores dimensiones y que se halla expuesta en una vitrina, encontrada a unos trescientos metros de distancia de la actual.

El ejemplar que nos ocupa por ahora es muy similar al que apareció en el yacimiento del "Río Arevadillo", en Avila y también al otro hallado en la provincia de Palencia. Posiblemente todos ellos pertenecen al tipo de *testudines holivares* de la Era Terciaria, periodo Mioceno, alrededor tal vez de los diez millones de años.

La cultura burgalesa está de enhorabuena por éste como por otros numerosos hallazgos, y en deuda con toda esta abnegada juventud plebética de entusiasmo por llevar a cabo toda clase de trabajos de investigación arqueológica y artística.

Revista de Prensa

ANTE EL "PROGRAMA" POLITICO A LA VISTA SE TIENE UN POCO LA IMPRESION de que, por no haberselo presentado a "exámenes", el Gobierno va a repetir curso. Es decir: estudiar casi las mismas "asignaturas" que en el curso anterior. Veamos: Ley Sindical, estatuto de asociaciones políticas, Ley de régimen local, nuevo reglamento de las Cortes, Ley electoral, revisión del Concordato, Ley Orgánica de la Justicia, Ley del suelo, asunto "Matosa"... No es poco haber aprobado la Ley de Educación, pero da la sensación de que en tantas "asignaturas" se repite curso político no nos parece buena cosa para el país. No debiera volver a ocurrir. (Wifredo Espina, en "El Correo Catalán").

PARA LO QUE HAYA DE SER EL REGIMEN MAÑANA, hay que contar enteramente con la voluntad de los españoles que le den vida, sentido y eficacia. Tan imposible es planificar hoy con rigor dogmático la fórmula política para la España de final de siglo, como creer que podrían ser válidas en toda su extensión las previsiones de treinta años atrás. Toda construcción política actual con anhelo de supervivencia tiene que contar con la aquiescencia de una mayoría de españoles; tiene que ajustarse a sus anhelos. Si, un período importante se acerca inexorablemente a la prueba de su supervivencia. La decisión sobre la sucesión en la Jefatura del Estado lo confirma; pero hay otros muchos testimonios, definidos o no, que lo proclaman. Y mejor que otro, ese mismo estado de expectación, esa ansiedad, esas poderosas corrientes de cambio de opinión que evidentemente se palpaban bajo la tranquila superficie del diario y plácido vivir nacional. (F. Rodríguez Arias, en "Hoy").

AUSTERIDAD EN LAS IMPORTACIONES. "El Alcázar". (Pág. 2). Edit.

El aumento de las importaciones se ha producido a pesar del freno que supone el depósito previo, pero en el próximo semestre comenzará una rotación del dinero, pasando de depósitos antiguos a los nuevos, perdiendo eficacia. Nos enca-

Sin salir de Burgos

HAGASE PROGRAMADOR DE ORDENADORES ELECTRONICOS

Nuevo curso intensivo -150 horas- con prácticas de ordenadores, a cargo de

CESMA

a primeros de Octubre, le ofrece

INCA - BURGOS



Informes y matrícula

ESCUELA DE TURISMO

«INCA»

Calle San Pablo, 25



¿Será BURGOS la CIUDAD OLIMPICA de 1984?

Los Juegos Olímpicos del 72 se celebrarán en Munich. Al parecer los del 76 en Montreal y los del 80 en Moscú. Pero, ¿y después? Hace tiempo que se habla de la posibilidad de que España sea la sede de una futura Olimpiada. De ser así, ¿por qué no habría de celebrarse en Burgos? Para organizar aquí tan magna concentración deportiva, habría que resolver un gran número de problemas. Pero, contando con más de catorce años, todo podría resolverse. Apuntamos la sugerencia porque, además de reunir muchas características favorables, nuestra ciudad tiene dando suficientes prue-

bas de alto espíritu deportivo. ¡Si lo sabremos nosotros! En nuestra provincia se practican todos los deportes. Precisamente por eso nos esforzamos a diario para que los deportistas burgaleses encuentren en nuestro establecimiento todos los artículos necesarios para sus deportes favoritos. Artículos de primera calidad nacionales y extranjeros. Y es que nuestro departamento de deportes es de categoría olímpica. ¡Venga a visitarnos! Así podrá comprobarlo.

Vacelsa Deportes

-de categoría olímpica-

VITORIA, 10 - TELEFONO 20 65 43 - BURGOS

Vacelsa DEPORTES • DISCOS • ELECTRODOMESTICOS • JUGUETES cuatro departamentos auténticamente especializados

NOGAT

QUE NUNCA FALLA Ratifica de acción rápida



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano o pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos.

Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a LABORATORIOS SOKATARO, Ter. 16 Barcelona (13), recibirá un interesante folleto.

Profesora de francés

con título del Ministerio de Educación Nacional, se ofrece. Informes en esta Administración.

REPRESENTANTE

para venta de máquinas de soldar. Necesitamos para Burgos y zonas próximas. Introducido en la industria Trabajo a comisión. Escribir: Apartado 39.

TOLOSA (Guipúzcoa)

MODERNA PANADERIA

Acreditadísima, amplios locales, 4 despachos estratégicos, 2 hornos modernos, dependencia precisa, mínimos gastos, magníficos ingresos, renta no elevada, se traspa en buen precio y condiciones por cambio Sociedad. AGENCIA CONDE, Plaza Alonso Martínez, 7-A. 3.º BURGOS

minamos hacia una agravación de la balanza del comercio exterior, por crecimiento desmesurado de las importaciones, si no se alteran los actuales condicionamientos. No parece justo que si se limitan las subidas de salarios y se frena el consumo interior, sin conseguir la contención de los precios, se permita una alegría en las importaciones totalmente opuesta a la austeridad que el momento económico exige. Aceptamos que las actuales circunstancias aconsejen y permitan un déficit en la balanza comercial. Pero hay que mantenerlo en unos límites justificados por las necesidades reales de nuestra economía, y no por un lujo o un despilfarro que en la situación actual es intolerable.

CULTURA Y EDUCACION

LA APLICACION DE LA FORMA EDUCATIVA. "Ya". (Pág. 7). Edit.

El decreto publicado en el "B. O. E.", satisface con plenitud a todos los que esperaban la información auténtica y exacta de lo acordado por el Gobierno. Importa recalcar que en 1970-71 sólo estarán vigentes los cuatro primeros cursos de la enseñanza básica y que solamente se aplicará la gratuita de estas enseñanzas en los centros estatales y en aquellos privados donde venga funcionando la referida gratuidad, hasta tanto se establezcan los convenios a que alude la ley. El sentido gradual y paulatino impuesta a la aplicación constituye una garantía de seriedad y eficacia. Sólo paso a paso cabe emprender esta tarea de dos lustros, que habrá de transformar la vida española.

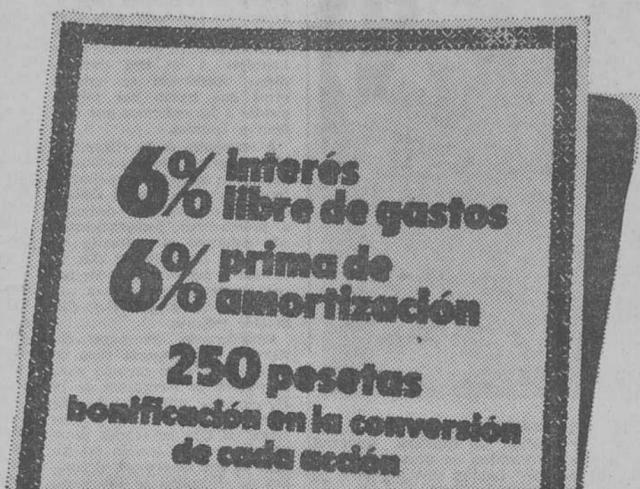
ETIQUETAS PERIODISTICAS. "ABC". (Pág. 14). Edit.

Por los flecos de cualquier diálogo, que no polémica, solemos ser calificados los periódicos por otros periódicos, con diversas etiquetas, de simplicidad confudente, referidas a las líneas maestras de ideología o pensamiento político de cada uno. Así, tal periódico es esto, representa lo otro o defiende lo de más allá, a juicio, por supuesto, subjetivo del que prende de la etiqueta, y advierte al prenderla, que es materia juzgada y no hay más que hablar. Ocurra, que la única calificación verdadera, la única imparcial es la que hacen a diario, comprando en los quioscos obsteniéndose de hacerlo, los lectores.

¿Cómo es en su pensamiento este periódico? Si recordamos que nuestras páginas están en manos del público hace ya casi tantos años como los que suma el siglo, no hace falta explicar el interrogante: es un secreto o un misterio. ¿Estamos en tal o cual meridiano político? Bien: siempre será en uno donde voluntaria y libremente está situada una parte, enormemente considerable, de la opinión. Lo considerable, de la opinión, además, salvo que se quiera parcelar o excluir o descalificar "zonas" de legítima existencia española, tiene escasa relevancia. Eso sí: desde su fundación, este periódico no aparecerá jamás circunvalando por una acera contraria a lo que entiende, con honrada rectitud, son los más altos y firmes intereses de España y a lo que es la defensa decidida de la pacífica convivencia en un orden jurídico justo de los españoles.

¿Cuándo unos bonos convertibles dieron unos rendimientos tan grandes?

Aprobado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo



Los bonos: con muchas exenciones de impuestos y ventajas fiscales.

Los bonos del Banco Industrial de Bilbao, además de darle un rendimiento muy alto, se benefician de interesantísimas exenciones en los impuestos sobre sucesiones, transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados, rentas del capital y desgravación en el impuesto general sobre la renta.

Cada acción es un regalo de 250 pesetas.

¿A qué precio comprará estas acciones? Asómbrese! Cada acción a 250 pesetas menos que la valoración media que tuvo en la Bolsa durante el trimestre anterior. Un importante descuento que ya quisieran todos los compradores de acciones.

Conversión rápida.

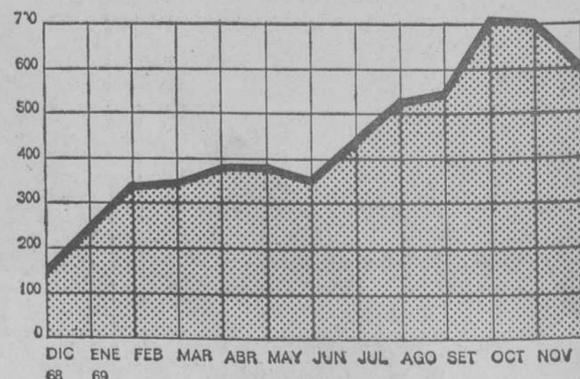
Hable con un experto. Se asombrará de un tipo de conversión tan rápida: menos de dos años.

Y el dinero vuelve a su bolsillo al instante, cuando lo quiera.

Pero su dinero no queda bloqueado. Si usted lo quiere otra vez, podrá recuperarlo, después de haberle dado grandes beneficios. Los bonos del Banco Industrial de Bilbao cotizan con fluidez y estabilidad en las tres bolsas españolas, y les es reconocido el derecho de «cotización calificada».

Si lo desea, será accionista del Banco cuyas acciones subieron más el año pasado.

Exactamente en septiembre de 1972 usted será si lo desea, y sin ningún requisito especial, accionista del Banco Industrial de Bilbao, el banco con el alza de cotización más espectacular del año 1969 (sus acciones valían el 1 de enero 850 pesetas y el 31 de diciembre 3.000 pesetas).



15 Septiembre-emisión 1970

Bonos de Caja Convertibles del **BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO**

Los accionistas del Banco Industrial de Bilbao, tienen derecho preferente de suscripción de estos bonos.

De venta en todas las Oficinas del Grupo Banco de Bilbao

Miranda

IMPONENTE MANIFESTACION DE DUELO

El pasado martes, a las cuatro y media de la tarde, en la parroquia de San Nicolás, se celebraron los solemnes funerales por el eterno descanso del alma del que en vida fue José María Vesga Mediavilla, cariñosamente conocido por "Billy", de cuyo óbito dábamos cuenta en nuestra crónica de ayer.

Desde el día anterior el desfile de personal por la casa mortuoria fue enorme, para testimoniar su condolencia a su viuda doña Teresa Quincoces. Durante la noche, familiares y miembros de la "peña" de Los Veteranos velaron el cadáver del compañero fallecido.

Con motivo de los actos celebrados el martes, quedó de manifiesto el sentimiento que ha causado la muerte de "Billy" y el gran cariño que todos los mirandeses le teníamos. La iglesia de San Nicolás fue incapaz para acoger a los cientos y cien-

tos de personas que asistieron. El féretro que contenía los restos mortales del finado, iba cubierto por el banderín de "peña" de Los Veteranos, de la que era fundador e iba precedido por gran número de coronas enviadas por las distintas "peñas" sanjuaneras y otras de amigos particulares. Tanto a la entrada como a la salida del templo fue transportado a hombros de sus amigos.

Terminado el funeral se formó la imponente caravana de coches y autobuses, que siguieron al féretro hasta el cementerio municipal, donde fue introducido a hombros por compañeros de la "peña" de Los Veteranos. Delante marchaban los representantes de todas las "peñas" mirandesas portando coronas y ramos de flores, que fueron depositados ante la última morada de "Billy".

Pocas veces hemos conocido una manifestación tan grande de duelo, como la que ha acompañado al ejemplar sanjuanero,

La «Reina» de las fiestas presidirá esta tarde el partido con el Burgos

que hemos tenido la desgracia de perder.

Dentro del inconsolable dolor de su viuda, hijos y familiares, que sirva esta espontánea demostración de cariño que ha dado todo el pueblo de Miranda, para que al menos, tengan el consuelo de saber que la irreparable pérdida sufrida es considerada como propia por todos los mirandeses.

NOTA OFICIAL DEL CLUB DEPORTIVO MIRANDES

El lunes, la Junta Directiva tuvo su reunión semanal y entre otros acuerdos de trámite se tomaron los siguientes:

Nombrar delegado de turno para el partido del jueves, frente al Burgos, C. F., al directivo don Melchor Sáenz.

Nombrar delegado para el partido del domingo en Irún al directivo don José Luis García. Igualmente se trató de la inminente incorporación del jugador Sanz, cedido del Real Madrid el cual está tan sólo pendiente de pequeños detalles, aliñándose este jugador frente al Burgos el próximo partido.

Solicitar de la afición reciba a nuestro rival del jueves, el Burgos, C. F., con una cálida ovación, pues su desplazamiento a esta ciudad lo hace completamente gratuito y además alineará frente a nuestros rojillos a toda su plantilla titular, habiéndose cambiado amplias impresiones sobre posibles cesiones que no se verán cristalizadas hasta tanto el entrenador señor Elizaguirre dé su veredicto, estando la directiva del Burgos en la mejor disposición hacia nuestro club.

Presidirá este partido dentro del programa de fiestas de nuestra ciudad, la «Reina» de las fiestas, señorita Marta Pérez con su corte de honor, así como nuestras primeras autoridades locales.

Miranda, 7 de Septiembre de 1970.

La Junta directiva

HOY, BOXEO

He aquí el programa de la velada de boxeo que se celebrará esta noche en la plaza de toros, organizado por la Federación Española y patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro:

A las 10,45 de la noche. Pesos gallos — Manolín (Rioja)-Morales (Miranda). Pesos superwelters. — Rubio (Rioja)-Blázquez (Miranda).

Pesos m/moscas. — Santa (Rioja)-Rustán III (Miranda). Pesos gallos.—Sarramián (Rioja)-Fleta (Miranda). Pesos plumas.—Ferreiro (Rioja)-Rustán II (Miranda). Pesos gallos (revancha).—Rodríguez (Valladolid) - Molledo (Burgos).

BELORADO

María Nieves Martínez Hernando «Reina» de nuestras fiestas



María Nieves Martínez, «Reina» de las fiestas, leyendo el pregón

Finalizada la elección de la «Reina» y su corte de honor, y después de la lectura

del Pregón por la nueva «Reina» de las fiestas, nos acercamos a María Nieves Martínez Hernando, quien con su habitual simpatía nos recibe y preguntamos:

—María Nieves, ¿serías tan amable de contestar a unas preguntas para DIARIO DE BURGOS?

—¡Encantada! ¿No faltaba más! Pregunta, pregunta.

—Lo primero, Nieves, mi enhorabuena por la elección. ¿Estás contenta? ¿Lo esperabas?

—No lo esperaba, y me sorprendió muy agradablemente, por cierto. Es un gran honor representar a nuestra villa en sus fiestas mayores, honor que agradezco con todo el alma.

—¿Qué haces? ¿A qué te dedicas?

—He terminado el sexto de Bachiller y pienso cursar Técnico Sanitario.

—¿A qué te obliga tu reinado?

—A presidir las fiestas, representando a la mujer belliforana, asistiendo a todos los actos programados.

—¿Tu afición preferida?

—Leer y ver cine.

—Te importa decirnos si tienes novio?

—No me importa decirlo. Sí, tengo novio.

—¿Qué te parece el programa de nuestras fiestas?

—Me parece un poco corto.

—¿Qué añadirías tú?

—Competiciones deportivas, concurso de carrozas y alguna cosilla más.

El programa anunciaba a las seis de la tarde, en la explanada del Santuario de Nuestra Señora de las Viñas, la romería popular con desfile de cuadrillas, iniciándose, aunque con un poco de retraso con el desfile de cuadrillas, en el que participaron cinco, efectuando el desfile ante las autoridades por este orden: «Las Amazonas» grupo integrado por ocho chicas; «Los látigos», por siete chicos; «Charleston», por siete jovencitas; «Los peques», por siete niñas y «Los brujos», por siete chicos, cada grupo perfectamente uniformado.

Respecto a este desfile hemos de observar que inicialmente, es decir los primeros años que se introdujo este festejo se anunció desfile de carrozas engalanadas y cuadrillas uniformadas. Hubo carrozas tan rústicas y en vista de eso se llegó a suprimir el desfile de carrozas quedando sólo las cuadrillas uniformadas, pero este año han desfilado si cinco cuadrillas uniformadas, pero de niños, tan sólo ha habido una de jovencitas de edad alrededor de los 14 años, por lo que parece desprenderse que no se ha cumplido lo anunciado en el programa, claro que en el mismo no se especificaba edades, pero en unas fiestas patronales, creemos se debe entender cuadrillas de jóvenes y no de niños, porque los jóvenes son los que animan las fiestas con su alegría, con su presencia en todos los actos, en las corridas de toros, en los bailes públicos (hoy todos cerrados y por regla general nocturnos a los que por su edad no pueden acudir los niños), en fin en todo lugar de algarabía e incompatible con la corta edad de los niños. En consecuencia, entendemos que se debe pensar en modificar para el próximo año este aspecto de los desfiles, estimulando a la juventud con premios y donativos que les compense y especificando sobre todo si los desfiles son para niños o para mayores.

Tras el desfile, el nuevo alcalde, en su primera asistencia a los actos públicos por su cargo, dando el brazo a la «Reina» de las fiestas y seguido de los tenientes de alcalde que a su vez le daban a las damas de la corte de honor por la puerta de los pies de la ermita de Nuestra Excelsa Patrona hicieron su entrada en el santuario de Nuestra Señora la Virgen de las Viñas que se encuentra totalmente ocupado de público.

Seguidamente, la «Reina» de las fiestas dio lectura a la ofrenda a la Virgen de las Viñas de la siguiente manera:

«Virgen Santa de las Viñas, Reina y Señora de Aranda: mira a tu pueblo devotamente postrado. Venimos a ofrecerte flores, a Ti, lirio de los valles, azucena inmaculada, en cuyo seno germinó el fruto bendito de nuestra redención: Cristo Jesús».

Miranos, Señora, con ojos de bondad; con aquellos ojos con que miraste al labrador arandino, cuando le mostraste el racimo de uvas, prenda de prolección por este pueblo. Miranos, con mirada propicia, Tú que eres abogada de pecadores. Nos elegiste como feudo de tu amor; no permitas que olvidemos este singular privilegio.

En torno tuyo estamos todos tus hijos. Derroama sobre ellos amplia bendición. Bendice a las autoridades, para que, con prudencia y sabiduría gobiernen a su pueblo; bendice a nuestra juventud, para que, en pos de tus aromas, corra hacia Cristo; bendice a nuestros matrimonios, para que generosos y fecundos, como vides llenas de retoños, eduquen a sus hijos cristianamente; bendice a los obreros de las fábricas y a los labradores de nuestros campos; bendice a nuestros sacerdotes, para que, con santidad y ciencia, nos guíen por la senda de los divinos mandamientos. Sea tu bendición universal como lo es el amor que nos tienes.

Sobre tu altar, Madre amada, depositamos estas flores, al igual que su perfume, sean nuestras vidas el «buen olor de Cristo», traducido en obras revestidas

LA «REINA» DE LAS FIESTAS, ACOMPAÑADA POR EL ALCALDE EFECTUO LA TRADICIONAL OFRENDA A NUESTRA SEÑORA DE LAS VIÑAS



El alcalde, don José Eugenio Romera Pascual y la «Reina» de las fiestas en el acto de la ofrenda de flores a la Virgen de las Viñas. — (Foto DIAZ)

de la divina gracia. Queremos estar muy cerca de Ti, porque solo bajo manto, viviremos seguros contra los infernales ataques.

Concedenos, que invocádo-te con fe durante nuestra vida, hallemos siempre tu gracia, especialmente en la hora de la muerte, para que, formemos parte del racimo de los elegidos, que cantan perpetuamente al Cordero Immaculado de quien es la gloria por los siglos de los siglos. Amén».

A continuación la «Reina» del brazo del alcalde, seguida de las damas de su Corte del brazo de tenientes de alcalde y concejales, depositaron en el altar de la Virgen los ramos de flores que portaban, haciéndolo después un representante de cada una de las cinco cuadrillas de los frutos del campo que igual ofrecieron a la Excelsa Patrona.

El coadjutor de Santa María, don Félix Santamaría, tras unas palabras explicando el significado del acto que se acababa de celebrar, entonó la Salve popular que fue cantada por todo el pueblo con gran emoción, pues cuando se trata de honrar a la Excelsa Patrona, los arandinos sienten en lo más profundo el fervor y el reco-

nocimiento a su Virgen Santa de las Viñas.

CON GRAN ÉXITO SE CELEBRÓ LA VERBENA PRE-FIESTAS PATRONALES

Finalizadas las novenas que se vienen celebrando por la tarde en honor de la Virgen de las Viñas, en la misma explanada que hay delante se celebró la verbena anunciada amenizada por la orquesta «Rubi», que da la gente que acudió y el magnífico día resultó animadísimo. Sobre las once menos cuarto de la noche se hizo un descanso para continuar después hasta más de la una de la madrugada.

A título de fiesta, anticipo o preparación de las fiestas patronales, los actos que hemos reseñado han dado fe de la animación que es de esperar que se produzca durante la semana de fiestas patronales, que es de esperar no desmerezcan de estos comienzos.

FARMACIAS DE GUARDIA

Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, Fermán González, 20.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro Cine Aranda. — «Esplando».

SOLAR EN BRIVIESCA
CENTRICO SE NECESITA PARA CONSTRUIR
COMPRA O CESION PARTE EDIFICACION
PUBLICIDAD MAPP. — A. MARTINEZ, 7. Burgos.

CONVOCADAS 3.000 PLAZAS
AUXILIARES ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO
MINISTERIOS
Ambos sexos, edad 18 años, sin límite. Instancias hasta 3-10-70. Pida programa y modelo de instancia (franqueo, 10 Ptas.). Título: Bachiller Elemental.
Preparación a cargo de ALFONSO DE LA VEGA. — ALQUILAMOS MAQUINAS DE ESCRIBIR PARA EXAMEN.
ACADEMIA CARRANZA
Calle Carranza, 15. — Telfs. 223-35-65 224-19-95.— MADRID-10.

GUIA FACULTATIVA

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor. — Teléfono 201066

José M.ª Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (Feygon)

J. M. FRANCES
Medicina interna — Rayos X
Consultas, de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega. — Telf. 205446

Rodrigo García Znazo
PUERICULTOR
Diplomado. Especialista de niños, del Seguro Colegial
Vitoria, 188, 1.ª, A y B
De 10 a 11 y de 4 a 6

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.ª A
Teléfono, 203833

M. CALVO PINILLOS
Aparato respiratorio. Corazón
Bronquitos. Electrocardiografía
Espirografía. Ventiloterapia
RAYOS X
Vitoria 27. — Teléfono 200212

VICENTE CORRAL MARISCAL
Medicina interna. — Rayos X
Consultas de 4 a 7
Mañanas, horas concertadas
Vitoria, 30, 3.ª

F. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR
ESPECIALISTA DE NIÑOS
Consulta de 11 a 2
y horas convenientes
Avenida del Cid, 36, 3.ª, C

A. Blasco Velasco
MEDICINA INTERNA
RAYOS X
De 12 a 2 y de 5 a 7
Carmen 6, 2.ª. E. — Telf. 207383

S. IÑIGO
OCULISTA
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 8
Lain Calvo, 17, 1.ª — Telf. 209923

RAMON LLORENTE
SUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2
Queipo de Liano, 2, 4.ª Izqda
Teléfono, 203900 y 204781

Benigno Andrade Loma
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono, 205945

J. Villaquirán García
Médico Estomatólogo del Hospital Militar
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6
San Pablo, 20, 1.ª
Teléfono, 206593

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7 — Telf. 200398

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Consultas, de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos. — Rayos X
Vitoria, 20, 1.ª — Telf. 203667

Máximo Ortiz Pérez
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 12 a 2
Calle Madrid, 2, 1.ª
Teléfonos, 205469 y 205001

CARLOS RODRIGUEZ
OCULISTA
CIRUGIA OCUALB
Héroes del Alcázar 1, 5.ª
Teléfono 207063

GRADUACION GAFAS - TECNICAS MODERNAS
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono, 205373
Queipo de Liano, 2

Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Calle Fernando Alvarez, 8
(Junto a la Audiencia)
Teléfono 209212

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 6
Vitoria, 30. — Teléfono, 206597

JERONIMO IGLESIAS
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria, 141, 1.ª. (Juan XXIII)

A. BENITO BRAVO
Del Igualatorio Médico Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono, 202971

M. SANCHEZ DUEÑAS
Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso, Cráneo y columna vertebral. Electroencefalografía
Calle Calatravas, 3, 1.ª Dcha
Consulta de 4 a 6
Excepto sábados

José María Álvarez Iovar
MEDICO DENTISTA
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7
San Lesmes, 1. Principal Izqda.
Teléfono 202793

J. MARTIN PARDO
PULMON Y CORAZON
Héroes de la División Azul,
1.ª, D. — Teléfono 204166

JOSE LUIS RICA RICA
TOCOGINECOLOGO
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.ª
Teléfonos 201865 y 204773

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGOS
Espolón, 2 — Teléfono 209349

JOSE MUÑOZ AVILA
RINON, PIEL y VIAS URINARIAS
Almirante Bon'faz, 12, 1.ª
Teléfono 201539

E. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.ª derecha
Teléfono, 208617

S. LECHUGA SERANTES
OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6, 3.ª
Teléfono, 204452

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Espolón 28 — Teléfono, 203577
Consulta, de 11 a 3

MIGUEL CAMPO
TOCOGINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Carmen, 4, 6.ª. Telf. 205207

Antonio Gómez López
Ejecución: RODRIGO ALONSO
Santa Clara, 40. Teléfono 209219

J. M. Movilla Cuadrado
NEUROPSIQUIATRA
ELECTROENCEFALÓLOGO
Concepción, 17
Horas de consulta: Llamar al teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

SE ARRIENDA
LOCAL CENTRICO FRENTE CATEDRAL
Propio para fotógrafo, relojería u objetos de regalo, de 4 a 6. Telf. 208538.

DESPACHOS PROFESIONALES
— y —
OFICINAS COMERCIALES EN ALQUILER
ADAPTABLES A CUALQUIER NECESIDAD
EDIFICIO DE LUJO EN LA ZONA MAS COMERCIAL DE LA CIUDAD
EDINCO, S. A.
Vitoria, 17, 1.ª BURGOS Despacho 102

Alquileres

ALQUILO oficina con teléfono calefacción central almacén y vivienda; otra planta principal. 750 m2. calefacción central portal independiente ideal para academia exposición etc Angel Blanco Teléfono 205877

ALQUILO piso amueblado. Tel. 208521. SE ALQUILA lonja comercial, de 70 m2, con sótano, sito en Avda. Cid, núm. 40. Informes: 203188.

AUTOS alquiler sin conductor Blanco. 600-D. 850 Coupé, 124, nuevos. Barriada Ilera, B. 69. Tel. 205638.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

Colocaciones

SE NECESITA chica buen sueldo. Vitoria. 66 5.º D.

SE NECESITAN obreros para carga y descarga. Virgilio Díez. Barrio Gimeno, 14. (R. O. C. 1.182).

SE NECESITA asistente para las mañanas. Avda. Sanjurjo 41, 8.º A.

AVON anuncia frecuentemente por TVE y recomienda la visita de las distribuidoras de sus productos.

SE NECESITA asistente para el día. Avenida del Cid, 6, piso 1.º dcha.

SE NECESITA chica para casa, buen sueldo. Informes: Mesón Burgos.

MUCHACHA necesita matrimonio solo. Plaza Mayor, 2. Puerta 4.ª.

SE NECESITA muchacha mayor 21 años y asistente todo el día. Avenida del Cid, 6, piso 1.º dcha.

SE NECESITA chica Vitoria. 29, 2.º izq.

SE NECESITA chófer camión Pegaso, carnet primera, con experiencia (rutas largas). Industrias Lermes, S. L. Lerma. (R. O. C. 1.092)

NECESITO chica casa conifera Paloma, 29. Los Angeles.

NECESITO chica 14 a 16 años, interna. Amaya, 10, 5.º izq.

CHICA se necesita. Avda. del Cid, 90, 10.º D.

SE NECESITA chico de 14 años. Informes: esta Administración. (ROC 1.176).

SE NECESITA chica para Madrid, verano Burgos, para dos señoras. Avd. Generalísimo, 7, 1.º derecha.

NECESITO chica de plena confianza. Buen sueldo. Razón: General Mola, 16, 3.º izq.

SE NECESITA asistente. Avda. del Cid, 37, 2.º izq.

SE NECESITA chica para cuidar una niña, matrimonio con asistente. Avda. Cid, 34, 6.º «B».

SE NECESITA chica, matrimonio con dos niños, buen sueldo. Calle Madrid, núm. 7, 5.º izq.

MUCHACHA se necesita, bien retribuida en San Juan, 22, 1.º dcha.

NECESITO chica para mostrador, camarera y aprendiz de cocinera. Bar Restaurante La Moreña. (ROC. número 1.198).

LAVACOCHEES precisa Servi-Auto. Sanjurjo, 9. (R. Oficina Colocación n.º O. C. 1.181).

VENDO varios: 600 D, 850, 1400 C, 1500, 1500 F, R8, 4L, líneas, berlines y furgonetas 2 HP, camioneros, AVIA 4.000 kg., Barreiros 7V, facilidades. Alhóndiga 2. Tef. 209691.

SE NECESITA chica. Huerto del Rey, n.º 4, 4.º.

SE NECESITAN ajustadores de 1.º y 2.º. Presentarse en Pabisa. Polígono Industrial Villayuda. Calle 4. (ROC. 1.185).

SE NECESITA muchacha de servicio para matrimonio con un niño. Avda. del Generalísimo núm. 8, 1.º izq. Benito Gutiérrez, 3, 7.º

PARA Barcelona se necesita chica poca familia, sabiendo sus obligaciones 4.500. Abstenerse sin informes. Moneda, 2, 2.º dcha.

SE NECESITA barman llamar al teléfono núm. 209905, de 2 de la tarde a 10 noche. (ROC 1.187).

NECESITO muchacha con informes. Madrid, 1, 4.º

SE NECESITA chica o chicas para Snack-Bar. Informes: Tfno. 209625. (ROC. 1.203)

SE NECESITA barman. Mesón Prudens (ROC. 1.202).

SE NECESITA muchacha con informes. San Carlos, 1, 2.º

SE PRECISA asistente. Calle Francisco Sarmiento, núm. 6, 6.º, derecha.

SE NECESITA chica. Francisco Sarmiento n.º 6, 6.º, E.

SE NECESITA chica para todo. General Sanjurjo, 37, 1.º izq. p.º c.º, informes y también para Madrid.

SE NECESITA chica o asistente. Madrid, 9, 4.º, izq.

NECESITO chico 15 años. Ultramarinos Amparo Díez. Vitoria, 49. (ROC. 1.206).

SE OFRECE chófer con coche propio. Informes: Alonso Cartagena, 8, 2.º izq.

NECESITO chica o asistente joven. Calvo Sotelo, 12, 2.º.

CONSTRUCCIONES GONZÁLEZ ALONSO. Venta de viviendas. Llave en mano. Exentada. Entrega total. 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115.

CONSTRUCCIONES Sánchez vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes: Santa Clara, 36. Obr.

BONTOS pisos terminados, exteriores, buena distribución, soleados, tranquilos. No pierda esta oportunidad. 5 últimas viviendas. Razón: Parque San Francisco, 3.

SE VENDE o arrienda piso nuevo, facilidades. Razón, Lain Calvo, 34-2.

VENDO piso a estrenar, de particular a particular. Facilidades de pago. Teléfono 204043.

VENDO piso, Alfaro 41-2 B.

VENDO piso con 5 habitaciones, exterior. Francisco Sarmiento, 5. Informes, portería. Teléfonos: 203737 y 207190.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

VENDO piso como nuevo, 225.000 Ptas. Concepción, 14, 4.º dcha.

SE VENDE local. Avenida Cid; 86 metros cuadrados. Tel. 207912.

VENDO local entradas Alfaro, para cualquier negocio, barato. Paloma, 11, 1.º.

VENDO ultramarinos, vivienda, con calefacción, patio cercado. Barriada Ilera, Plaza, 10.

VENDO piso por traslado, ocasión. Informes: Avda. del Crucero s/n, 7, E.

VENDO piso nuevo 5 habitaciones, cocina y dos baños. Informes: Llamar al Tel. 201096.

VENDO piso propio oficinas. Informes: llamar al teléfono 201096.

DEPORTES

LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

- ◆ Dos grandes partidos entre los ases, en Bilbao y en Madrid
- ◆ En ellos, los bilbaínos deben triunfar sobre el Barcelona y los madrileños sobre el Valencia
- ◆ El Atlético de Madrid puede empatar por lo menos, para justificar el título, frente a La Unión Deportiva Las Palmas
- ◆ En la Segunda División, casi todos los equipos locales son superiores, de modo que deben triunfar, con la excepción en el Villarreal, que jugará contra el Coruña

Por Acisclo KARAG
(De la Agencia "Efe")

Correspondiente al campeonato de la Liga de fútbol, en sus dos primeras Divisiones, se jugarán el próximo domingo los siguientes partidos:

PRIMERA DIVISION

ATLETICO BILBAO (2) - Barcelona (4).
Celta (10) - GIRONA (a).
Elche (11) - Granada (12).
ESPAÑOL (a) - Sevilla (3).
Las Palmas (9) - Atlético Madrid (1).
MADRID (6) - Valencia (5).
Sabadell (13) - Real Sociedad (7).
ZARAGOZA (8) - Málaga (a).

SEGUNDA DIVISION

BETIS (9) - Calvo Sotelo (17).
BURGOS (4) - San Andrés (2).
CORDOBA (16) - Onteniente (12).
FERROL (18) - Castellón (7).
MALLORCA (14) - Moscardó (20).
OVIEDO (19) - Cádiz (15).
PONTEVEDRA (10) - Logroñés (11).
RAYO VALLECANO (1) - Hércules (3).
SANTANDER (13) - Langreo (5).

Villarreal (6) - Coruña (8).
Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos y cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. En la Primera División, las cifras entre paréntesis indican su clasificación del pasado campeonato; y las letras (a) indican los equipos que han ascendido. En Segunda División, las cifras entre paréntesis indican la clasificación actual de los distintos equipos.

IMPRESIONES Y COMENTARIOS

En la próxima jornada ya entrarán en acción los equipos de la Primera División, lo cual quiere decir que la competición empezará a tener interés, sobre todo porque desde el comienzo se enfrentan algunos de los mejores equipos, clásicos, como por ejemplo, los que se jugarán en San Mamés y en el Bernabéu. Y en Vigo, una excelente novedad. Tres partidos de ocho, lo que ya está bien.

Por ostentar el título el At-

lético madrileño, es lógico que ha de figurar inmediatamente el encuentro en el estadio Insular.

Por la brillante campaña del Gijón sobresale también su encuentro en Vigo.

Después de este enunciado vayamos por partes y por el orden en que citamos los encuentros. En el partido de San Mamés no debe repetirse la campaña pasada en que empató el Atlético en San Mamés. El entrenador barcelonista declaró solemnemente no hace mucho que el Barcelona ganará este año el campeonato de la Liga. Puede ser, pero de momento es pura literatura, o fantasía, lo que es peor; porque no es posible el pronóstico sin haber conocido bastante bien la valía de los equipos y su forma actual. El Barcelona podrá ser campeón, pero es demasiado prematuro el pronóstico. Desde tiempo inmemorial sabemos lo que es una merienda; y más aún, la de negros, que es la confusión y desorden en que nadie se entiende. Ahora sabemos otra merienda, una futbolística, la merienda de rusos.

El día 21 de Agosto, Buckingham, entrenador del Barcelona, declaró: «Este año vamos a ganar la Liga». Y resulta que cuatro días después, el Barcelona pierde ante el Dynamo de Moscú por 0-5, que pudo ser un 0-8, ó 0-10. Ha sido una merienda de rusos.

El Atlético bilbaíno no está a punto, —cosa que se probó en Cádiz—, pero, no obstante, aún igualadas las circunstancias, San Mamés debe pesar, no con un empate como en Enero de este año, sino con una victoria.

En el Bernabéu se repitió el encuentro de la final de la Copa del Generalísimo, es decir, un Madrid-Valencia. Cuando los madridistas triunfaron en Barcelona, con mayor razón deben triunfar en su terreno. Sus probabilidades son mayores a juzgar por el torneo de verano, y no importa el reciente empate con el Panathinaikos. El Madrid tiene un 60 por ciento de probabilidades. No hay que exagerar las cosas y menos los números.

En tercer lugar aparece en importancia el partido Las Palmas-Atlético de Madrid, simplemente porque este último es el actual campeón. El equipo canario bajó con relación a su actuación del año anterior, descendiendo del segundo al noveno lugar. Sin embargo, en la segunda jornada de la temporada anterior batió a domicilio al Atlético de Madrid, en el Manzanares. Ya en mejor forma, que le ha conducido al título, el Atlético pudo empatar a domicilio el partido de vuelta.

Evidentemente, por la clase que representa el título, puede aspirar al anterior resultado, un empate; es el pronóstico. No gustó el equipo canario el domingo pasado frente al equipo francés Bennes, pero un partido no basta y cabe esperar la debida reacción, sobre todo frente a un adversario de categoría, y sobre todo porque es mal asunto cuando se empieza a perder en casa un partido que teóricamente no está perdido.

En importancia e interés sigue el partido de Vigo. Todo el mundo sabe la gran actuación del Gijón en la pasada temporada, que figuró en cabeza en casi todo tiempo, y lo importante es que mantiene su forma a juzgar por los resultados de verano. En cambio, el Celta no ha logrado buenos resultados ni aquí ni en Caracas. El Celta no ocupó más que el décimo puesto, a sólo dos puntos del descenso. Se dirá que hay diferencia de categoría, que los céuticos eran de Primera y los gijoneses de Segunda. La diferencia está bien en los comienzos, pero «doblado el Cabo de Buena Esperanza», los 5 ó 6 primeros de Segunda tienen el mismo valor que los 6 ó 7 de Primera. El índice de actuación del Gi-

jón es de 3,82 y el del Celta, 1,69.

El partido es difícil por el campo, pero parece normal que triunfe el Gijón.

A juzgar por sus planes preparativos, parece que el Málaga será el equipo más disciplinado de España. Parece porque sus directivos exigen esto: no fumar, no tomar bebidas alcohólicas, no jugar a las cartas para no ganar o perder dinero, no bañarse en piscina o playas, etc.

Pero toda la disciplina no vale para nada si no hay juego y forma. Se nos permitirá un inciso. Diremos que los jugadores deben poner en práctica algunas virtudes esenciales, de las que las principales son las siguientes:

Espirito de abnegación, coraje, disciplina, lealtad, sangre fría y conocimiento de las reglas de juego.

Sin juego ni forma, los malagueños deben hacer poco en la Romareda.

El Sevilla no está a punto, ni tampoco el Español, de modo que igualadas las circunstancias, el terreno de Sarriá debe mandar.

Elche y Granada son en este momento dos de los cinco candidatos para el descenso. He aquí una orientación. El que avisa pretende ser un deportista, de modo que estos dos equipos deben preocuparse por su probable superación para evitar el menor contratiempo. Los granadinos están en este momento un poco mejores, de manera que podrían forzar el empate.

La Real Sociedad no está todavía a punto, pero es el momento de iniciar la superación. Siendo un poco mejor sobre el papel, podría empatar en la Cruz Alta.

Es todo lo que se puede decir sobre los primeros partidos de la Primera División.

SEGUNDA DIVISION

Pasemos a la Segunda División, cuyos diez partidos parecen bastante claros, de modo que nos ahorraremos los comentarios. En la pasada jornada y en varios de los partidos parecía que varios de los visitantes tenían mayores probabilidades de éxito, y algo de esto ha ocurrido que tres han triunfado y dos empataron.

La fisonomía de la segunda jornada es diferente, pues existe al parecer una clara superioridad de la mayoría de los equipos locales, detalle que nos permite reducir los comentarios.

Son teóricamente superiores los equipos locales, de modo que su triunfo es más que probable. El Coruña es, a la vista, superior al Villarreal, pero la victoria de éste en Cádiz hacen disminuir las probabilidades coruñesas. De todos modos, el Coruña debe empatar por lo menos.

Muy interesante encuentro es el de Burgos, frente a un San Andrés embalado y que acaba de ganar bien al Oviedo. Los coruñeses, que batieron merecidamente al Mallorca, deben empatar por lo menos.

Superiores en el papel, los equipos locales deben triunfar, con más o menos facilidad. Y no hace falta añadir más.

Samaranch se despidе de los presidentes de las Federaciones

Con ello quedan ratificados los rumores que venían circulando respecto a su cese

Madrid (Alfil). — A las ocho y media de esta noche, en el salón olímpico del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, don Antonio Samaranch, se ha despedido de los presidentes de las Federaciones deportivas nacionales.

Esta despedida viene a significar la ratificación de los rumores que han venido produciéndose desde el venido último sobre el cese del señor Samaranch. Durante toda esta semana, el delegado nacional ha enviado cartas de despedida a amigos y colaboradores y hoy ha reunido en el INEF a los presidentes de las Federaciones nacionales, unos nombrados bajo su mandato, otros anteriores a él y que ya eran presidentes con don José Antonio Elola.

A la reunión acudieron todos los presidentes de Federaciones nacionales, así como los dos vicepresidentes del Comité Olímpico Internacional, don Anselmo López y el teniente general don Joaquín Aulla, así como otras personalidades deportivas y periodistas.

El señor Samaranch se dirigió a los asistentes, visiblemente emocionado, agradeciéndoles su colaboración e instándoles a seguir en sus puestos y al frente de sus tareas, para algunos tan comprometidas como iminentes, como son los casos de la Federación de golf y de pelota vasca, con sendos campeonatos mundiales a pocos días vista a celebrar, respectivamente, en Madrid y en San Sebastián.

A continuación, el presidente de la Federación Española de Atletismo, don Rafael Cervero Lataillade, leyó sus cuartillas, ostentando en su discurso la representación de los demás presidentes. El señor Cervero comentó y elogió la labor realizada por don Juan Antonio Samaranch, recordando en sus palabras las figuras del general Moscardó y de don José Antonio Elola, antecesores del señor Samaranch en la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Una vez finalizó el discurso del señor Cervero, el delegado nacional saludó personalmente a los presidentes, dando por terminado el acto. Sin embargo, inmediatamente después, los presidentes de las Federaciones Nacionales celebraron, a puerta cerrada, una reunión plenaria, de la que trascendió la intención de continuar al frente de sus tareas, aunque se asegura que por lo menos el presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Costa presentará su renuncia inmediatamente después de que se anuncie oficialmente el cese del señor Samaranch.

SAMARANCH HA CESADO POR DECISION SUPERIOR

Madrid (Logos). — «Hemos conseguido que el deporte español compita en mayor medida en campeonatos y pruebas internacionales. Se han batido marcas nacionales e incluso algunas europeas. Es esta una satisfacción para mí y que tengo que agradecer a vuestra entusiasta colaboración», dijo don Juan Antonio Samaranch, delegado nacional de Educación Física y Deportes, cesante por decisión superior, en el acto de despedida ante los presidentes de todas las Federaciones nacionales celebrado a primera hora de la noche en el Instituto Nacional de Educación Física.

«Ese es un acto sencillo —comenzó diciendo el señor Samaranch— como todos los que hemos celebrado en la sede de la Delegación y no hay más que decir. Sólo quiero pedirles que permanezcáis en vuestros puestos y que sigáis colaborando con el mismo entusiasmo e igual dedicación con el nuevo delegado nacional».

Impenetrable se mostró el señor Samaranch a las preguntas de un redactor de la Agencia «Logos» para indagar los motivos que han dado lugar a su cese así como sobre su probable sucesor. No contestó tampoco a las preguntas sobre las

posibles derivaciones que pueda ocasionar su relevo en el seno de federativo. «Hasta dentro de ocho días en que ya todo estará resuelto no haré declaraciones de ningún tipo», nos dijo el señor Samaranch.

OTRA REUNION EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — Hoy, mientras en Madrid estaban convocados los presidentes de los organismos deportivos nacionales a una reunión urgente con el delegado nacional, señor Samaranch, en un restaurante de Barcelona se ha celebrado un almuerzo en el que se han dado cita unos cuarenta presidentes de Federaciones regionales y provinciales de Cataluña.

Aunque no se ha facilitado información sobre lo tratado, se sabe que el motivo principal de esta reunión ha sido tratar sobre el rumor, ya por nadie desmentido, del cese del señor

Samaranch como delegado nacional de Educación Física y Deportes.

La cuestión suscitada era la actitud a tomar ante el sucesor en la Delegación Nacional. En la Ciudad Condal se da como un hecho seguro el nombramiento de nuevo delegado a favor del señor Gich Bech, gerente del club azulgrana, quien no hace muchas horas ha dado su conformidad para suceder a Samaranch.

Se supone que éste será el primero en apoyar a Gich y pedir la colaboración de cuantos lo han hecho hasta el momento. Por otra parte, no debe olvidarse que el nuevo delegado es barcelonés como Samaranch, por lo que la actitud de los federativos catalanes deberá ser nuevamente meditada tras el nombramiento, que se espera sea dado a conocer pasado mañana.

Un «hincha» inglés convertido en arsenal viviente

Oxford (Inglaterra) (Alfil). — Cuando la policía detuvo a John Andrews, de veintiséis años, descubrió que éste llevaba todo un arsenal.

En su posesión se encontraron dos cuchillos arrojadizos, una navaja, una piqueta, un anillo claveteado y tres peines de acero.

En el proceso, John alegó que las navajas eran parte de su equipo de trabajo como limpiaventanas y los tres peines eran «por si perdía alguno, o un amigo los necesitaba».

Andrews que fue detenido cuando se dirigía al partido de fútbol celebrado entre el equipo local y el Leicester, ha sido condenado a pagar ochenta y cinco libras esterlinas de multa, más de cinco libras de costas además le fue impuesta una sentencia de tres meses de prisión, y se comprometió a no verse mezclado en ningún incidente durante dieciocho meses.

DOBLE COLUMNA

EL SAN ANDRES

Cinco jugadores nuevos han formado en este equipo en el primer partido disputado ante el Oviedo. Esos cinco hombres son: Celdrán —el guardameta— y los delanteros Sarcina, Botello, Felu y Villapán. El resultado ha sido, en principio, positivo, como lo acredita el resultado de dos-cero, conseguido sobre los ovetenses.

A fin de que vayamos tomándole la medida, por el carácter de próximo visitante que presenta, he aquí algunos juicios críticos que el cuadro andrésense ha merecido de la crítica barcelonesa:

«Tele-Expres» se manifiesta así, en resumen: «El San Andrés inició la Liga con buen pie. Lo que más agradó del once fue la agilidad con que llevó el partido, siempre bajo el apoyo de las líneas de cobertura. El interior izquierdo hizo un partido extraordinario».

En «Dicen» se expresan de la forma siguiente: «Muy diferente es el San Andrés que batió ayer al Oviedo del de la pasada temporada. Bien es verdad que casi todos sus hombres son más veteranos pues están en su segunda temporada en el equipo. También los refuerzos adquiridos han dado más consistencia y otro aire diferente al cuadro».

La conclusión es que el San Andrés viene fuerte y embalado. Esperemos que en «El Plantío» haya ocasión de darle el correspondiente frenazo.

DINAMICO

«Dinámico» —esa especie de agenda deportiva que es habitual en los bolsillos de todos los aficionados al fútbol— ha adquirido puntual a la cita. Está ya a la venta en kioscos y librerías y también sobre nuestra mesa de trabajo, pues sus editores han tenido la amabilidad de imprimir unos ejemplares con expresa dedicación a DIARIO DE BURGOS.

Sirvan estas líneas para acusar recibo del obsequio en este año que tiene una especial significación para dicha publicación, ya que «Dinámico» cumple su XX aniversario.

Además de lo que constituye

el fundamento de su contenido —calendario futbolístico en las tres Divisiones— «Dinámico» ofrece con su amenidad peculiar un resumen adecuado y enérgico de la temporada anterior, marcha de las competiciones internacionales, actuaciones individuales de los seleccionados...

Todo ello se complementa también con las señales internacionales de tráfico y otras instrucciones sobre este importante aspecto. Es decir, «Dinámico» se mantiene en su atractivo y práctica línea de siempre, aunque corregida y... mejorada.

REGIONAL PREFERENTE

La Primera Regional Preferente se ha revitalizado sensiblemente en la presente temporada. Ha pasado a ser algo así como la Tercera División de antaño, si exceptuamos la exclusión de algunos equipos punteros.

Y esta Primera Regional Preferente —pues seguirá existiendo otra ordinaria— se pondrá en movimiento el próximo domingo, coincidiendo con la Primera División. Dentro de ella, hay que señalar la presencia de dos equipos burgaleses, el San Juan, que ha incorporado a su denominación clásica el complemento comercial de «Marvís».

Sobre el San Juan, sabemos algunas noticias. Oportunamente reunió a los críticos deportivos para dar cuenta de su decisión de afrontar la competición, a pesar de los problemas económicos que ello comportaba y en esa ocasión ofreció la relación de muchos «chachos burgaleses que han de nutrir sus filas. Del juventud, muchos burgaleses que han de nutrir sus filas. Del juventud, muchos burgaleses que han de nutrir sus filas. Del juventud, muchos burgaleses que han de nutrir sus filas.

De estos dos equipos burgaleses le corresponde abrir el fuego en Burgos, al San Juan, que el próximo domingo recibe al Venta de Baños, mientras que el juventud visitará al Cacabelos. Para ambos, nuestros mejores deseos de desarrollo deportivo. ARQUERO

RIEGOS Y PERFORACIONES
VEGARADA

COSECHADORAS
OLIVER-ARBOS

4 ASES EN SU MANO

AGROTECNICA GABOR

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

VITORIA, 155 - TELEFONO 209220

BURGOS

INAUGURACION DIA 17 SEPTIEMBRE 1970

CONVOCADAS 3.000 PLAZAS

CUERPO AUXILIAR ADMINISTRACION CIVIL

Instancia: hasta el 30 de Septiembre

PREPARACION: ACADEMIA CENTRO

SOLAR

para su inmediata construcción, fachadas a dos calles, posibilidad de edificación 33 viviendas totalmente exteriores. Se vende. Informes: Merced. 13. 2.º D. Teléfono 204320. — BURGOS

FIAT
TRACTOR

COMERCIAL TRACTOR DIESEL
RODAZAR

DEPORTES

Munich se prepara para los Juegos Olímpicos 1972

El velódromo que construye será el más moderno y el más rápido del Mundo

Madrid (Logos). — Munich, la ciudad alemana que será sede de los Juegos Olímpicos en el año 1972, se prepara intensamente para acoger debidamente a los nueve mil atletas y a sus tres mil acompañantes que han de intervenir de un modo u otro en la gran competición mundial.

Según noticias que recibimos de Munich, los setecientos nadadores participantes en los juegos muniqueses podrán entrenarse en nueve piscinas de cincuenta metros, con sesenta calles, y en siete de las cuales dispondrán de agua caliente, como asimismo duchas también de agua caliente y salas con calefacción.

Ha comenzado a construirse el velódromo, del que se dice que será el más moderno y el más rápido del Mundo. Dispondrá de tres mil cincuenta y un asientos, mil ciento seis localidades sin asiento y quinientas cuaren-

ta y ocho para invitados de honor y la Prensa. El peralte de las curvas que alcanzará cuarenta y ocho grados permitirá velocidades de hasta ciento diez kilómetros por hora. Y se proyecta, después de los Juegos Olímpicos, celebrar carreras de bicicleta con pequeño motor con entrenador.

Actualmente se están creando en el recinto olímpico zonas verdes amplias con una intensa repoblación forestal en una superficie de ochocientos cincuenta mil metros cuadrados. Unos tres mil árboles de gran altura, cien mil arbustos y una pradera de ochenta y cinco hectáreas con césped a la que estará permitido el paso, rodearán las ins-

tales olímpicas de competición. Por otra parte, Munich ha cuidado perfectamente la asistencia médica y sanitaria. En cuatro centros médicos dentro del recinto olímpico, se podrán tratar diariamente unos quinientos accidentes y enfermedades repentinas. Unos doscientos treinta médicos estarán preparados para los casos de urgencia, así como mil cuatrocientos auxiliares de uno y otro sexo. Los centros médicos citados, además de salas de operaciones, Rayos X y sección de terapéutica física, de una enfermería con veinticinco camas y servicios de dentista.

En todas las canchas de competición y en los lugares de entrenamiento habrá instalaciones médicas para los casos de urgencia, así como vehículos de transporte y hasta un helicóptero para los lesionados graves.

NUESTRA QUINIELA

Zaragoza-Málaga ...	1
Sabadell - R. Sociedad ...	x
Español-Sevilla ...	x
R. Madrid-Valencia ...	1
At. Bilbao - Barcelona ...	1 x 2
Elche-Granada ...	1 x
Celta-R. Gijón ...	1 x
Córdoba-Onteniente ...	1
Ferrol-Castellón ...	x
Rayo Vall.-Hércules ...	1 x 2
Villarreal - Coruña ...	1 x 2
Oviedo-Cádiz ...	1
Burgos-San Andrés ...	1
Betis-Calvo Sotelo ...	1

RESERVAS

Pontevedra - Logroñés ...	1
Santander-Langreo ...	1

PINTOR

de automóviles. Oficial 1.ª. bien retribuido, se necesita.

Interesados escribir al apartado núm. 23.

(ROC. Núm. 1.192)

EL FEYENOORD, CAMPEON INTERCONTINENTAL

Venció al Estudiantes de La Plata en Rotterdam merced a un solitario gol marcado por Van Dalen

La dureza y los nervios, notas dominantes del partido

Rotterdam (Alfil). — El equipo holandés Feyenoord, campeón de Europa, se ha proclamado campeón intercontinental de clubs al vencer en el segundo partido de la final intercontinental al campeón de América Estudiantes de La Plata, por un gol a cero.

En la primera parte se registró empate a cero goles. El tanto de la victoria holandesa fue conseguido por Van Dalen a los 22 minutos de la segunda parte.

Asistió al partido, que fue presenciado por 20 mil espectadores, la Reina Juliana de Holanda, así como los Príncipes Bernardo y Klaus. Terreno escudriñado por la persistente lluvia caída, durante todo el día.

Arbitró el colegiado sudamericano Alberto Tejada, del Perú, de pobre actuación.

Feyenoord. — Treytel; Romeijn, Israel, Laseroms; Van Duivendobe, Josen; Hasil, We-

ry, Kindwa, Van Hanegem y Moulijn. En la segunda parte, Voscam salió por Hasil y cuando se llevaban 15 minutos de esa parte, Van Daden entró por Moulijn.

Estudiantes de La Plata. — Pezano; Malbernt. Spadaro, Togneri; Medina, Romeo; Pachame, Conigliaro, Bilardo, Flores y Verón. En la segunda parte Ruski y Payanini entraron por Conigliaro y Romeo a las 12 y 15 minutos, respectivamente.

Partido equilibrado, con un justo vencedor, el campeón de Europa, ya que a lo largo de los 90 minutos atacó más que el equipo argentino, demasiado conservador, que solamente forzó el ritmo de juego cuando su rival se puso por delante en el marcador.

La dureza y los nervios ha sido la nota dominante del partido, debido en parte a la actuación del árbitro Tejada, que no cortó el juego brusco en ningún momento y se dejó impresionar por los jugadores, especialmente por los argentinos, que incluso pretendieron que el holandés Van Dalen se quitara las gafas que usa durante el juego.

Comenzó el partido correspondiendo el saque a Estudiantes de La Plata. Este equipo adoptó una táctica defensiva, con 5 hombres atrás, tres en el medio del campo y dos puntas de lanza, misión que se encomendó a Verón y Conigliaro. Feyenoord por su parte adoptó un 4-3, con rápidos desplazamientos del balón hacia las alas, pero sin poder romper la cerrada defensa argentina, que marcaba muy encima. Tanto uno como otro equipo hicieron caer al rival en el fuera de juego. A partir de los 10 minutos se equilibra el juego, pero sin que los argentinos creen peligro en el área holandesa, dedicados sus hombres a la retención y conservación de la pelota, buscando el empate y con ello un tercer partido, ya que en el primer encuentro, celebrado hace 15 en Buenos Aires, había terminado 2-2.

Feyenoord, aunque buscaba el camino del gol, no podía vencer el marcaje a presión de los jugadores de Estudiantes. Así y todo estuvo a punto de marcar en dos ocasiones. La primera a los 43 minutos, en una gran jugada, de Moulijn, que remata sobre la marcha Wery y detiene muy bien Pezzano. La segunda otra gran jugada de Wery, con pase a Dindwal que vence a Pezano en la salida, pero saca Malbernat.

En la segunda parte hay dominio inicial de Feyenoord, pero sin poder profundizar por el marcaje a presión del campeón de América. Pero a partir de los 10 minutos se nivela el juego y se hace más rápido, al atacar ahora más el Estudiantes. Infiere en ellos los hombres de refresco que han entrado en ambos equipos. Hay jugadas de peligro ante ambas puertas, especialmente una ante la de Feyenoord, en la que Flores, solo ante el portero, falla un remate fácil.

A los 22 minutos se produce el gol holandés. A partir de este momento, Estudiantes a base de garra, más que de juego, se impone al contrario, creando dos o tres ocasiones de peligro, que resuelve la defensa holandesa, muy bien situada en su área. Así y todo es Feyenoord el que tiene la mejor ocasión de marcar cuando el defensa holandés Romeijn se va por su banda y desde el medio del campo, levanta la pelota por encima del portero argentino que salía, y el balón sale fuera rozando un poste.

Pachame y Bilardo fueron los jugadores más destacados por Estudiantes de La Plata, mientras que en Feyenoord todos estuvieron a la misma altura.

ALEMANIA VENCE A HUNGRÍA

Nuremberg (Alfil). — En encuentro internacional de fútbol disputado esta noche en Nuremberg, Alemania Federal ha vencido a Hungría por 3-1, después de haber llegado al descanso con ventaja de 2-1.

El Burgos desplaza hoy a Miranda a todos sus jugadores disponibles

Carreira Abad dirigirá el partido del próximo domingo en «El Plantío»

Conforme estaba anunciado, hoy jugará el Burgos su partido amistoso con el Deportivo Mirandés, en el campo de Anduva. La hora anunciada para la celebración del mismo es la de las 5,30 de la tarde y por consiguiente el equipo de la capital saldrá de aquí a las 3, al objeto de llegar directamente al terreno de juego.

Según nos fue informado anoche en la Secretaría del Club, el Burgos desplazará a todos sus hombres disponibles, al objeto de seguir el sistema que es habitual en esta clase de encuentros: es decir, cabe presumir que durante el primer tiempo juegue un equipo y en la continuación se introduzcan algunos cambios en puestos diversos.

Celebraremos que este partido sirva para reforzar el espíritu de mutua cooperación que entre ambos Clubs existe y asimismo para contribuir a la mejor puesta a punto de los dos conjuntos, de cara a sus próximos compromisos ligueros.

CARREIRA ABAD DIRIGIRA EL PARTIDO BURGOS - SAN ANDRES

El Sr. Carreira Abad es un colegiado galaico que hace el próximo domingo su presentación en Segunda División, dirigiendo precisamente el partido de «El Plantío», en el que, como es sabido, se enfrentarán el Burgos y el San Andrés.

EN CADIZ SE JUGARA EL DOMINGO

Esto es anticipar un poco los acontecimientos, pero procede decir que el partido con el Cádiz se jugará en domingo y a las 5'30 de la tarde.

Había dudas de si el referido encuentro se disputaría el sábado por la noche, lo que suele ser habitual por estas épocas en la ciudad gaditana. Sin embargo, ayer se recibió en la Secretaría del

Burgos una carta notificando que el partido había sido fijado para la referida hora del domingo, día 20 del actual.

FEDERACION NACIONAL DEL TIRO OLIMPICO ESPAÑOL

El próximo domingo, día 13 de los corrientes, se celebrará en el campo de tiro de «Vista Alegre», a las once horas, el concurso provincial de arma corta de grueso calibre, consistente en treinta disparos a precisión y treinta a duelo sobre silueta móvil.

Se otorgarán los correspondientes títulos de campeones provinciales en sus tres categorías, la primera correspondiente a los tiradores que ya la obtuvieron el pasado año y a su vez han participado en campeonatos regionales y nacionales; la segunda igualmente para aquellos tiradores que el pasado año y en armonía con el reglamento alcanzaron las puntuaciones debidas a esta categoría; quedando la de tercera o novelas para los restantes tiradores.

CHAPISTAS

Oficiales de 2.ª y 3.ª se necesitan en Agencia DKW, bien retribuidos. (ROC. Núm. 1.191)

DR. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos — Cirugía vascular San Ildefonso, 3. 2.ª. Telf. 23797 VALLADOLID



-La Caja de Ahorros nos ha dado un crédito para ampliar el negocio. Y además ayudamos al progreso y la cultura sin gastar un céntimo.

Nosotros empezamos a trabajar con las Cajas de Ahorros porque hace años nos dieron un crédito en condiciones excepcionales.

Ahora, tenemos la cuenta corriente en las Cajas. Y, a través de ellas, hacemos nuestras transferencias, giros, gestión de divisas, pagos de recibos, etc.

Acaban de concedernos otro crédito. Vamos a ampliar. Trabajar con las Cajas es ayudarse a sí mismo pensando en los demás.

-Tienen la red de oficinas más extensa del país. ¡Cinco mil!

-La garantía y la seguridad son totales.

-Tenemos derecho a la Libreta de Caja de Ahorros

Confederada, pasaporte a esos créditos ventajosos.

-Además, las Cajas ganan dinero. Están bien llevadas. Pero sus beneficios no van al bolsillo de nadie en particular. Carecen de accionistas.

Sólo en 1969, dedicaron 2.900 millones (ocho millones diarios) a restauraciones artísticas, campos deportivos, clínicas, residencias, formación profesional... Todo lo que mejora la sociedad.

Hay obras sociales que nos gustaría hacer, como a usted. Pero no podemos.

Somos hombres ocupados, como usted.

Y necesitamos un servicio completo, como usted.

Las Cajas de Ahorros nos resuelven todo eso.

PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



chinchilla LA ALEMANA

le ofrece bajo contrato:

Nombre _____
 Dirección _____
 Localidad _____ Tel. _____
chinchilla LA ALEMANA
 Amanje. 15. bajo MADRID

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

seguro de vida y fecundidad compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita **solo 75 céntimos diarios** y 30 minutos de atención

DEPORTES

LA PRIMERA DIVISION AL HABLA

FOMENTAR LA CANTERA DE JUVENILES Y MODESTOS, POLITICA DEL CELTA DE VIGO

- Tres nuevos fichajes en el club de Balaidos, de cara a la nueva temporada
- Cuenta también con secciones de atletismo, baloncesto y otras especialidades deportivas
- Su presidente, Alonso Fariña, ve con optimismo y confianza la situación deportiva y financiera del Celta vigués

Por Benedicto CONDE



ALONSO FARIÑA
Presidente del Celta de Vigo

Próxima a iniciarse la temporada de Liga, hacemos una breve entrevista al presidente del Real Club Celta, don Rodrigo Alonso Fariña, sobre particularidades de la entidad que preside, de cara a la misma.

—¿Qué proyectos tiene el Club para la nueva temporada de Liga?

—Primeramente prepararse para tratar de quedar lo mejor posible en la clasificación en la categoría de Primera División en que está el Club. Después fomentar, como ya lo viene haciendo desde hace años, la cantera promocional con los juveniles y los modestos. Para ello hemos fichado a Aretio, como observador en todos los clubs de Tercera de la región, a fin de ir estudiando a las figuras jóvenes que ofrezcan personalidad y rendimiento en el campo.

—¿Qué nuevos fichajes ha hecho el club para esta temporada?

—El personal con que cuenta

el equipo creemos que está perfectamente bien; con un gran espíritu de trabajo, entusiasmo y deseos de superar lo más posible en sus actuaciones. No obstante, hemos fichado recientemente a Gos, el portero del Mallorca; Rivas, defensa central del Valladolid y Robles, interior del Mallorca.

—¿En perspectiva alguno más?

—De momento ninguno, más, pues creemos que contamos con un equipo en el que confiar.

PROMOCION DE SOCIOS

—¿Cuál es la situación económica actual del Club?

—Buena. Se ha promocionado una campaña para socios de marcador, cuyas gradas han registrado gran ampliación y acomodo cubierto en la reforma que se practica en el estadio. La afición está respondiendo de modo ejemplar como siempre y creo que esto reforzará sin duda el potencial económico del Club en la temporada.

—¿Cómo se resuelve, o va a resolverse, para la temporada que ahora dará comienzo, el problema de las grandes obras de reforma de Balaidos, cuyas gradas de preferencia no han sido levantadas todavía?

—Si bien es este retraso un gran inconveniente, creemos que con el sacrificio de los socios —que están respondiendo muy bien— las incomodidades serán otro buen servicio a este nuestro primer club y esperamos que a lo largo de la misma campaña de Liga las obras serán terminadas y el estadio quedará perfectamente ampliado y en las mejores condiciones para todo el público en sus diversas localidades. El sacrificio compensará sin duda estas molestias que causan el retraso de las obras.

ESTIMULO PARA LA JUVENTUD

—¿Qué clubs son filiales del Celta y qué otros deportes están incorporados en éste?

—Ayudamos al Gran Peña, y, como todos los años, nos ocupamos de los modestos y haremos como siempre un partido a beneficio de ellos, como medio de estímulo entre la juventud para la práctica del fútbol, dándoles 15.000 pesetas a cada uno. En cuanto a otros deportes, el Celta tiene atletismo, que nos ha dado mucha resonancia en este aspecto, con sus aproximadamente 150 atletas, entre los

que hay muy buenas figuras. Tenemos baloncesto, con un grupo femenino, con unos noventa jugadores, y, por otra parte, estamos promoviendo en la población infantil y juvenil, toda clase de deportes, ya que contamos con un magnífico pabellón y complejo deportivo municipal y una gran afición a todo lo deportivo, tradicional y en esta ciudad; pues entendemos que el Celta, como el primer equipo representativo de Vigo, debe promover estas campañas como una de sus mejores tareas.

—Finalmente, ¿cómo ve usted

la próxima campaña de Liga?

—Creo que como todos los presidentes de los clubs: con mucho optimismo, mucha confianza en nuestro equipo y mucha esperanza en hacer un buen papel y quedar en la mejor situación posible.

—¿Que así sea, presidente.

(Colaboración LOGOS)

Escuela de Mandos Intermedios

ADMINISTRATIVOS - INDUSTRIALES - VENDEDORES

CLASES

De 7'45 a 9'45 de la noche.
Enseñanzas adecuadas para ambos sexos.

MATRICULA PARA EL PROXIMO CURSO

En la Secretaría del Centro, Círculo Católico de Obreros (Concepción, 19), de 7'30 a 9'30 de la noche.

CUATRO MILLONES PIDEN POR EL ARGENTINO NOGARA

Madrid (Logos). — No hay todavía decisión respecto al fichaje del argentino Mario Nogara por el Atlético de Madrid. Nogara es un extremo izquierdo nato, que es lo que está necesitando el club rojiblanco, según el entrenador Marcel Domingo. El jugador argentino está entrenándose intensamente en estos días, porque hace tiempo que no lo ha hecho y anda flojo de preparación. Pero Marcel Domingo le ha visto buenos detalles y decidirá mañana si vale esos casi cuatro millones de pesetas que piden por su fichaje.

No se descarta en el club de la calle del Barquillo la posibilidad de fichar a otro extremo izquierdo argentino, Alcarbar, procedente del club Argentinos Juniors, pero hay graves dificultades para que se lleve a cabo su incorporación al Atlético, porque el citado club argentino ha pedido una fuerte cantidad de dinero que el club madrileño consiguió rebajar a la mitad en la contraoferta, aunque todavía sigue siendo alta.

CICLISMO LOCAL

El próximo domingo campeonato provincial de aficionados

El domingo próximo, organizado y patrocinado por el Club Ciclista Burgalés, se celebrará el gran premio Melgar de Fernamental, prueba reservada para corredores aficionados de primera y segunda. En esta carrera se pondrá en disputa el campeonato provincial de aficionados de la presente temporada.

El recorrido discurre por Burgos, San Mamés, Buniel, Estepa, Celada del Camino, Villanueva las Carretas, Villaquirán, Castrojeriz, Castrillo Matajudíos, Arenillas de Pisuerga, Melgar de Fernamental, Padilla de Abajo, Olmillos de Sasamón, Villanueva Argaño, Las Quintanillas, Tardajos, Villalbilla, Burgos, con un total de 115 kilómetros.

La hora de salida ha sido fijada para las nueve de la mañana, esperándose la asistencia de todos los corredores de Burgos y su provincia, ya que como declinamos, en esta prueba se disputará el campeonato provincial de ciclismo, que será otorgado al primer corredor de Burgos o su provincia que pise la meta de llegada.

Han sido fijados los siguientes premios: Primero, 3.000 pesetas; segundo, 2.000; tercero,

1.000; cuarto, 900; quinto, 800; sexto, 700; séptimo, 600; octavo, 500; noveno, 400 y décimo 300. Además de estos premios, al primer corredor burgalés se le hará entrega del trofeo de campeón provincial de aficionados y a todos los corredores que se clasifiquen dentro del horario previsto y no obtengan premio se les concederá una dieta de cien pesetas.

Esta prueba, que está reservada para corredores aficionados de primera y segunda, será puntuable para el XII Gran Premio Caja de Ahorros Municipal de Burgos, al que solamente tienen opción los corredores de Burgos y su provincia. Podrán participar todos los corredores de otras provincias limítrofes, sin tener opción al campeonato y si en cambio a todos los premios de la clasificación general.

Este año el campeonato se disputa por terrenos más llanos y propios para grandes rodadores ya que solamente se encontrarán con las cuestas de "La Herradura" y "La Rata". La meta de llegada estará establecida en la calle de Aparicio y Ruiz, calculándose la hora de llegada sobre las 12,25 del mediodía.

Esteva conquista para España una medalla de plata en 100 m. espalda

El equipo español de 4 x 100 libres consiguió rebajar sensiblemente el récord nacional

Siguen batiéndose numerosas marcas en estos campeonatos

Barcelona (Logos). — Prosiguen en las piscinas Picornell de Barcelona los festivales de récords en estos XII Campeonatos de Europa de natación, saltos y waterpolo, que a este paso, esperamos se sumen otros más en las jornadas que restan para finalizar la competición señalada para el próximo sábado.

En la sesión de mañana, reservada a las series, la nadadora inglesa Burrelly batió el registro europeo de los 200 metros espalda con la marca de dos minutos, 26 segundos, 2 décimas, rebajando el anterior de la húngara Gyarmati que era de 2 minutos, 26 segundos, 9 décimas. En esta misma prueba y en su serie correspondiente a la española María Paz Corominas, batió asimismo el récord nacional de España que poseía ella misma con dos minutos 32 segundos, y que ahora ha dejado en 2-31-1. A pesar de ello, no pudo entrar en la final.

Posteriormente en la prueba de los 200 metros braza Kusch, de Alemania oriental, batió el récord de los campeonatos con 2-28-6, y fue de lamentar que el español Pedro Balcells, que no tuvo su día, señalase un crono bastante alejado de su mejor marca que es la nacional, pues logró 2-33-5, por lo que quedó eliminado.

En la misma mañana y en la piscina de San Jorge, España ganó a Francia por cuatro ceros en el torneo de waterpolo que se está disputando.

Finalmente, en la prueba de relevos 4 x 100 metros libres, España con los nadadores Chicoy, Pujols, Culebras y Comas, pulverizaron el récord nacional que estaba establecido en 3-42 segundos y que ahora ha

quedado en 3-38-7. Un auténtico pelliczo a una prueba muy difícil.

Los resultados oficiales de las dos series de natación 4 x 100 relevos libres masculinos fueron los siguientes:

Primera serie. — 1. República Alemana, 3-37-7; 2. España (Chicoy, Pujols, Culebras, Comas), 3-38-7, nuevo récord nacional; 3. Francia, 3-40-1; 4. Italia, 3-40-8; 5. Suiza, 3-45-2, nuevo récord suizo.

Segunda serie. — 1. URSS, 3-37-5; 2. República Federal Alemana, 3-40; 3. Hungría, 3-41-1; 4. Noruega, 3-41-5; 5. Gran Bretaña, 3-41-9; 6. Polonia, 3-42-9, nuevo récord nacional.

ESTEVA, SUBCAMPEON EUROPEO

Barcelona (Aifil). — Con la prueba de 100 metros espalda masculinos, que inicia la reunión por la tarde de los campeonatos de Europa de natación, la expectación subió de grado.

La salida, en medio de extraordinario silencio sitúa a Matthes en cabeza. El alemán obtiene el tiempo de 58" 9/10, precisamente la que logró Esteva en su serie de ayer, y que fue récord de España. Pero Esteva ha logrado la mejor clasificación hasta el momento en estos campeonatos, al alcanzar, con su segundo lugar, la medalla de plata.

La clasificación de la prueba ha sido la siguiente:

1. Matthes (Alemania del Este), 58" 9/10, (medalla de oro);
2. Santiago Esteva (España), 59" 9, (medalla de plata);
3. Schouten (Holanda), 1-00-4, (récord nacional), (medalla de bronce);
4. Werner (Alemania del Este), 1-00-7.

La bandera española ha vuel-

to, pues, a subir a los mástiles de honor, pero en esta ocasión en segunda posición, tras la de Alemania del Este y por delante de la holandesa.

A continuación se disputa la prueba de 200 metros estilos individual femenina, cuya clasificación es la siguiente:

1. Martina Grunert (Alemania del Este), 2-27-6 (récord de los campeonatos);
2. Stolze (Alemania del Este), 2-29-3;
3. Ratcliffe (Gran Bretaña), 2-29-6.

La tercera prueba es la de 200 metros libres masculinos. Gritos de aliento a Fasnacht, el alemán que una vez más tiene que encontrarse con Larsson, por parte de los alemanes, a los que responden los suecos alentando a su participante, hasta ahora gran estrella de estos campeonatos. La atención está concentrada, efectivamente,

en cabeza Fasnacht y gana con el tiempo de 1-55-2/10, nuevo récord europeo. Esta vez Fasnacht le ha podido a Larsson que llega en segunda posición. La clasificación de la prueba ha sido la siguiente:

1. Fasnacht (Alemania occidental), 1-55-2 (récord de Europa y nacional);
2. Larsson (Suecia), 1-55-7, (récord nacional);
3. Kulikov (URSS), 1-56-6, (récord nacional);
4. Rpusseau (Francia), 1-57-1, (récord nacional);
5. Unger (Alemania del Este), 1-57-4, (récord nacional);
6. Bure (URSS), 1-58-5.

La última prueba de natación de la tarde fue de 4 por 100 relevos estilos femeninos, en la que el equipo de Alemania oriental batió el récord que ya detentaba.

Las clasificaciones de las pruebas es la siguiente:



Barcelona. — El sueco Gunar Larsson, en el centro, nuevo récord mundial de los 400 metros libres estilo, con el alemán Hans Fasnacht, izquierda, segundo y el español Esteva, tercero, en el podio de los vencedores. En la foto, el español Esteva es saludado y felicitado por el ministro de Comercio, señor Fontana Codina. — (Telefoto CIFRA)

vamente, en estos dos nadadores y en la posibilidad de un nuevo récord, al menos europeo, que Fasnacht estableció en las series de esta prueba en un minuto, 56 segundos, 4/10.

La primera recta la cubre en cabeza Larsson y al primer hectómetro llega en cabeza con una brazada muy fácil, seguido a corta distancia del francés Rousseau. La tercera rec-

1. Alemania oriental, 4-30-1/10, récord de Europa, de los campeonatos y nacional;
2. URSS, 4-31-3, (récord nacional);
3. Alemania occidental, 4-33-3, (récord nacional);
4. Holanda, 4-35-2, (récord nacional);
5. Gran Bretaña, 4-35-9; 6. Yugoslavia, 4-35-9, (récord nacional);
7. Suecia, 4-39-1, (récord nacional) y 8. Hungría, 4-40-9.

DISPONGO MOTONIVELADORA

En Burgos para alquilar. Teléfono 22-46-27. — SALAMANCA

Ramón Sáez, ganador del «Trofeo Masferrer»

Se impuso a Bitossi en un «sprint»

Manresa (Aifil). — La "volta" del cincuentenario ha tenido un brillante prólogo esta mañana, con la disputa del «Trofeo Masferrer» sobre un recorrido de 120 kilómetros, Manresa-Vich-Manresa. Se han alineado 76 corredores habiendo fallado algunos, entre ellos Luis Ocaña, que ha rehusado a este previo rodaje. Sin embargo no se ha tratado de rodar sino de disputar una fuerte carrera como lo demuestra la media de 38.389 kilómetros por hora, en una mañana en que el termómetro ha superado los 31 grados centígrados.

En un disputado embalaje final en el paseo de Pedro III ha triunfado Ramón Sáez seguido del peligroso italiano Bitossi el gran animador de la "Volta 69". La primera parte de la prueba se ha corrido a fuerte tren hasta las estribaciones de Fontfreda donde Santisteban se ha escapado del alargado pelotón al que, de un modo paulatino, ha ido to-

mando ventaja, pero, cara a Manresa, el grueso paquete, capitaneado por los italianos, reducía ventaja notoriamente, cuando Santisteban, en el descenso de Calders, cerca de Navarles, ha sufrido un despierte, saliendo de la carretera, aunque afortunadamente, sin consecuencias graves, pero que le han apeado de la clasificación.

La clasificación ha sido:

- 1.—Ramón Sáez ("Werner"), 3-07-33.
- 2.—Franco Bitossi ("Flotex"), (Italia).
- 3.—Sohet ("Bic"), (Bélgica).
- 4.—López Rodríguez ("La Casera").
- 5.—Wright ("Bic"), (Inglaterra).
- 6.—Graffi (Italia), ("Flotex"), y sigue un ex-aqueo con la mayoría de los que tomaron la salida. Ganador del premio de la montaña, Santisteban, del "Karp".

AGRICULTOR:

este es el PLAN DE MEJORA DEL ABONADO

FERTIBERIA patrocina un "plan de mejora del abonado" para los cereales de otoño con el fin de ayudar al agricultor cerealista a conseguir mejores rendimientos por hectárea en este cultivo partiendo de un abonado correcto.

Este plan se regirá por los siguientes

BASES:

1. Podrán beneficiarse del Plan todos los agricultores que cultiven cereales de otoño y utilicen abonados FERTIBERIA.
2. Para estimular la mejora del abonado en España, FERTIBERIA premiará con una abonadora a los agricultores que reúnan los siguientes requisitos:
 - a) cultivar cereales de otoño
 - b) utilizar abonados FERTIBERIA
 - c) abonar en época, dosis y forma adecuadas al cultivo y zona
3. d) solicitar en su almacénista de abonos o en la Delegación de FERTIBERIA la tarjeta de inscripción, que una vez rellena debe enviarse a la delegación correspondiente o entregarse en el almacén.
4. De entre todas las tarjetas recibidas se seleccionarán aquellas que reúnan todos los requisitos de estas bases, sorteándose posteriormente las fincas que recibirán la visita de los inspectores del Plan para comprobar sobre el terreno las normas de abonado seguidas.
5. FERTIBERIA publicará un folleto titulado "Abonado de los cereales en España" conteniendo las dosis, forma y época más adecuadas para el abonado de los cereales de cada zona.
6. La inspección de fincas finalizará cuando se hayan encontrado 200 que se hagan acreedores al premio.
7. La entrega de premios se llevará a cabo dentro de los 30 días siguientes a la terminación de las inspecciones de fincas.



PLAN DE MEJORA DEL ABONADO patrocinado por FERTIBERIA

Distribuidor para esta zona:

VILLA HNOS.

Primo de Rivera, 4 - LERMA

Depósito en Miranda de Ebro (Los Llanos)

EL TRAJE DE SORIA EN SELLOS DE CORREOS



Continuando la emisión de la serie «Trajes típicos», ayer, día 9 se puso a la venta el sello postal correspondiente al atuendo de Soria. Está compuesto de falda de paño en colores fuertes con franjas de terciopelo negro, delantal de percal, pañuelo grande de merino rameado sobre el jubón, zapatos negros y medias blancas y pendientes de filigrana de plata. De él se hará una tirada de cinco millones y medio de ejemplares. — (Foto FIEL)

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1824

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"

TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas, folletos, acciones, impresos, comerciales
Vitoria 13. — Apartado 46. — Tfno 202852



Cólera siglo veinte

Por Juan MOLINA

Un calambre de terror ha invadido en los últimos días a los cientos de millones de personas de los llamados "países civilizados". La noticia se difundió con toda la rapidez que los medios de comunicación de la época permiten: es decir, instantáneamente. Un foco de cólera nació en África, amenazaba Egipto y el Líbano, tocaba una concretísima región de Rusia, y de no haberse tomado las oportunas medidas de higiene y protección, el mal hubiera atravesado todas las barreras humanas, y en pocos días se hubiera adueñado de medio mundo, o del mundo entero.

El cólera, lo dice cualquier enciclopedia, es una "gastro-enteritis graves causada por el vibrio virgula" cuya manifestación externa presenta tres síntomas clarísimos: diarrea, vómitos y calambres musculares. Esa es la manifestación primera. Las consecuencias vienen después, y pueden llevar a la muerte por colapso circulatorio. Hasta aquí los síntomas clínicos del mal.

No se dice nada nuevo, ni se descubre mundo alguno, apuntando que las vías tradicionales de contagio del mal han sido las peregrinaciones musulmanas a la Meca. Desde este centro común a millones de creyentes en Alá, el mal pasó, de época en época, a Europa y toda Asia. El mal se propagó también históricamente desde ciertas zonas de la India. La época "gloriosa" o negra, fue toda la Edad Media, pero incluso en el siglo pasado hubo una epidemia que alcanzó a Europa y América.

¿Cuáles son las causas del mal? Se han señalado como principales la falta de higiene y la deficiente alimentación. Desde luego, si éstas no son las causas, al menos son vehículos que facilitan los caminos. Y, curiosamente, o lógicamente, como mejor se quiera, las zonas donde el mal nace y se desarrolla, son precisamente aquellas donde el hambre, la falta de higiene, el abandono, siguen mandando en una época en que se derrocha, en que se gasta sin tino, en que no hay límite alguno para el despilfarro, en las llamadas sociedades de consumo, que suponen escasamente el veintiocho por ciento de la población mundial.

Según la Organización Mundial de la Salud, solamente unos novecientos millones de los tres mil y pico que habitan el planeta, están suficientemente alimentados. Lo que quiere decir que dos mil cien millones de personas no comen, no beben lo suficiente, no tienen las condiciones mínimas de higiene, de asepsia. Es decir, que son campo abonado para cualquier epidemia. Más, según la misma Organización Mundial de la Salud, la marcha de las cosas, el crecimiento del monopolio en la producción alimenticia mundial, lleva un continuado ascenso de abuso de unos pocos con perjuicio creciente para las generaciones futuras, hasta el punto de que dentro de quince o veinte años, la mitad de los niños del Mundo estarán insuficientemente alimentados y, consecuentemente, verán peligrar seriamente su desarrollo físico y mental, con las consecuencias de subnormalidad que esto acarrea.

En la era de los antibióticos, de la búsqueda de mundos espaciales, de la higiene, de la asepsia, de las superclínicas, de la vigilancia mundial de la salud a través de Organizaciones Mundiales, parece irreal la aparición del cólera v. sin embargo, ha sido, es, una realidad tangible, que Estados como la Unión Soviética, a la cabeza del Mundo en multitud de realizaciones técnicas, se han visto obligados a atajar con severas medidas de aislamiento, de cuarentenas para evitar que la epidemia avanzase no sólo por el mastodóntico país, sino por Europa entera.

Pero nada puede sorprender, nada puede extrañar al mundo cuando éste tolera no males físicos como este del cólera, sino otros males espirituales incomprensibles en nuestra era, como son el racismo de pueblos conocidos de todos por supercivilizados, o la esclavitud, o la trata de blancas, o la droga. Se habla, se ha hablado, se va a hablar todavía del cólera siglo veinte, pero uno podría preguntarse, ¿cuál es verdadero cólera del siglo veinte? ¿Este que ha comenzado en un rincón de África, o ese otro cólera, esa otra epidemia que ha tocado a toda la humanidad, y que sólo puede llamarse acosismo, falta de solidaridad, de amor entre los hombres?

FRANCIA PODRÁ COMUNICARSE DIRECTAMENTE CON SUS PROPIOS SUBMARINOS NUCLEARES EN CUALQUIER PUNTO DEL PLANETA

Paris (Crónica especial para Agencia "Fiel-Notizie Latine", en exclusiva para nuestro periódico). — La Marina de Guerra francesa ha instalado recientemente en la región de la Brenne, precisamente en Rosnay, entre Châteauroux y Le Blanc, un nuevo centro de transmisión destinado a sustituir las instalaciones de Sainte-Assise, en las proximidades de Melun. En efecto, estas últimas instalaciones han quedado anticuadas y no se corresponden con las necesidades actuales y futuras de Francia.

Las instalaciones no pueden ser construidas subterráneamente. Para hacer frente a la eventual destrucción de la antena, tanto en caso de bombardeo como de sabotaje, se ha previsto la instalación de una de emergencia, que puede ser puesta en funcionamiento en pocas horas. Si esta también fuera irremediablemente dañada, se recurriría, aunque con graves desventajas en el plano operativo, a una de las siete estaciones de alta frecuencia dislocadas por todo el país, o a una de las cinco estaciones de las que Francia dispone en sus propios territorios de ultramar.

La potencia de la estación de Rosnay permitirá la comunicación con una unidad de superficie situada en cualquier punto del globo hasta una distancia de 9.000 kilómetros del territorio nacional.



VERDADEROS

GITANO "RESUCITADO"
Mahón (Menorca) (Cifra). — El gitano Santiago Gorreta, a quien el día 29 de Agosto pasado sus suegros le abrieron el vientre a navajazos en una reyerta ocurrida en el barrio de Cavallitos, de Ciudadela y que fue dado por muerto ya que su estado era gravísimo, ha "resucitado".

En efecto, ayer, por su propio pie, abandonó el hospital municipal de Mahón, completamente curado de las heridas que sufrió.

SE LANZA EN MARCHA DEL COCHE EN QUE INTENTABAN RAPTARLA

Londres (Efe). — Una mujer tuvo que saltar en marcha de su coche, cuando un desconocido intentó raptarla amenazándola con una pistola.

La señora Celia Frankfurt, de 41 años, regresaba a su "jaguar", después de haber efectuado unas compras, cuando un hombre, que se había introducido en el automóvil la amenaza con una pistola mientras se llevaba el vehículo.

En una curva, la mujer aprovechó la escasa velocidad, para saltar a la carretera, en un descuido del conductor.

La Policía, encontró el "jaguar" abandonado, poco después y cree que el hombre sea un fugitivo recientemente evadido de la cárcel.

La señora Frankfurt, que resultó ileso al saltar del coche, dio a la Policía una descripción del hombre, que está siendo buscado.

UN PASTEL DE 100 KILOS PARA MAURICE CHEVALIER

Paris (Efe). — Cien kilos pesa el pastel que Louis Merlin ofrecerá el próximo sábado a Maurice Chevalier, en la fiesta que tendrá lugar en las Tullerías de Paris para celebrar los 82 años del artista. La mole de bizcocho y crema mide nada menos que tres metros de diámetro.

El 82 cumpleaños del cantante y actor va a celebrarse en una fiesta a la que asistirán académicos, artistas y el todo Paris de las grandes circunstancias.

Chevalier cantará y en la fiesta intervendrá Mireille Mathieu y una "vedette" americana, cuyo nombre se oculta "misteriosamente".

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

Pasando el rato

LA CIRCULACION Y EL SOL
Cada vez se está poniendo más difícil eso de la circulación, del tráfico o del tránsito en las capitales. Y no digamos en algunos pueblos con playa, ampliamente favorecidos por el aluvión de turistas de todas clases y pelajes. Hay lugares donde es inútil pretender avanzar si se desconoce el código particular imperante.

El domingo anterior nos sorprendió la avalancha de vehículos en un pueblo costero en la playa de renombre, y aquello fue el "desdichadum" de la circulación callejera. Ante tal desbarajuste inusitado, tan semejante al caos, preguntamos a un chófer de taxi por las normas que regían para el tráfico, y sonriendo, muy complaciente, nos contestó:

—No hay normas; aquí no se conoce la derecha ni la izquierda. Se avanza siempre por el lado que haya sombra.

MENDICIDAD
Fue en la terraza de un café. Todas las sillas estaban ocupadas. Hacía calor y el público consumía bebidas refrescantes. De pronto apareció un mendigo extendiendo la mano, al tiempo que imploraba la caridad con aire derrotado. Cuando le llegó el turno, uno de los consumidores manifestó:

—Lo siento, no tengo más que un billete grande.

—Tanto peor caballero —arguyó el mendicante—, ya me arreglaré como sea.

COMPRA-VENTA
Cándido vuelve a casa un poco tarde, después de haber pasado la tarde del domingo con los amigos. Marcha bastante eufórico y a buen paso.

Al llegar a la esquina de una

Lavar.— Latón. 6.— Imán.— Titi. 7.— Falaz.— Calaf. 8.— Oda.— Oca.— Ali. 9.— Ro.— Siena.— oC. 10.— M.— Mal-sano.— A. 11.— Esino.— Licor.

Al jeroglífico:
¿Qué hacía ese operario?

A los siete errores:
1.— Nube. 2.— Barca. 3.— Ladrillo de la pared. 4.— Piedra. 5.— Ladrillo de la pared. 6.— Piedra. 7.— Ladrillo de la pared.

calle, surge ante él, sobresaltándole, un sujeto de fuerte contextura, portador de una enorme estaca, que maneja como si fuera un lapicero.

Cándido se detiene dominado por una viva inquietud y oye al tipo que le pregunta suavemente:

—Oiga, soy un pobre hombre que no tiene trabajo y necesito un poco de dinero, ¿quiere usted comprarme este pequeño bastón?



Como esta noche es verberana...

SELLOS

Seis nuevas clases de sellos enriquecerán la ya iniciada serie de "literatos", a partir del día 21 del actual. En la nueva serie figuran tres poetas: Bécquer, el de las golondrinas; Juan Ramón Jiménez, el creador del burro más famoso del Mundo; Gullón y Galán que se presentará con un enorme cuello de pajarita, incompatible con sus aficiones campestres, con la alquería de Carrascal del Camino y con su sencillez. Una novelista, Concha Espina; un autor dramático clásico, Guillén de Castro, el del "Espíritu Ardiente"; y en fin, el inefable, admirable e inclassificable don Miguel de Jarama, al que todos extrañaremos al verle con cuello y corbata. La serie completa vale once pesetas.

NOTICIAS BREVES

Hoy se estrena la comedia de Roussin "La mamma", versión de José María Arozamena.

—La mujer casada podrá ser elegida concejal. En Barcelona, ahora, señora.

—En Marzo se protestaron 263.000 letras, por un valor de 13.270 millones de pesetas.

—En el Cuerpo del Magisterio han ingresado 4.287 opositores. Menos mal.

—Tiempo espléndido, con temperatura, al fin, agradable.

DON CELES Por OLMO

